Guía de Seguridad 6.5

Guía de ayuda para la aplicación de los requisitos reglamentarios sobre transporte de material radiactivo

(Actualizada según el ADR de 2015)

CSN

Colección Guías de Seguridad del CSN

- 1 Reactores de Potencia y Centrales Nucleares
- 2 Reactores de Investigación y Conjuntos Subcríticos
- **3** Instalaciones del Ciclo del Combustible
- **4** Vigilancia Radiológica Ambiental
- **5** Instalaciones y Aparatos Radiactivos
- **6** Transporte de Materiales Radiactivos
- 7 Protección Radiológica
- 8 Protección Física
- 9 Gestión de Residuos
- **10** Varios
- 11 Radiación Natural



Guía de Seguridad 6.5

Guía de ayuda para la aplicación de los requisitos reglamentarios sobre transporte de material radiactivo

(Actualizada según el ADR de 2015)

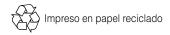


© Copyright Consejo de Seguridad Nuclear, 2015

Publicado y distribuido por: Consejo de Seguridad Nuclear Pedro Justo Dorado Dellmans, 11. 28040 - Madrid http://www.csn.es peticiones@csn.es

Imprime: Composiciones Rali, S.A. Costa, 12-14. 48010 Bilbao

Depósito legal: M. 12.024-2015



Índice

Preámbu	ilo	5
1. Introd	lucción	7
1.1.	Objeto	7
1.2.	Ámbito de aplicación	7
2. Defini	ciones	7
3. Requi	sitos reglamentarios	10
4. Clasif	icación de la remesa de material radiactivo	
a tran	sportar. Designación del número ONU	11
4.1.	Exclusiones y exenciones del cumplimiento del ADR	11
4.2.	Designación del número ONU.	
	Listado de números ONU	12
4.3.	Clasificación de la remesa del material radiactivo.	
	Diagrama de flujo	14
5. Ficha	s resumen de requisitos para cada tipo	
de rei	mesa	14
Anexo A.	Diagrama de flujo. Ejemplo de clasificación	17
Anexo B.	Fichas detalladas	23
Anexo C.	Determinación de valores, A ₁ ; A ₂ ; exención	
	por actividad másica y exención por actividad	
	por envío	193
Referenc	ias bibliográficas	217

Preámbulo

El transporte de material radiactivo por carretera está regulado en España por el Real Decreto 97/2014, de 14 de febrero, por el que se regulan las operaciones de transporte de mercancías peligrosas por carretera en territorio español, el cual en su artículo 1 remite al cumplimiento de las normas del Acuerdo Europeo sobre Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Carretera (ADR), que es de aplicación internacional y está basado en las recomendaciones del Reglamento para el Transporte Seguro de Material Radiactivo del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), Requisitos de Seguridad Nº SSR-6.

Para el resto de modos de transporte, aéreo, marítimo y ferrocarril, se aplica la siguiente reglamentación internacional en vigor: las Instrucciones técnicas para el transporte sin riesgo de mercancías peligrosas por vía aérea, el Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas (Código IMDG) y el Reglamento Internacional sobre el Transporte de Mercancías Peligrosas por Ferrocarril (RID).

Salvo los requisitos relacionados con las especificidades de cada modo de transporte, el resto son prácticamente idénticos, ya que todos ellos se basan en las recomendaciones del reglamento N^o SSR-6 del OIEA.

Sin embargo, la estructura que presenta esta normativa internacional y la inclusión en ella de requisitos que se aplican a las nueve clases de mercancías peligrosas hace difícil la consulta de los requisitos que específicamente se aplican al transporte de material radiactivo, clase 7 de esas mercancías.

Además, es en el modo de carretera, el más usado para el transporte de material radiactivo, junto con la vía aérea, donde históricamente se han detectado más dificultades entre los expedidores y transportistas para determinar las disposiciones que se aplican al transporte de sus remesas de material radiactivo.

Por tal motivo, el CSN ha considerado necesario la publicación de una guía que facilite a los usuarios, incluidas las autoridades con competen-

cias en la vigilancia y control del transporte de mercancías peligrosas, un acceso claro a los requisitos del ADR que se aplican al transporte de material radiactivo, de manera que se alcance un mayor grado de cumplimiento de sus disposiciones y, en consecuencia, de seguridad en este tipo de transporte.

El ADR recoge básicamente todas las recomendaciones de la SSR-6 del OIEA en la parte específica aplicable al material radiactivo y, además, regula temas que el reglamento del OIEA no contempla, porque son específicos del transporte por carretera o se aplican de manera genérica a todas las mercancías peligrosas. Es el caso, por ejemplo de lo relacionado con la formación de conductores, vehículos, circulación y carga y descarga. La guía trata de facilitar al usuario la determinación rápida de todos esos requisitos y dirigirlo a los apartados que realmente le interesa consultar en el ADR.

La guía no impone ninguna obligación adicional al usuario, de modo que no constituye por sí misma carácter normativo. En ese sentido, es muy importante que se tenga en cuenta que, en el caso de cualquier discrepancia entre la información de la guía de seguridad y el contenido del ADR, es este último el que tiene prioridad.

A través de la guía se pretende, en primer lugar, facilitar la clasificación del tipo de remesa de material radiactivo que se desea transportar, ubicándola dentro de uno de los 26 números de Naciones Unidas (números ONU) que ese organismo ha definido para las materias radiactivas, para posteriormente, mediante una ficha resumen para cada tipo de remesa, indicar los requisitos aplicables para cada remesa.

Aunque el campo de aplicación de la guía es el modo de carretera puede ser útil también para otros modos, en especial en aquellos requisitos que no sean propios del modo de transporte y que, como se ha señalado anteriormente, derivan del reglamento del OIEA, ya que son prácticamente idénticos para el transporte aéreo, marítimo y por ferrocarril.

1 Introducción

1.1 Objeto

Esta guía de seguridad tiene por objeto facilitar a todos los usuarios del transporte de material radiactivo por carretera el acceso a los requisitos establecidos en la reglamentación de transporte de mercancías peligrosas.

1.2 Ámbito de aplicación

Esta guía de seguridad se centra en el transporte de materiales radiactivos por carretera en los países contratantes del ADR y aplica a los diseñadores y fabricantes de materiales radiactivos y de los embalajes utilizados para su transporte y a los expedidores, transportistas y receptores de bultos radiactivos.

No obstante, puede ser también útil para la determinación de aquellos requisitos en el transporte aéreo, marítimo y por ferrocarril que no estén directamente relacionados con el modo de transporte, tales como los relativos al diseño de bultos y a su preparación para el transporte, ya que en todos los casos provienen del Reglamento para el Transporte Seguro de Material Radiactivo del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA).

2 Definiciones

Las definiciones de los términos y conceptos utilizados en la presente guía, se obtienen de los siguientes documentos vigentes, no obstante, se amplía la información de algunos conceptos y se incluyen otras definiciones no contempladas en dichos documentos para facilitar el uso de esta guía. Dichos documentos son:

- Reglamento para el Transporte Seguro de Materiales Radiactivos (SSR-6). Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA).
- Acuerdo Europeo sobre Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Carretera (ADR).

Definiciones de términos y conceptos destacados:

A₁: es la máxima actividad de un material radiactivo en forma especial que puede transportarse en un bulto del Tipo A. Se usan también fracciones o múltiplos de A₁ como criterios aplicables a otros tipos de bulto.

 A_2 : es la máxima actividad de un material radiactivo distinto de un material radiactivo en forma especial que puede transportarse en un bulto del Tipo A. Se usan también fracciones o múltiplos de A_2 como criterios aplicables a otros tipos de bulto.

Actividad másica o concentración de actividad: es la actividad por unidad de masa (Bq/g).

Bulto: es el embalaje con su contenido radiactivo.

Tipos de bultos:

- Bulto exceptuado: es el que contiene material radiactivo de muy bajo riesgo, con actividades que suponen fracciones de A₁ y A₂. Quedan exceptuados de muchos requisitos relativos al embalaje, señalización y transporte. Su diseño solo requiere cumplir las condiciones rutinarias de transporte.
- Bulto industrial tipo 1, 2 o 3: es el que contiene materiales BAE (baja actividad específica) y OCS (objetos contaminados en superficie) de distinta naturaleza dependiendo del contenido del bulto.
 Las exigencias de los requisitos de bulto dependerán del tipo de bulto.
- Bulto tipo A: es el que contiene una cantidad limitada de material radiactivo, con una actividad inferior o igual a A₁ o A₂ y debe garantizar su integridad en condiciones normales de transporte.
- Bulto tipo B: Es el que contiene una cantidad de material radiactivo con actividad superior a A₁ o
 A₂ limitado en su certificado de aprobación y debe garantizar su integridad en condiciones de accidente de transporte.
- Bulto tipo C: es el que contiene cantidad de material radiactivo limitada en su certificado de aprobación y debe garantizar su integridad en condiciones de accidente de transporte aéreo.
- Bulto para material fisionable: puede ser de los tipos industrial, A, B o C conteniendo material fisionable.

Contaminación transitoria: es la contaminación que puede ser eliminada de una superficie en condiciones rutinarias de transporte.

Emisores alfa de baja toxicidad ($\alpha_{\text{Baja toxicidad}}$): el uranio natural; uranio empobrecido; torio natural; uranio 235 o uranio 238; torio 232; torio 228 y torio 230 cuando estén contenidos en minerales o concentrados físicos y químicos; o los emisores alfa cuyo período sea inferior a diez días.

Índice de transporte (IT): número asignado a un bulto, sobreembalaje o contenedor, o a un BAE-I u OCS-I sin embalar, que se utiliza para controlar la exposición a las radiaciones. Informa sobre la intensidad de radiación a una distancia de un metro de la superficie del bulto.

Índice de seguridad con respecto a la criticidad (ISC): número asignado a un bulto, sobreembalaje o contenedor que contiene sustancia fisionable y que se utiliza para controlar la acumulación de bultos, sobreembalajes o contenedores con contenido de sustancia fisionable.

Material radiactivo de baja actividad específica (BAE): materias radiactivas que por su naturaleza tienen una actividad específica limitada, o las materias radiactivas para las cuales se aplican límites de actividad específica media. Para determinar la actividad específica media estimada no deberán tenerse en cuenta los materiales externos de blindaje que circunden a los materiales BAE.

Material radiactivo de baja dispersión: material radiactivo sólido, o material radiactivo sólido en una cápsula sellada, con dispersión limitada y que no esté en forma de polvo.

Material radiactivo en forma especial: se entenderá o bien un material radiactivo sólido no dispersable o bien una cápsula sellada que contenga materiales radiactivos.

Nucleidos fisionables y sustancias fisionables: por nucleido fisionable se entenderá el uranio 233, uranio 235, plutonio 239 y plutonio 241. Por sustancias fisionables se entenderá toda sustancia que contenga cualquiera de los nucleidos fisionables. Se excluyen de la definición de sustancias fisionables:

- a) El uranio natural o el uranio empobrecido no irradiados;
- b) El uranio natural o el uranio empobrecido que hayan sido irradiados solamente en reactores térmicos;
- c) Una cantidad total máxima de 0,25 g de sustancias con nucleidos fisionables;
- d) Cualquier combinación de a), b) y/o c);
- e) Estas exclusiones sólo son válidas si no hay otras sustancias con nucleidos fisionables en el bulto o en la remesa, si ésta se expide sin embalar.

Objeto contaminado en superficie (OCS): es un objeto sólido que por sí mismo no es radioactivo, pero en cuyas superficies se encuentra repartida una materia radiactiva.

Producto de consumo: artículo fácilmente disponible para cualquier miembro de la población sin que se imponga requisito alguno relativo a las fuentes de radiación que pueda contener.

Protección física: medidas o precauciones que hay que tomar para reducir al mínimo el robo o la utilización inapropiada de material radiactivo que puedan poner en peligro a las personas, a los bienes o al medio ambiente.

Sistema de gestión: se entenderá por sistema de gestión un conjunto de elementos interrrelacionados o interactuantes (sistema) destinado a establecer políticas y objetivos y a posibilitar que se logren dichos objetivos de manera eficaz y efectiva.

Uso exclusivo: por uso exclusivo se entenderá el empleo exclusivo, por un solo remitente, de un medio de transporte o de un gran contenedor, respecto del cual todas las operaciones iniciales, intermedias y finales de carga y descarga y expedición sean efectuadas de conformidad con las instrucciones del remitente o del destinatario, cuando el ADR así lo exija.

En el ADR se especifican algunas características que condicionan la obligatoriedad de que una expedición de transporte se realice bajo la modalidad de uso exclusivo. En esos casos requeridos por el ADR, los transportes deberán ajustarse a la definición anterior. Sólo esos transportes estarán obligados además al cumplimiento de los requisitos adicionales que se establecen en el ADR para la modalidad de uso exclusivo.

3 Requisitos reglamentarios

Los requisitos de transporte por carretera de material radiactivo en España son definidos en el Real Decreto 97/2014, de 14 de febrero, por el que se regulan las operaciones de transporte de mercancías peligrosas por carretera en territorio español, que remite al cumplimiento del ADR. Estos requisitos aplican a todas las áreas relacionadas con dicho transporte:

- Fabricación y diseño de bultos.
- Expedición.
- Transporte.
- Recepción.

El ADR es un reglamento conforme al Reglamento para el Transporte Seguro de Materiales Radiactivos del OIEA, Norma de Seguridad Nº SSR-6.

- 4 Clasificación de la remesa de material radiactivo a transportar. Designación del número ONU
- 4.1 Exclusiones y exenciones del cumplimiento del ADR
- 4.1.1 Exclusiones

El ADR excluye de su cumplimiento al transporte de:

- Material radiactivo que forme parte integral del medio de transporte;
- Material radiactivo que se desplace dentro de un establecimiento que esté sujeto a unas normas de seguridad adecuadas en vigor en el establecimiento y cuyo desplazamiento no suponga la utilización de carreteras o vías férreas públicas;
- Material radiactivo implantado o incorporado en una persona o ser vivo para el diagnóstico o tratamiento:
- Materias radiactivas que se encuentran en el organismo o sobre el cuerpo de una persona que debe ser transportada para recibir tratamiento médico después de haber absorbido de forma accidental o deliberada materias radiactivas o después de haber sido contaminado.
- Material radiactivo en los productos de consumo que hayan recibido aprobación reglamentaria después de su venta al usuario final;
- Materias naturales y minerales que contienen radionucleidos naturales que podrían haber sido tratados, siempre que la concentración de la actividad de los materiales no exceda en mas de 10 veces los valores indicados en el Anexo C.
- Objetos sólidos no radiactivos con materias radiactivas presentes en cualquier superficie en cantidades que no sobrepasen 0,4 Bq/cm2 para los emisores beta y gamma y los emisores alfa de baja toxicidad, o bien 0,04 Bq/cm2 para los demás emisores alfa.

Además de las exclusiones debidas a las características de material radiactivo también será excluido el transporte efectuado por los servicios de intervención o bajo su control, cuando este transporte sea necesario en relación con las intervenciones de emergencia, en particular los transportes efectuados:

 Por vehículos de remolque que transporten vehículos accidentados o averiados que contengan mercancías peligrosas; o

4.1.2 Exenciones

El transporte de material radiactivo quedará exento del cumplimento del ADR si cualquiera de los valores o bien de actividad másica del material o bien de actividad total en el envío está por debajo de los valores indicados en el Anexo C. Todo ello teniendo en cuenta que, según la definición de *material radiactivo* dada en el ADR, para ser considerado material radiactivo, los radionucleidos que contenga deben tener tanto la actividad másica como la actividad total en el envío por encima de los citados valores.

4.2 Designación del número ONU. Listado de números ONU

Se asignará el material radiactivo a uno de los números definidos en las Recomendaciones para el Transporte de Mercancías Peligrosas de la Organización de las Naciones Unidas (números ONU o UN) especificados en la siguiente lista dependiendo del nivel de actividad de los radionucleidos contenidos en un bulto, las propiedades fisionables o no fisionables de dichos radionucleidos, el tipo de bulto que se presente para el transporte y la naturaleza o forma de los contenidos del bulto o las autorizaciones especiales que rijan el transporte.

Listado de números ONU para materiales radiactivos

Bultos except	auados
UN 2908	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTO EXCEPTUADO-EMBALAJES/ENVASES VACÍOS
UN 2909	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS-ARTÍCULOS MANUFACTURADOS DE URANIO NATURAL O URANIO EMPOBRECIDO O TORIO NATURAL
UN 2910	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS-CANTIDADES LIMITADAS DE MATERIALES
UN 2911	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS-INSTRUMENTOS O ARTÍCULOS
UN 3507	HEXAFLUORURO DE URANIO, MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS, inferior a 0,1 kg por bulto, no fisionable o fisionable exceptuado

Materiales ra	diactivos de baja actividad específica
UN 2912	MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-I) (BAE-I), no
	fisionables o fisionables exceptuados

UN 3321	MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-II) (BAE-II), no
	fisionables o fisionables exceptuados
UN 3322	MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-III) (BAE-III),
	no fisionables o fisionables exceptuados
UN 3324	MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-II) (BAE-II),
	FISIONABLES
UN 3325	MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-III) (BAE-III),
	FISIONABLES
Objetos conta	aminados en superficie
UN 2913	MATERIALES RADIACTIVOS, OBJETOS CONTAMINADOS EN LA SUPERFICIE
	(SCO-I (OCS-I) o SCO-II (OCS-II)), no fisionables o fisionables exceptuados
UN 3326	MATERIALES RADIACTIVOS, OBJETOS CONTAMINADOS EN LA SUPERFICIE
	(SCO-I (OCS-I) o SCO-II (OCS-II)), FISIONABLES
Bultos del tip	o A
UN 2915	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, no en forma especial,
	no fisionables o fisionables exceptuados
UN 3327	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, FISIONABLES, no en forma
	especial
UN 3332	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, EN FORMA ESPECIAL,
	no fisionables o fisionables exceptuados
UN 3333	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, EN FORMA ESPECIAL,
	FISIONABLES
Bultos del tip	o B(U)
UN 2916	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(U), no fisionables
	o fisionables exceptuados
UN 3328	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(U), FISIONABLES
Bultos del tip	o B(M)
UN 2917	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(M), no fisionables
	o fisionables exceptuados
UN 3329	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(M), FISIONABLES
Bultos del tip	o C
UN 3323	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO C, no fisionables
	o fisionables exceptuados
UN 3330	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO C, FISIONABLES

Autorización	especial
UN 2919	MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL,
	no fisionables o fisionables exceptuados
UN 3331	MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL, FISIONABLES

Hexafluoruro de uranio		
UN 2977	MATERIALES RADIACTIVOS, HEXAFLUORURO DE URANIO, FISIONABLE	
UN 2978	MATERIALES RADIACTIVOS, HEXAFLUORURO DE URANIO, no fisionable o	
	fisionable exceptuado	

4.3 Clasificación de la remesa de material radiactivo. Diagrama de flujo

Para facilitar la asignación del número ONU apropiado del material radiactivo a transportar se recomienda el uso del diagrama de flujo (ver Anexo A. *Diagrama de flujo*. *Ejemplo de clasificación*). El diagrama es una herramienta que indica la opción más conveniente u optimizada para la clasificación.

Dicha asignación se consigue con la secuencia de pasos planteada en el diagrama. Para moverse por el diagrama se ha de responder a unas determinadas preguntas, tales como: si el material radiactivo es hexafluoruro de uranio (UF6), si es fisionable, si es BAE u OCS, si está en forma especial, si va en un tipo de bulto u otro, si es transportado por aire (en caso de transporte multimodal) y si su transporte se hace bajo arreglo especial. Para responder a las preguntas se facilita el artículo del ADR relacionado en cada paso de toma de decisión.

5 Fichas resumen de requisitos para cada tipo de remesa

Una vez se haya clasificado la remesa de material radiactivo que se pretenda transportar y, en consecuencia, conocido el número ONU que se le aplique, podrá consultarse la ficha de requisitos correspondientes que se recoge en el Anexo B. *Fichas detalladas*, donde se incluyen 26 fichas, una por cada número ONU de la clasificación del material radiactivo, presentadas en el mismo orden que en el listado de números ONU.

Cada ficha contiene tres columnas. En la primera columna aparece el número del artículo del ADR donde se recoje el requisito correspondiente. En la segunda columna, bajo el título de "contenido", se hace una breve descripción del requisito legal y en algunos casos se han introducido tablas, imá-

genes e incluso ejemplos y referencias a otras reglamentaciones aplicables o Guías de Seguridad del CSN por ser considerados de gran importancia para el usuario de esta guía. Esta segunda columna se estructura en todas las fichas de la misma manera, incluyendo un total de 11 apartados que agrupan los requisitos aplicables de la siguiente manera:

- 1. Disposiciones generales
- 2. Medidas transitorias
- 3. Requisitos de diseño de bultos (y materiales)
 - 3.1. Requisitos de bultos
 - 3.2. Requisitos de materiales (si es aplicable)
 - 3.3. Ensayos
 - 3.4. Certificados de aprobación (si es aplicable)
 - 3.5. Disposiciones transitorias
 - 3.6. Información a suministrar a la autoridad competente
- 4. Límites de contenido por bulto (y/o vehículo)
- 5. Contaminación en bultos y vehículos
- 6. Máximos niveles de radiación
- 7. Determinación de la categoría de bultos y sobreembalajes (y asignación del ISC)
- 8. Marcado y etiquetado de bultos y sobreembalajes
- 9. Requisitos antes del envío
- 10. Documentación de transporte
- 11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte
 - 11.1. Requisitos generales
 - 11.2. Señalización de vehículos y contenedores
 - 11.3. Carga, descarga y estiba durante el transporte, almacenaje en transito y segregación
 - 11.4. Requisitos de vehículos

11.5. Bultos dañados o que presenten fugas

11.6. Descontaminación

11.7. Otras disposiciones

El texto introducido entre paréntesis indica que esta estructura puede variar de unas fichas a otras. Por ejemplo, para el material radiactivo con número de clasificación UN 2915 MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, no en forma especial, no fisionables o fisionables exceptuados, el apartado 3.2 (Requisitos de materiales) y el 3.4 (Certificados de aprobación) no aparecen en la ficha porque no se le aplica. Por otro lado, para material radiactivo con sustancias fisionables en el apartado 7 se incluye la asignación del ISC y para material radiactivo de baja actividad específica (BAE) no fisionable en el apartado 4 queda de la siguiente manera: Límites de contenido por bulto y/o vehículo.

Por último, en la tercera columna de cada ficha, se incluye a los participantes en el transporte de material radiactivo para los que se considera que puede ser de interés el correspondiente requisito. Los participantes interesados¹ se nombran en las fichas de la siguiente forma:

• Todos: para todos los interesados en el transporte de material radiactivo

• Di: para el diseñador

• Fa: para el fabricante

• Ex: para el expedidor

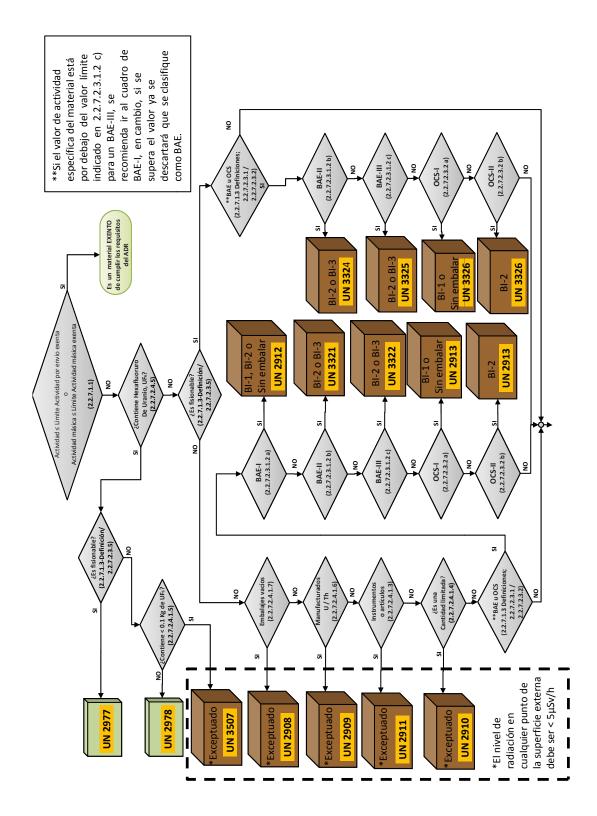
• Tr: para el transportista

• De: para el destinatario

En las fichas de los bultos exceptuados (UN 2908, UN 2909, UN 2910, UN 2911 y UN 3507) hay determinados apartados del "contenido" que no se les aplican. Esto se debe a que dichos bultos se exceptúan de cumplir algunos de los requisitos expuestos en el ADR por ser bultos exceptuados.

Las fichas de materiales radiactivos bajo autorización especial (UN 2919 y UN 3331) son diferentes del resto de fichas por la particularidad de que estos envíos no se ajustan a alguna de las disposiciones reglamentarias aplicables al transporte de material radiactivo.

No se incluye, dentro de los participantes interesados, la figura de cargador/descargador que aparece en el ADR porque esta función suele ser asumida por el expedidor o el transportista.



18

Ejemplo de clasificación de una remesa

Tenemos que transportar una fuente radiactiva encapsulada con las siguientes características:

• Radionucleido: Co-60

• Actividad: 6 GBq

• Peso de la fuente: 100g

• No dispone de certificado de material en forma especial

El primer paso de toma de decisión del diagrama de flujo es para determinar si nuestra remesa queda exenta del cumplimiento del ADR, para ello comparamos los valores de actividad total y de actividad másica con los valores de exención para el Co-60 (Apartado 2.2.7.2.2.1 ADR, tabla).

Valores de la fuente a transportar			Valores de exención
Α	6x10 ⁹ Bq	A _{envio}	1x10⁵ Bq
A _{másica}	6x109 Bq / 100g = 6x107 Bq/g	A _{másica}	1x10 ¹ Bq/g

Los valores de actividad total en el envío y la actividad másica de la fuente encapsulada están los dos por encima de los valores de exención.

El siguiente paso es ver si la remesa contiene hexafluoruro de uranio (UF6), pero evidentemente no es así, ya que se trata de una fuente de Co-60.

El diagrama nos pregunta ahora si se trata de un contenido fisionable y nos dirige al apartado 2.2.7.1.3, que nos da la definición de sustancia fisionable: "el uranio 233, el uranio 238, el plutonio 239 o el plutonio 241, o cualquier combinación de estos radionucleidos". Por tanto, la remesa tampoco se considera de contenido fisionable. Hay que tener en cuenta que, aún conteniendo alguno de estos radionucleidos, el material radiactivo a transportar podría quedar exento (ver también el apartado 2.2.7.2.3.5).

Seguidamente el diagrama nos dirige al análisis de si la fuente puede ser transportada como cantidad limitada de material radiactivo en un bulto exceptuado. Para ello hay que dirigirse al apartado 2.2.7.2.4.1.4 del ADR, que hace referencia a la columna 4 de la tabla 2.2.7.2.4.1.2, donde se especifican los valores límite para los materiales en bultos exceptuados. De acuerdo con esa tabla, el lími-

te por bulto para sólidos no en forma especial es de 10^{-3} A_2 . Como para el Co-60, $A_2 = 0,4$ TBq, el valor límite sería: 10^{-3} $A_2 = 4$ x 10^{-4} TBq (0,4 GBq). Ya que la actividad de la fuente (6 GBq) es mayor que el límite hallado (0,4 GBq), no puede ser transportada en un bulto exceptuado.

En el siguiente paso hemos de determinar si el material radiactivo que queremos transportar sería un material de baja actividad específica (BAE) o un objeto contaminado en la superficie (OCS). Para ello usamos la definición de BAE y de OCS del apartado 2.2.7.1.3.

En primer lugar vemos si podría tratarse de un BAE. Dado que la definición de BAE no es suficiente para tomar la decisión, siguiendo la recomendación incluida en el diagrama de flujo, que nos remite al valor límite de actividad específica indicado en el apartado 2.2.7.2.3.1.2 c), se comprobará si la actividad específica de nuestra fuente está por debajo del límite: $2 \times 10^{-3} \text{ A}_2/\text{g}$ (valor máximo de A_e para un material BAE-III)

Para el Co-60, A₂ = 0,4 TBq, por lo que el valor límite de actividad específica sería:

$$\rm A_e = 2 \ x \ 10^{-3} \ (0.4 TBq)/g \ \mbox{\Large\rightarrow} \ 0.8 \ x \ 10^{-3} \ TBq/g \ \mbox{\Large\rightarrow} \ 8 \ x \ 10^8 \ Bq/g$$

La actividad específica de nuestra fuente encapsulada es 6 x 107 Bq/g, menor que el límite de un BAE-III, por lo que podría llegar a encuadrarse en alguno de los tipos de materiales BAE (BAE-I, BAE-II o BAE-III).

El diagrama nos dirige primero a decidir si se trataría de un BAE-I. Al consultar el apartado del ADR 2.2.7.2.3.1.2.a., se comprueba que no se cumplen ninguna de las tres primeras condiciones. Respecto a la cuarta: "La A_e debe ser menor de 30 veces el valor de A_e de exención dado para el radionucléido". El valor de exención de A_e para el Co-60 es 10 Bq/g, con lo que 30 veces ese valor serían 300 Bq/g. Dado que la Ae de nuestra fuente es 6 x 10^7 Bq/g, está claro que no puede ser considerada como material BAE-I.

Seguidamente el diagrama nos pide analizar si se trata de un BAE-II. Si vamos al apartado 2.2.7.2.3.1.2 b) sólo queda la duda de si pudiera cumplirse el segundo criterio:

"La A_e para un material sólido no puede ser superior a 10⁻⁴A₂/g".

El valor de A2 para el Co-60 es: 0,4 TBq. Con lo que 10-4A2/g para el Co-60 sería:

 10^{-4} x 0,4 TBq/g = 4 x 10^{-5} TBq/g (4 x 10^{7} Bq/g), valor límite que es superado por la A_e de nuestra fuente radiactiva, que ya calculamos al principio: 6×10^{7} Bq/g. Por tanto tampoco es un BAE-II.

Ahora se trataría de determinar si sería un BAE-III, apartado 2.2.7.2.3.1.2 c), pero vemos que no se cumplen todas las condiciones que se establecen, por tanto tampoco es un BAE-III.

El diagrama ahora nos dirige a decidir si nuestro material radiactivo es un OCS, pero la fuente encapsulada no cumple las condiciones de la propia definición de OCS (2.2.7.2.3.5).

Por tanto, el siguiente paso es decidir si nuestro material está en forma especial. En el apartado 2.2.7.2.3.3 del ADR se establece que para considerar que un material radiactivo está en forma especial su diseño requiere de aprobación unilateral; sin embargo nuestra fuente encapsulada de Co-60 no dispone de certificado de material en forma especial.

A continuación vemos si la actividad de la fuente está por debajo del valor A, para el Co-60.

Actividad de la fuente	A ₂ (para CO-60)
6 x 10 ⁻³ TBq	0,4 TBq

Vemos que la actividad de la fuente está efectivamente por debajo del valor de A2.

En este punto, el diagrama nos pregunta nuevamente si se trata de material fisionable o no, para decidir exactamente el número ONU que aplicaría a nuestro envío, pero ya antes habíamos comprobado que no se trata de material fisionable.

Por tanto, el proceso concluye pues el diagrama indica que la fuente radiactiva podría transportarse en un bulto del tipo A según:

UN 2915: MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A,

no en forma especial, no fisionables o fisionables exceptuados.

Anexo B Fichas detalladas

Índice

Fichas de material radiactivo

UN 2908	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS – EMBALAJES/ ENVASES VACÍOS	25
UN 2909	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS – ARTÍCULOS MANUFACTURADOS DE URANIO NATURAL O URANIO EMPOBRECIDO O TORIO NATURAL	28
UN 2910	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS – CANTIDAD LIMITADA DE MATERIAL	31
UN 2911	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS – INSTRUMENTOS O ARTÍCULOS	35
UN 2912	MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-I)(BAE-I), no fisionables o fisionables exceptuados	39
UN 3507	HEXAFLUORURO DE URANIO, MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS, menos de 0,1 kg por bulto, no fisionables o fisionables exceptuado	46
UN 3321	MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-II)(BAE-II), no fisionables o fisionables exceptuados	50
UN 3322	MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-III)(BAE-III), no fisionables o fisionables exceptuados	57
UN 3324	MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-II)(BAE-II), FISIONABLES	64
UN 3325	MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-III)(BAE-III), FISIONABLES	71
UN 2913	MATERIALES RADIACTIVOS, OBJETOS CONTAMINADOS EN SUPERFICIE (OCS-I u OCS-II), no fisionables o fisionables exceptuados	78

UN 3326	(OCS-I u OCS-II), FISIONABLES	84
UN 2915	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, no en forma especial, no fisionables o fisionables exceptuados	91
UN 3327	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, FISIONABLES, no en forma especial	97
UN 3332	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, EN FORMA ESPECIAL, no fisionables o fisionables exceptuados	104
UN 3333	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, EN FORMA ESPECIAL, FISIONABLES	110
UN 2916	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(U), no fisionables o fisionables exceptuados	117
UN 3328	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(U), FISIONABLES	124
UN 2917	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(M), no fisionables o fisionables exceptuados	132
UN 3329	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(M), FISIONABLES	139
UN 3323	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO C, no fisionables o fisionables exceptuados	146
UN 3330	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO C, FISIONABLES	153
UN 2919	MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL, no fisionables o fisionables exceptuados	160
UN 3331	MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL, FISIONABLES	168
UN 2977	MATERIALES RADIACTIVOS, HEXAFLUORURO DE URANIO, FISIONABLES	176
UN 2978	MATERIALES RADIACTIVOS, HEXAFLUORURO DE URANIO, no fisionables o fisionables exceptuados	184

MATERIALES	FICHA UN 2908 RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS — EMBALAJES/ENVAS	SES VACÍOS
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	1. Disposiciones generales	
1.2.1 2.2.7.1	Definiciones	Todos
4.1.9.1.5 1.7.5	Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas	Ex-Tr
1.7.2	Programa de protección radiológica (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN)	Ex-Tr-De
1.7.3	Sistema de gestión (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN)	Todos
1.3 / 8.2.3	Formación de las personas que intervienen en el transporte	Ex-Tr-De
1.4	Obligaciones de los participantes en el transporte	Todos
	2. Medidas transitorias	
1.6.1	Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras clases de mercancías peligrosas	Todos
	3. Requisitos de diseño de bultos	
	3.1. Requisitos de bultos	
6.4.2	Generales	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.5	Sustancia fisionable en cantidad exceptuada	Di-Fa-Ex
	3.2. Disposiciones transitorias	
1.6.6.1	Disposiciones transitorias para bultos diseñados según ediciones OIEA 1985 o 1985 (enmendado 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
	3.3. Información a suministrar a la autoridad competente	
5.1.5.2.3	El expedidor debe demostrar a la autoridad competente, si esta lo pide, que el modelo de bulto cumple las disposiciones aplicables	Ex
	4. Límites de contenido por bulto	
2.2.7.2.4.1	Clasificación como bulto exceptuado	Ex-Tr-De
2.2.7.2.4.1.7	Clasificación como bulto exceptuado-embalajes/envases vacíos	Ex-Tr-De
4.1.9.1.3	El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas	Ex-Tr-De

FICHA UN 2908 (continuación)				
MATERIALES I	RADIACTIVOS, BULTOS EXCE	EPTUADOS – EMBALAJES/ENVA	ASES VACÍOS	
Art. ADR	Contenido		Participantes interesados	
	5. Contaminación en bultos y	vehículos		
4.1.9.1.2	Emisores	Límite contaminación transitoria externa		
7.5.11 CV33 (5.4)	γ , $β$ y $α_{Baja\ toxicidad}$	4 Bq/cm ²	Ex-Tr-De	
(3.4)	α	0,4 Bq/cm ²		
	Contaminación interna (pro superficie de 300 cm²)	omediada sobre cualquier		
2.2.7.2.4.1.7 c)	Emisores	Límite contaminación transitoria interna en el bulto	Ex-Tr-De	
	$\gamma,~\beta~y~\alpha_{\text{Baja toxicidad}}$	400 Bq/cm ²		
	α	40 Bq/cm ²		
6. Máximos niveles de radiación				
2.2.7.2.4.1.2	El nivel de radiación en cuald del bulto debe de ser ≤ 5 μSv		Di-Ex-Tr-De	
	7. Determinación de la categoría de bultos y sobreembalajes			
	No es aplicable			
	8. Marcado y etiquetado de bultos y sobreembalajes			
	Marcado de bultos. Ejemp	o de marcado de bulto		
5.1.5.4.1	Expedidor: Destinatario: UN 2908 Masa bruta admisible:		Ex-Tr-De	
5.1.2.1	Marcado de sobreembalajes		Ex-Tr-De	
	9. Requisitos antes del envío			
4.1.9.1.7 4.1.9.1.8	Verificaciones a realizar antes	de cada expedición	Ex	
	10. Documentación de transporte			
5.1.5.4.2	Información requerida en doc "UN 2908" Nombre y dirección del exp Nombre y dirección del des	pedidor	Ex-Tr-De	
8.1.2.1 a)	Documentos a bordo de la ur	nidad de transporte	Ex-Tr	
5.4.4	Archivo de la documentación	relativa al transporte	Ex-Tr	

	FICHA UN 2908 (continuación)	
MATERIALES F	RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS – EMBALAJES/ENVA	SES VACÍOS
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte	
	11.1. Requisitos generales	
1.1.3.6	Exenciones relacionadas con las cantidades transportadas por unidad de transporte	Ex-Tr-De
1.7.1.5	Disposiciones específicas para el transporte de bultos exceptuados	Ex-Tr-De
	11.2. Señalización de vehículos y contenedores	
1.7.5	La señalización del vehículo puede requerirse para otras propiedades peligrosas del contenido, pero no por las propiedades radiactivas	Ex-Tr
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación	
	No es aplicable	
	11.4. Requisitos de vehículos	
8.1.4.2 a 8.1.4.5	Medios de extinción de incendios	Tr
8.3.3 a 8.3.5	Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo	Tr
8.4	Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos	Tr
8.5 (S21)	Excepciones de la vigilancia de vehículos	Tr
	11.5. Bultos dañados o que presenten fugas	
7.5.11 CV33 (5.2)	Procedimientos a seguir en caso de bultos dañados	Ex-Tr-De
	11.6. Descontaminación	
5.1.3.2	Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: $<0.4~Bq/cm^2~para~emisores~\gamma,~\beta~y~\alpha_{Baja~toxicidad} \\<0.04~Bq/cm^2~para~emisores~\alpha$	Ex-Tr-De
	11.7. Otras disposiciones	
1.7.6	Actuaciones a seguir al detectar no conformidades	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (6)	Disposiciones para envíos sin entrega	Ex-Tr
1.9.5 / 8.6	Restricción a la circulación por túneles Código de restricción en túneles: E	Ex-Tr

FICHA UN 2909

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS – ARTÍCULOS MANUFACTURADOS DE URANIO NATURAL O URANIO EMPOBRECIDO O TORIO NATURAL

Art. ADR	Contenido	Participante interesados
	1. Disposiciones generales	
1.2.1 2.2.7.1	Definiciones	Todos
4.1.9.1.5 1.7.5	Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas	Ex-Tr
1.7.2	Programa de protección radiológica (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN)	Ex-Tr-De
1.7.3	Sistema de gestión (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN)	Todos
1.3 / 8.2.3	Formación de las personas que intervienen en el transporte	Ex-Tr-De
1.4	Obligaciones de los participantes en el transporte	Todos
	2. Medidas transitorias	
1.6.1	Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras clases de mercancías peligrosas	Todos
	3. Requisitos de diseño de bultos	
	3.1. Requisitos de bultos	
6.4.2	Generales	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.5	Sustancia fisionable en cantidad exceptuada	Di-Fa-Ex
	3.2. Disposiciones transitorias	
1.6.6.1	Disposiciones transitorias para bultos diseñados según ediciones OIEA 1985 o 1985 (enmendado 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
	3.3. Información a suministrar a la autoridad competente	
5.1.5.2.3	El expedidor debe demostrar a la autoridad competente, si esta lo pide, que el modelo de bulto cumple las disposiciones aplicables	Ex
	4. Límites de contenido por bulto	
2.2.7.2.4.1	Clasificación como bulto exceptuado	Ex-Tr-De
2.2.7.2.4.1.6	Clasificación como bulto exceptuado-artículos manufacturados de uranio natural o uranio empobrecido o torio natural	Ex-Tr-De
4.1.9.1.3	El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas	Ex-Tr-De

FICHA UN 2909 (continuación)

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS – ARTÍCULOS MANUFACTURADOS

DE URANIO NATURAL O URANIO EMPORRECIDO O TORIO NATURAL

Art. ADR	Conte	enido	Participantes interesados
	5. Contaminación en bultos y ve	hículos	
4.1.9.1.2	Emisores	Límite contaminación transitoria externa	
7.5.11 CV33 (5.4)	γ , $β$ y $α_{Baja\ toxicidad}$	4 Bq/cm ²	Ex-Tr-De
(3.4)	α	0,4 Bq/cm ²	
	6. Máximos niveles de radiación	1	
2.2.7.2.4.1.2	El nivel de radiación en cualqui del bulto debe de ser ≤ 5 µSv/h		Di-Ex-Tr-De
	7. Determinación de la categoría	de bultos y sobreembalajes	
	No es aplicable		
	8. Marcado y etiquetado de bult	os y sobreembalajes	
5.1.5.4.1	Marcado de bultos. Ejemplo Expedidor: Destinatario: UN 2909 Masa bruta admisible:		Ex-Tr-De
5.1.2.1	Marcado de sobreembalajes		Ex-Tr-De
	9. Requisitos antes del envío		
4.1.9.1.7 4.1.9.1.8	Verificaciones a realizar antes d	e cada expedición	Ex
	10. Documentación de transport	9	
5.1.5.4.2	Información requerida en docur "UN 2909" Nombre y dirección del expec Nombre y dirección del destir	didor	Ex-Tr-De
8.1.2.1. a)	Documentos a bordo de la unid	ad de transporte	Ex-Tr
5.4.4	Archivo de la documentación re	lativa al transporte	Ex-Tr
	11. Disposiciones relativas a las	operaciones de transporte	
	11.1. Requisitos generales		
1.1.3.6	Exenciones relacionadas con ca por unidad de transporte	ntidades transportadas	Ex-Tr-De

FICHA UN 2909 (continuación)

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS – ARTÍCULOS MANUFACTURADOS DE URANIO NATURAL O URANIO EMPOBRECIDO O TORIO NATURAL

DE ON	THE TAXES OF THE SERVICE OF THE TAXES OF THE TAXES	1 (7 (L
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
1.7.1.5	Disposiciones específicas para el transporte de bultos Exceptuados	Ex-Tr-De
	11.2. Señalización de vehículos y contenedores	
1.7.5	La señalización del vehículo puede requerirse para otras propiedades peligrosas del contenido, pero no por las propiedades radiactivas	Ex-Tr
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación	
	No es aplicable	
	11.4. Requisitos de vehículos	
8.1.4.2 a 8.1.4.5	Medios de extinción de incendios	Tr
8.3.3 a 8.3.5	Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo	Tr
8.4	Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos	Tr
8.5 (S21)	Excepciones de la vigilancia de vehículos	Tr
	11.5. Bultos dañados o que presenten fugas	
7.5.11 CV33 (5.2)	Procedimientos a seguir en caso de bultos dañados	Ex-Tr-De
	11.6. Descontaminación	
5.1.3.2	Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: $<0.4~Bq/cm^2~para~emisores~\gamma,~\beta~y~\alpha_{Baja~toxicidad} <0.04~Bq/cm^2~para~emisores~\alpha$	Ex-Tr-De
	11.7. Otras disposiciones	
1.7.6	Actuaciones a seguir al detectar no conformidades	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (6)	Disposiciones para envíos sin entrega	Ex-Tr
1.9.5 / 8.6	Restricción a la circulación por túneles Código de restricción en túneles: E	Ex-Tr

Art. ADR	Contenido	Participanto interesado
	1. Disposiciones generales	
1.2.1 2.2.7.1	Definiciones	Todos
4.1.9.1.5 1.7.5	Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas	Ex-Tr
1.7.2	Programa de protección radiológica (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN)	Ex-Tr-De
1.7.3	Sistema de gestión (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN)	Todos
1.3 / 8.2.3	Formación de las personas que intervienen en el transporte	Ex-Tr-De
1.4.	Obligaciones de los participantes en el transporte	Todos
	2. Medidas transitorias	
1.6.1	Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras clases de mercancías peligrosas	Todos
	3. Requisitos de diseño de bultos y materiales	
	3.1. Requisitos de bultos	
6.4.2	Generales	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.5	Sustancia fisionable en cantidad exceptuada	Di-Fa-Ex
	3.2. Requisitos de materiales	
2.2.7.2.3.3	Específicos para material radiactivo en forma especial (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
	3.3. Ensayos	
6.4.12	Métodos de ensayo y demostración de cumplimiento.	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.3.5	Específicos para material radiactivo en forma especial (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
	3.4. Certificados de aprobación	
5.1.5.2 6.4.22.5 6.4.23.13	Certificado de aprobación para material radiactivo en forma especial (unilateral) (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
6.4.23.8	Solicitud de aprobación de diseño de material radiactivo en forma especial (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
6.4.23.11 6.4.23.12	Marcas de identificación del certificado de aprobación de material radiactivo en forma especial (si es aplicable)	Di-Fa-Ex

	FICHA UN 2910 (continuación)				
MATERIALES RA	ADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS – CANTIDAD LIMITADA	DE MATERIAL			
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados			
	3.5. Disposiciones transitorias				
1.6.6.1	Disposiciones transitorias para bultos exceptuados diseñados según ediciones OIEA 1985 o 1985 (enmendado en 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex			
1.6.6.4	Disposiciones transitorias para materias radiactivas en forma especial según ediciones de 1973, 1973 (corregida) y de 1985 o 1985 (enmendado en 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex			
	3.6. Información a suministrar a la autoridad competente				
5.1.5.2.3	El expedidor debe demostrar a la autoridad competente, si esta lo pide, que el modelo de bulto cumple las disposiciones aplicables	Ex			
	4. Límites de contenido por bulto				
2.2.7.2.4.1	Clasificación como bulto exceptuado	Ex-Tr-De			
2.2.7.2.4.1.4	Clasificación como bulto exceptuado-cantidades limitadas de materiales	Ex-Tr-De			
	Límites de actividad				
	Estado físico Materiales Límites por bulto				
Tabla 2.2.7.2.4.1.2	Sólidos: Forma especial 10^{-3} A_1 Otras formas 10^{-3} A_2 Líquidos 10^{-4} A_2	Ex-Tr-De			
	Gases: Tritio $2 \times 10^{-2} \text{ A}_2$ Forma especial Otras formas 10^{-3} A_2				
4.1.9.1.3	El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de las materias radiactivas	Ex-Tr-De			
	5. Contaminación en bultos y vehículos				
4.1.9.1.2	Emisores Límite contaminación transitoria externa	Ev Tr Do			
7.5.11 CV33 (5.4)	$\begin{array}{ccc} \gamma, \ \beta \ y \ \alpha_{\text{Baja toxicidad}} & 4 \ \text{Bq/cm}^2 \\ \hline \alpha & 0,4 \ \text{Bq/cm}^2 \end{array}$	Ex-Tr-De			

FICHA UN 2910 (continuación)				
MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS – CANTIDAD LIMITADA DE MATERIAL				
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados		
	6. Máximos niveles de radiación			
2.2.7.2.4.1.2	El nivel de radiación en cualquier punto de la superficie del bulto debe de ser \leq 5 μ Sv/h	Di-Ex-Tr-De		
	7. Determinación de la categoría de bultos y sobreembalajes			
	No es aplicable			
	8. Marcado y etiquetado de bultos y sobreembalajes			
5.1.5.4.1	Marcado de bultos. Ejemplo de marcado de bulto Expedidor: Destinatario: UN 2910 Masa bruta admisible:	Ex-Tr-De		
2.2.7.2.4.1.4 b)	Cada bulto debe llevar la indicación "RADIOACTIVE" sobre una superficie interna	Ex-Tr-De		
5.2.1.9	Flechas de orientación (Solo para contenidos específicos)	Ex-Tr-De		
5.1.2.1	Marcado de sobreembalajes	Ex-Tr-De		
	9. Requisitos antes del envío			
4.1.9.1.7 4.1.9.1.8	Verificaciones a realizar antes de cada expedición	Ex		
	10. Documentación de transporte			
5.1.5.4.2	Información requerida en documento de transporte: "UN 2910" Nombre y dirección del expedidor Nombre y dirección del destinatario	Ex-Tr-De		
8.1.2.1. a)	Documentos a bordo de la unidad de transporte	Ex-Tr		
5.4.4	Archivo de la documentación relativa al transporte	Ex-Tr		
	11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte			
	11.1. Requisitos generales			
1.1.3.6	Exenciones relacionadas con las cantidades transportadas por unidad de transporte	Ex-Tr-De		
1.7.1.5	Disposiciones específicas para el transporte de bultos Exceptuados	Ex-Tr-De		

	FICHA UN 2911	
MATERIALES F	RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS – INSTRUMENTOS (O ARTÍCULOS
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	1. Disposiciones generales	
1.2.1 2.2.7.1	Definiciones	Todos
4.1.9.1.5 1.7.5	Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas	Ex-Tr
1.7.2	Programa de protección radiológica (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN)	Ex-Tr-De
1.7.3	Sistema de gestión (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN)	Todos
1.3 / 8.2.3	Formación de las personas que intervienen en el transporte	Ex-Tr-De
1.4	Obligaciones de los participantes en el transporte	Todos
	2. Medidas transitorias	
1.6.1	Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras clases de mercancías peligrosas	Todos
	3. Requisitos de diseño de bultos y materiales	
	3.1. Requisitos de bultos	
6.4.2	Generales	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.5	Sustancia fisionable en cantidad exceptuada	Di-Fa-Ex
	3.2. Requisitos de materiales	
2.2.7.2.3.3	Específicos para material radiactivo en forma especial (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
	3.3. Ensayos	
6.4.12	Métodos de ensayo y demostración de cumplimiento.	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.3.5	Específicos para material radiactivo en forma especial (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
	3.4. Certificados de aprobación	
5.1.5.2 6.4.22.5 6.4.23.13	Certificado de aprobación para material radiactivo en forma especial (unilateral) (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
6.4.23.8	Solicitud de aprobación de diseño de material radiactivo en forma especial (si es aplicable)	Di-Fa-Ex

FICHA UN 2911 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS – INSTRUMENTOS O ARTÍCULOS				
Art. ADR		Contenido		Participantes interesados
6.4.23.11 6.4.23.12	Marcas de identificación de material radiactivo en			Di-Fa-Ex
	3.5. Disposiciones transi	torias		
1.6.6.1	Disposiciones transitorias según ediciones OIEA 19 Reglamento de Transpor	985 o 1985 (enmer	ndado 1990) del	Di-Fa-Ex
1.6.6.4	Disposiciones transitorias especial según ediciones 1985 o 1985 (enmendad de Transporte de Materia	de 1973, 1973 (c do en 1990) del Re	orregida) y de eglamento	Di-Fa-Ex
	3.6. Información a sumin	istrar a la autoridad	l competente	
5.1.5.2.3	El expedidor debe demostrar a la autoridad competente, si esta lo pide, que el modelo de bulto cumple las disposiciones aplicables		Ex	
	4. Límites de contenido p	or bulto		
2.2.7.2.4.1	Clasificación como bulto	exceptuado		Ex-Tr-De
2.2.7.2.4.1.3	Clasificación como bulto	exceptuado-Instrui	mentos y artículos	Ex-Tr-De
	Límites de actividad			
	Estado físico	***************************************	os o artículos	
Tabla 2.2.7.2.4.1.2	Sólidos: Forma especial Otras formas Líquidos	10 ⁻² A ₁ 10 ⁻² A ₂ 10 ⁻³ A ₂	Límites por bulto A ₁ A ₂ 10 ⁻¹ A ₂	Ex-Tr-De
	Gases: Tritio Forma especial Otras formas	$\begin{array}{c} 2 \times 10^{\text{-2}} \text{A}_{2} \\ 10^{\text{-3}} \text{A}_{1} \\ 10^{\text{-3}} \text{A}_{2} \end{array}$	2 x 10 ⁻¹ A ₂ 10 ⁻² A ₁ 10 ⁻² A ₂	
4.1.9.1.3	El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de las materias radiactivas		Ex-Tr-De	
	5. Contaminación en bult	os y vehículos		
4.1.9.1.2	Emisores	transito	ontaminación oria externa	Ev Tr Do
7.5.11 CV33 (5.4)	$\gamma,~\beta~y~\alpha_{\text{Baja toxicidad}}$		3q/cm ²	Ex-Tr-De
	α	0,4	Bq/cm ²	

FICHA UN 2911 (continuación)				
MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS – INSTRUMENTOS O ARTÍCULOS				
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados		
	6. Máximos niveles de radiación			
2.2.7.2.4.1.2	El nivel de radiación en cualquier punto de la superficie del bulto debe de ser $\leq 5~\mu Sv/h$	Di-Ex-Tr-De		
2.2.7.2.4.1.3 a)	La intensidad de radiación a 10cm de cualquier punto de la superficie exterior del instrumento o artículo sin embalar debe ser ≤ 0,1 mSv/h	Di-Ex-Tr-De		
	7. Determinación de la categoría de bultos y sobreembalajes			
	No es aplicable			
	8. Marcado y etiquetado de bultos y sobreembalajes			
5.1.5.4.1	Marcado de bultos. Ejemplo de marcado de bulto Expedidor: Destinatario: UN 2911 Masa bruta admisible:	Ex-Tr-De		
2.2.7.2.4.1.3 b)	Cada instrumento o artículo debe llevar marcada la inscripción de "RADIOACTIVE"	Ex-Tr-De		
5.1.2.1	Marcado de sobreembalajes	Ex-Tr-De		
	9. Requisitos antes del envío			
4.1.9.1.7 4.1.9.1.8	Verificaciones a realizar antes de cada expedición	Ex		
	10. Documentación de transporte			
5.1.5.4.2	Información requerida en documento de transporte: "UN 2911" Nombre y dirección del expedidor Nombre y dirección del destinatario	Ex-Tr-De		
8.1.2.1. a)	Documentos a bordo de la unidad de transporte	Ex-Tr		
5.4.4	Archivo de la documentación relativa al transporte	Ex-Tr		
	11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte			
	11.1. Requisitos generales			
1.1.3.6	Exenciones relacionadas con las cantidades transportadas por unidad de transporte	Ex-Tr-De		
1.7.1.5	Disposiciones específicas para el transporte de bultos Exceptuados	Ex-Tr-De		

FICHA UN 2911 (continuación)				
MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS – INSTRUMENTOS O ARTÍCULOS				
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados		
	11.2. Señalización de vehículos y contenedores			
1.7.5	La señalización del vehículo puede requerirse para otras propiedades peligrosas del contenido, pero no por las propiedades radiactivas.	Ex-Tr		
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación			
	No es aplicable			
	11.4. Requisitos de vehículos			
8.1.4.2 a 8.1.4.5	Medios de extinción de incendios	Tr		
8.3.3 a 8.3.5	Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo	Tr		
8.4	Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos	Tr		
8.5 (S21)	Excepciones de la vigilancia de vehículos	Tr		
	11.5. Bultos dañados o que presenten fugas			
7.5.11 CV33 (5.2)	Procedimientos a seguir en caso de bultos dañados	Ex-Tr-De		
	11.6. Descontaminación			
5.1.3.2	Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: $<0.4~Bq/cm^2~para~emisores~\gamma,~\beta~y~\alpha_{Baja~toxicidad}\\<0.04~Bq/cm^2~para~emisores~\alpha$	Ex-Tr-De		
	11.7. Otras disposiciones			
1.7.6	Actuaciones a seguir al detectar no conformidades	Ex-Tr-De		
7.5.11 CV33 (6)	Disposiciones para envíos sin entrega	Ex-Tr		
1.9.5 / 8.6	Restricción a la circulación por túneles Código de restricción en túneles: E	Ex-T		

FICHA UN 2912

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-I) (BAE-I), no fisionables o fisionables exceptuados

Art. ADR	Contenido	Participanto interesado
	1. Disposiciones generales	
1.2.1 2.2.7.1	Definiciones	
4.1.9.1.5 1.7.5	Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas	Ex-Tr
1.7.2	Programa de protección radiológica (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN)	Ex-Tr-De
1.7.3	Sistema de gestión (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN)	Todos
8.2.1-8.2.2 8.5 (S11)	Formación de los conductores	Tr
1.3 / 8.2.3	Formación del resto de trabajadores	Ex-Tr-De
1.8.3	Consejero de seguridad (ver Real Decreto 97/2014)	Ex-Tr-De
1.4	Obligaciones de los participantes en el transporte	Todos
1.10.1 1.10.2	Disposiciones relativas a la protección física	Ex-Tr-De
	2. Medidas transitorias	
1.6.1	Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras clases de mercancías peligrosas	Todos
1.6.5	Vehículos	Tr
	3. Requisitos de diseño de bultos y materiales	
	3.1 Requisitos de bultos	
6.4.2	Generales	Di-Fa-Ex
	Requisitos de bultos industriales para materiales BAE-I	
4.1.9.2.5	Contenido radiactivo Tipo de bulto industrial	
	Uso exclusivo No en uso exclusi	vo Di-Fa-Ex
	Sólido Tipo Bl-1 Tipo Bl-1	
	Líquidos Tipo BI-1 Tipo BI-2	
6.4.5.2	Específicos para bultos BI-2 (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
6.4.5.4	Alternativos para bultos BI-2 (si es aplicable)	Di-Fa-Ex

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-I) (BAE-I), no fisionables o fisionables exceptuados

	(BAE-I), no lisionables o lisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
6.4.7.2	La dimensión exterior del bulto debe ser > 10 cm	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.5	Sustancia fisionable en cantidad exceptuada	Di-Fa-Ex
	3.2 Ensayos	
6.4.12	Métodos de ensayo y demostración de cumplimiento	Di-Fa-Ex
6.4.13 6.4.14 6.4.15.4 6.4.15.5	Blanco para los ensayos de caída Ensayos específicos para bultos BI-2	Di-Fa-Ex
	3.3 Disposiciones transitorias	
1.6.6.1	Disposiciones transitorias para bultos diseñados según ediciones de 1985 o 1985 (enmendado 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
1.6.6.3	Disposiciones transitorias para bultos que contengan sustancias no fisionables o fisionables exceptuadas diseñados según la edición de 2009 del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
	3.4 Información a suministrar a la autoridad competente	
5.1.5.2.3	El expedidor debe demostrar a la autoridad competente, si esta lo pide, que el modelo de bulto cumple las disposiciones aplicables	Ex
	4. Límites de contenido por bulto y/o vehículo	
2.2.7.2.4.2	Clasificación de materiales de baja actividad específica	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (2)	No tiene ningún límite de actividad por vehículo	Ex-Tr-De
4.1.9.1.3	El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas	Ex-Tr-De
4.1.9.2.1	La cantidad de materias BAE deberá limitarse de forma que la intensidad de radiación externa a 3 m sea ≤ 10 mSv/h	Ex -Tr-De

FICHA UN 2912 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-I) (BAE-I), no fisionables o fisionables exceptuados				
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados		
4.1.9.2.4	Las materias BAE-I podrán ser transportadas sin embalar en unas determinadas condiciones	Ex-Tr-De		
	5. Contaminación en bultos y vehículos			
4.1.9.1.2 7.5.11 CV33 (5.4)		Ex-Tr-De		
7.5.11 CV33 (5.5)	Transporte de materiales radiactivos sin embalar en la modalidad de uso exclusivo	Ex-Tr-De		
	6. Máximos niveles de radiación en bultos y vehículos			
4.1.9.1.0	El índice de transporte (IT) debe ser ≤ 10 (salvo modalidad de uso exclusivo)	Di-Ex-Tr-De		
4.1.9.1.11 4.1.9.1.12	La intensidad de la radiación en la superficie de un bulto debe ser ≤ 2 mSv/h, y para la modalidad de uso exclusivo ≤ 10 mSv/h	Di-Ex-Tr-De		
7.5.11 CV33 (3.3)	Nivel de radiación en condiciones rutinarias en un vehículo En superficie: ≤ 2 mSv/h A 2 metros: ≤ 0,1 mSv/h	Ex-Tr		
	7. Determinación de la categoría de bultos, sobreembalajes y contenedores			
5.1.5.3.1	Determinación del IT	Ex-Tr-De		
5.1.5.3.4	Categorías de bultos, sobreembalajes y contenedores Intensidad máxima de radiación en superficie (mSv/h) O	Ex-Tr-De		
	$0 < \text{IT} \le 1$ $0,005 < \text{IMS} \le 0,5$ II-AMARILLA $1 < \text{IT} \le 10$ $0,5 < \text{IMS} \le 2$ III-AMARILLA			
	$ T > 10$ 2 < IMS ≤ 10 III-AMARILLA (Uso exclusivo)			

Art. ADR	Contenido	Participante interesado:
	8. Marcado y etiquetado de bultos y sobreembalajes	
5.2.1 5.2.1.7	Ejemplo de marcado de bulto Expedidor:	Ex-Tr-De
5.1.2.1	Marcado de sobreembalajes	Ex-Tr-De
5.2.1.9	Flechas de orientación (Solo para contenidos específicos)	Ex-Tr-De
5.2.2.1.11 5.2.2.2.2	Etiquetado según la categoría del bulto Categoría I-Blanca Categoría II-Amarilla Categoría III-Amarilla En la etiqueta deberá aparecer: a) LSA-I b) actividad máxima del contenido radiactivo c) el IT (no necesario para categoría I-BLANCA) 9. Requisitos antes del envío	Ex-Tr-De
4.1.9.1.6	Verificaciones a realizar antes de la primera expedición	Ex
4.1.9.1.7 4.1.9.1.8	Verificaciones a realizar antes de cada expedición	Ex
	10. Documentación de transporte	
5.4.1.1	Carta de porte. Información general. Ejemplo: "UN 2912, MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-I) (BAE-I), no fisionables o fisionables exceptuados, 7, (E)"	Ex-Tr-De

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-I) (BAE-I), no fisionables o fisionables exceptuados

	(BAE-I), no fisionables o fisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
5.4.1 5.4.1.2.5.1	Carta de porte. Información adicional relativa a la clase 7: (dicha información debe suministrarse para cada bulto) 1. Radionucleido 2. Estado físico 3. Forma química (genérica) 4. Actividad máxima en Bq con prefijo apropiado SI 5. Categoría del bulto 6. IT (excepto en categoría I-BLANCA) 7. Uso exclusivo, si es el caso 8. Actividad total del envío (expresada en múltiplo de A₂)	Ex-Tr-De
5.4.1.2.5.2	Información a facilitar al transportista (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Ex-Tr
5.4.2	Certificado de arrumazón del gran contenedor o del vehículo (en caso de transporte multimodal marítimo)	Ex-Tr
5.4.3	Instrucciones escritas según el ADR (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Tr
8.1.2 5.4.1.2.5.4	Documentos a bordo de la unidad de transporte	Ex-Tr
5.4.4	Archivo de la documentación relativa al transporte	Ex-Tr
	11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte	
	11.1. Requisitos generales	
7.5.11 CV33 (1.3)	La presencia de cualquier persona distinta de los miembros de la tripulación no está autorizada en vehículos que transporten bultos con etiquetas de categoría II-AMARILLA o III-AMARILLA	Tr
8.5 (S6)	Disposiciones especiales comunes al transporte de materias radiactivas de la clase 7 que no vayan en bultos exceptuados	Tr
	11.2. Señalización de vehículos y contenedores	
5.3.1.1	Disposiciones generales sobre el etiquetado (placas-etiquetas)	Ex-Tr
5.3.1.1.3 5.3.1.7	Características de las placas-etiquetas	Ex-Tr
5.3.1.5.2	Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo	Ex-Tr

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-I)
(BAF-I), no fisionables o fisionables exceptuados

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
5.3.1.7.4	Posibilidad de placas-etiquetas reducidas	Ex-Tr
5.3.2.1.1 5.3.2.2	Requisitos, colocación y especificaciones del panel naranja	Ex-Tr
5.3.2.2.1	Posibilidad de panel naranja reducido	Ex-Tr
5.3.2.1.2 5.3.2.1.5 5.3.2.1.6 5.3.2.1.7	Requisitos del panel naranja en cisternas	Ex-Tr
5.3.2.1.4 5.3.2.1.5 5.3.2.1.6	Requisitos adicionales de paneles naranja para transporte de materias radiactivas portando un solo número ONU bajo uso exclusivo en ausencia de otras mercancías peligrosas Toluziones Ejemplo de panel naranja para transporte bajo uso exclusivo	Ex-Tr
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación	
7.5.2	Prohibición de carga en común con otras mercancías peligrosas	Ex-Tr
7.5.7 7.5.11 CV33 (3)	Manipulación, estiba y almacenamiento en tránsito	Ex-Tr
7.5.11 CV33 (1.2 y 1.3)	Segregación de bultos respecto a las personas y a las películas fotográficas sin revelar	Ex-Tr
	11.4. Requisitos de vehículos	
8.1.4	Medios de extinción de incendios	Tr
8.1.5	Equipamiento diverso y equipos de protección personal	Tr
8.3	Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo	Tr
8.4	Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos	Tr
8.5 (S21)	Excepciones de la vigilancia de vehículos	Tr
4.2.5.2	Instrucciones de transporte en cisternas portátiles: T5	Tr

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-I) (BAE-I), no fisionables o fisionables exceptuados

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
4.2.1.16.2	Disposiciones suplementarias de transporte en cisternas portátiles	Tr
4.3.5 (TU36)	El grado de llenado a la temperatura de referencia de 15 °C, no deberá sobrepasar el 93% de la capacidad de la cisterna	Tr
6.8.4	Disposiciones especiales: TT7 y TM7	Tr
PARTE 9	Vehículo para transporte en cisterna: AT	Tr
	11.5. Bultos dañados o que presenten fugas	
7.5.11 CV33 (5.1 y 5.2)	Procedimiento a seguir en caso de bultos dañados	Ex-Tr-De
	11.6. Descontaminación	
5.1.3.2 4.2.1.16.1	Los embalajes y cisternas no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: $<0.4~Bq/cm^2~para~emisores~\gamma,~\beta~y~\alpha_{Baja~toxicidad}$ $<0.04~Bq/cm^2~para~emisores~\alpha$	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (5.3)	El material y los vehículos de transporte deberán ser revisados periódicamente para determinar el nivel de contaminación.	Tr
7.5.11 CV33 (5.4)	Descontaminación de vehículos	Tr
	11.7. Otras disposiciones	
1.7.6	Actuaciones a seguir al detectar no conformidades	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (6)	Disposiciones para envíos sin entrega	Ex-Tr
1.9.1 a 1.9.4	Restricciones de transporte por parte de las autoridades competentes	Ex-Tr
1.9.5 / 8.6	Restricción a la circulación por túneles Código de restricción en túneles: E	Ex-Tr

FICHA UN 3507

HEXAFLUORURO DE URANIO, MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS, menos de 0,1 kg por bulto, no fisionables o fisionables exceptuado

Art. ADR	Contenido	Participante interesado:
	1. Disposiciones generales	
1.2.1 2.2.7.1	Definiciones	Todos
4.1.9.1.5 1.7.5	Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas El hexafluoruro de uranio, además del riesgo radiactivo (clase 7) tiene el riesgo corrosivo (clase 8)	Ex-Tr
1.7.2	Programa de protección radiológica (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN)	Ex-Tr-De
1.7.3	Sistema de gestión (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN)	Todos
1.3 / 8.2.3	Formación de las personas que intervienen en el transporte	Ex-Tr-De
1.4	Obligaciones de los participantes en el transporte	Todos
	2. Medidas transitorias	
1.6.1	Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras clases de mercancías peligrosas	Todos
	3. Requisitos de diseño de bultos	
	3.1. Requisitos de bultos	
6.4.2	Generales	Di-Fa-Ex
6.4.7.2	La dimensión del bulto deber ser >10 cm	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.5	Sustancia fisionable en cantidad exceptuada	Di-Fa-Ex
	3.2. Disposiciones transitorias	
1.6.6.1	Disposiciones transitorias para bultos diseñados según Ediciones OIEA 1985 o 1985 (enmendado 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
1.6.6.3	Disposiciones transitorias para bultos que contengan Sustancias fisionables o fisionables exceptuadas diseñados según la Edición 2009 del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
	3.3. Información a suministrar a la autoridad competente	
5.1.5.2.3	El expedidor debe demostrar a la autoridad competente, si esta lo pide, que el modelo de bulto cumple las disposiciones aplicables	Ex

FICHA UN 3507 (continuación)

HEXAFLUORURO DE URANIO, MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS, menos de 0,1 kg por bulto, no fisionables o fisionables exceptuado

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	4. Límites de contenido por bulto	Ex-Tr-De
2.2.7.2.4.5.1	Clasificación del Hexafluoruro de Uranio	
2.2.7.2.4.5.2	Restricciones del contenido	Di-Ex-Tr-De
2.2.7.2.4.1.1 e) 2.2.7.2.4.1.5	Clasificación como Hexafluoruro de Uranio-Bulto exceptuado	Ex-Tr-De
2.1.3.5.3 a) 3.3 (369)	Prevalencia entre riesgo corrosivo y riesgo radiactivo	Ex-Tr-De
4.1.9.1.3	El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas	Ex-Tr-De
	5. Contaminación en bultos y vehículos	
4.1.9.1.2	Emisores Límite contaminación transitoria externa	
7.5.11 CV33 (5.4)	γ , β y $\alpha_{\text{Baja toxicidad}}$ 4 Bq/cm ²	Ex-Tr-De
(3.4)	α 0,4 Bq/cm²	
	6. Máximos niveles de radiación	
2.2.7.2.4.1.2	El nivel de radiación en cualquier punto de la superficie del bulto debe de ser ≤ 5 µSv/h	Di-Ex-Tr-De
	7. Determinación de la categoría de bultos y sobreembalajes	
	No es aplicable	
	8. Marcado y etiquetado de bultos y sobreembalajes	
5.1.5.4.1	Marcado de bultos. Ejemplo de marcado de bulto Expedidor:	Ex-Tr-De
2.2.7.2.4.1.4 b)	Cada bulto debe llevar la indicación "RADIOACTIVE" sobre una superficie interna	Ex-Tr-De
5.1.2.1	Marcado de sobreembalajes	Ex-Tr-De
6.4.21.8	Placa específica de embalajes de hexafluoruro de uranio	Di-Fa-Ex-Tr

FICHA UN 3507 (continuación)

HEXAFLUORURO DE URANIO, MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS, menos de 0,1 kg por bulto, no fisionables o fisionables exceptuado

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
5.2.2.2.2	Etiquetado por sustancia corrosiva	Ex-Tr-De
	9. Requisitos antes del envío	
4.1.9.1.7 4.1.9.1.8	Verificaciones a realizar antes de cada expedición	Ex
	10. Documentación de transporte	
5.1.5.4.2	Información requerida en documento de transporte: "UN 3507" Nombre y dirección del expedidor Nombre y dirección del destinatario	Ex-Tr-De
8.1.2.1. a)	Documentos a bordo de la unidad de transporte	Ex-Tr
5.4.4	Archivo de la documentación relativa al transporte	Ex-Tr
	11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte	
	11.1. Requisitos generales	
1.1.3.6	Exenciones relacionadas con las cantidades transportadas por unidad de transporte	Ex-Tr-De
1.7.1.5	Disposiciones específicas para el transporte de bultos Exceptuados	Ex-Tr-De
	11.2. Señalización de vehículos y contenedores	
1.7.5	La señalización del vehículo puede requerirse para otras propiedades peligrosas del contenido, pero no por las propiedades radiactivas.	Ex-Tr
5.3.1.7	8	Ex-Tr
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación	
	No es aplicable	

FICHA UN 3507 (continuación)

HEXAFLUORURO DE URANIO, MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS EXCEPTUADOS, menos de 0,1 kg por bulto, no fisionables o fisionables exceptuado

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	11.4. Requisitos de vehículos	
8.1.4.2 a 8.1.4.5	Medios de extinción de incendios	Tr
8.3.3 a 8.3.5	Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo	Tr
8.4	Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos	Tr
8.5 (S21)	Excepciones de la vigilancia de vehículos	Tr
	11.5. Bultos dañados o que presenten fugas	
7.5.11 CV33 (5.2)	Procedimientos a seguir en caso de bultos dañados	Ex-Tr-De
	11.6. Descontaminación	
5.1.3.2	Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: $<0.4~Bq/cm^2~para~emisores~\gamma,~\beta~y~\alpha_{\text{Baja~toxicidad}} <0.04~Bq/cm^2~para~emisores~\alpha$	Ex-Tr-De
	11.7. Otras disposiciones	
1.7.6	Actuaciones a seguir al detectar no conformidades	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (6)	Disposiciones para envíos sin entrega	Ex-Tr
1.9.5 / 8.6	Restricción a la circulación por túneles Código de restricción en túneles: D	Ex-T

FICHA UN 3321

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-II) (BAE-II), no fisionables o fisionables exceptuados

Art. ADR		Contenido		Participantes interesados
	1. Disposiciones generales	s		
1.2.1 2.2.7.1	Definiciones			Todos
4.1.9.1.5 1.7.5	Materia radiactiva con otr	as propiedades p	eligrosas	Ex-Tr
1.7.2	Programa de protección r (ver Guía de Seguridad 6.	_		Ex-Tr-De
1.7.3	Sistema de gestión (ver Guía de Seguridad 6.	.1 del CSN)		Todos
8.2.1-8.2.2 8.5 (S11)	Formación de los conduc	tores		Tr
1.3 / 8.2.3	Formación del resto de tra	abajadores		Ex-Tr-De
1.8.3	Consejero de seguridad (v	ver Real Decreto 9	97/2014)	Ex-Tr-De
1.4	Obligaciones de los partic	ipantes en el trar	sporte	Todos
1.10.1 1.10.2	Disposiciones relativas a la protección física		Ex-Tr-De	
	2. Medidas transitorias			
1.6.1	Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras clases de mercancías peligrosas		Todos	
1.6.5	Vehículos			Tr
	3. Requisitos de diseño de	bultos		
	3.1 Requisitos de bultos			
6.4.2	Generales			Di-Fa-Ex
	Requisitos de bultos in	dustriales para m	ateriales BAE-I	
	Contenido radiactivo	-	ılto industrial	
4.1.9.2.5			No en uso exclusivo	Di-Fa-Ex
	Sólido Líquidos	Tipo BI-2 Tipo BI-2	Tipo BI-2 Tipo BI-3	
6.4.5.2	Específicos para bultos BI-2 (si es aplicable)			Di-Fa-Ex
6.4.5.3	Específicos para bultos BI-3 (si es aplicable)			Di-Fa-Ex
6.4.5.4	Alternativos a los bultos BI-2 y BI-3 (Si es aplicable)		Di-Fa-Ex	

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-II) (BAF-II), no fisionables o fisionables exceptuados

	(BAE-II), no fisionables o fisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
6.4.7.2	La dimensión exterior del bulto debe ser > 10 cm	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.5	Sustancia fisionable en cantidad exceptuada	Di-Fa-Ex
	3.2 Ensayos	
6.4.12	Métodos de ensayo y demostración de cumplimiento	Di-Fa-Ex
6.4.13 6.4.14 6.4.15	Ensayos específicos para bultos BI-2 Ensayos específicos para bultos BI-3	Di-Fa-Ex
	3.3 Disposiciones transitorias	
1.6.6.1	Disposiciones transitorias para bultos diseñados según ediciones de 1985 o 1985 (enmendado 1990) del Reglamento de transporte de material radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
1.6.6.3	Disposiciones transitorias para bultos que contengan sustancias no fisionables o fisionables exceptuadas diseñados según la edición de 2009 del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
	3.4 Información a suministrar a la autoridad competente	
5.1.5.2.3	El expedidor debe demostrar a la autoridad competente, si esta lo pide, que el modelo de bulto cumple las disposiciones aplicables	Ex
	4. Límite de contenido por bulto y/o vehículo	
2.2.7.2.4.2	Clasificación de materiales de baja actividad específica	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (2)	Límites de actividad por vehículo Naturaleza de las materias Límite de actividad por vehículo Sólidos no combustibles Ningún límite Sólidos combustibles y todos los líquidos 100 A ₂	Ex-Tr-De
3.3.1 (336)	Límite de actividad para un bulto de materiales BAE-II sólidos no combustibles, si se transporta por vía aérea, será \leq 3000 A_2	Ex-Tr-De
4.1.9.1.3	El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas	Ex-Tr-De
4.1.9.2.1	La cantidad de materias BAE deberá limitarse de forma que la intensidad de radiación externa a 3 m ≤ 10 mSv/h	Ex-Tr-De
<u> </u>		

MAT	TERIALES RADIACTIVO	UN 3321 (continuació DS, BAJA ACTIVIDAD nables o fisionables) ESPECÍFICA (LSA	11)
Art. ADR	Contenido			Participantes interesados
	5. Contaminación en l	bultos y vehículos		
4.1.9.1.2	Emisores		ontaminación oria externa	
7.5.11 CV33 (5.4)	γ , $β$ y $α$ _{Baja toxici}	dad 4	Bq/cm ²	Ex-Tr-De
(3.4)	α	0,4	l Bq/cm ²	
	6. Máximos niveles d	e radiación en bultos y	y vehículos	
4.1.9.1.10	El índice de transport de uso exclusivo)	te (IT) debe ser ≤ 10	(salvo modalidad	Di-Ex-Tr-De
4.1.9.1.11 4.1.9.1.12		adiación en la superfic y para la modalidad c		Di-Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (3.3)	Nivel de radiación en condiciones rutinarias en un vehículo En superficie: ≤ 2 mSv/h A 2 metros: ≤ 0,1 mSv/h			Ex-Tr
		a categoría de bultos,	sobreembalajes y	
	contenedores			
5.1.5.3.1	Determinación del IT			Ex-Tr-De
	Índice de transporte (IT)	os, sobreembalajes y o Intensidad máxima de radiación en	Categoría	
	0	superficie (mSv/h)		
5.1.5.3.4	(IT ≤ 0,05)	IMS ≤ 0,005	I-BLANCA	Ex-Tr-De
	0 < IT ≤ 1	0,005 < IMS ≤ 0,5	II-AMARILLA	
	1 < IT ≤ 10	0,5 < IMS ≤ 2	III-AMARILLA	
	IT > 10	2 < IMS ≤ 10	III-AMARILLA (Uso exclusivo)	
	8. Marcado y etiqueta	ido de bultos y sobree	mbalajes	
5.2.1 5.2.1.7				Ex-Tr-De

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-II) (BAE-II), no fisionables o fisionables exceptuados

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
5.1.2.1	Marcado de sobreembalajes	Ex-Tr-De
	Etiquetado según la categoría del bulto Categoría I-Blanca Categoría II-Amarilla Categoría III-Amarilla	
5.2.2.1.11 5.2.2.2.2	RADIOACTIVE II CONTENTS. ACTIVITY. RADIOACTIVE III ACTIVITY.	Ex-Tr-De
	En la etiqueta deberá aparecer: a) Nombre radionucleido seguido de "LSA-II" b) actividad máxima del contenido radiactivo c) el IT (no necesario para categoría I-BLANCA)	
	9. Requisitos antes del envío	
4.1.9.1.6	Verificaciones a realizar antes de la primera expedición	Ex
4.1.9.1.7 4.1.9.1.8	Verificaciones a realizar antes de cada expedición	Ex
	10. Documentación de transporte	
5.4.1.1	10. Documentación de transporte Carta de porte. Información general. Ejemplo: "UN 3321, MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-II) (BAE-II), no fisionables o fisionables exceptuados, 7, (E)"	Ex-Tr-De
5.4.1.1 5.4.1 5.4.1.2.5.1	Carta de porte. Información general. Ejemplo: "UN 3321, MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-II) (BAE-II), no fisionables	Ex-Tr-De Ex-Tr-De
5.4.1	Carta de porte. Información general. Ejemplo: "UN 3321, MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-II) (BAE-II), no fisionables o fisionables exceptuados, 7, (E)" Carta de porte. Información adicional relativa a la clase 7: (dicha información debe suministrarse para cada bulto) 1. Radionucleido 2. Estado físico 3. Forma química (genérica) 4. Actividad máxima en Bq con prefijo apropiado SI 5. Categoría del bulto 6. IT (excepto en categoría I-BLANCA) 7. Uso exclusivo, si es el caso	

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-II) (BAE-II), no fisionables o fisionables exceptuados

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
5.4.3	Instrucciones escritas según el ADR (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Tr
8.1.2 5.4.1.2.5.4	Documentos a bordo de la unidad de transporte	Ex-Tr
5.4.4	Archivo de la documentación relativa al transporte	Ex-Tr
	11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte	
	11.1. Requisitos generales	
7.5.11 CV33 (1.3)	La presencia de cualquier persona distinta de los miembros de la tripulación no está autorizada en vehículos que transporten bultos con etiquetas de categoría II-AMARILLA o III-AMARILLA	Tr
8.5 (S6)	Disposiciones especiales comunes al transporte de materias radiactivas de la clase 7 que no vayan en bultos exceptuados	Tr
	11.2. Señalización de vehículos y contenedores	
5.3.1.1	Disposiciones generales sobre el etiquetado (placas-etiquetas)	Ex-Tr
5.3.1.1.3 5.3.1.7	Características de las placas-etiquetas	Ex-Tr
5.3.1.5.2	Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo	Ex-Tr
5.3.1.7.4	Posibilidad de placas-etiquetas reducidas	Ex-Tr
5.3.2.1.1 5.3.2.2	Requisitos, colocación y especificaciones del panel naranja	Ex-Tr
5.3.2.2.1	Posibilidad de panel naranja reducido	Ex-Tr
5.3.2.1.2 5.3.2.1.5 5.3.2.1.6 5.3.2.1.7	Requisitos del panel naranja en cisternas	Ex-Tr
5.3.2.1.4 5.3.2.1.5 5.3.2.1.6	Requisitos adicionales de paneles naranja para transporte de materias radiactivas portando un solo número ONU bajo uso exclusivo en ausencia de otras mercancías peligrosas 70 1 3321 Ejemplo de panel naranja para transporte bajo uso exclusivo	Ex-Tr

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-II) (BAE-II), no fisionables o fisionables exceptuados

	(BAE-II), no lisionables o lisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación	
7.5.2	Prohibición de carga en común con otras mercancías peligrosas	Ex-Tr
7.5.7 7.5.11 CV33 (3)	Manipulación, estiba y almacenamiento en tránsito	Ex-Tr
7.5.11 CV33 (1.2 y 1.3)	Segregación de bultos respecto a las personas y a las películas fotográficas sin revelar	Ex-Tr
	11.4. Requisitos de vehículos	
8.1.4	Medios de extinción de incendios	Tr
8.1.5	Equipamiento diverso y equipos de protección personal	Tr
8.3	Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo	Tr
8.4	Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos	Tr
8.5 (S21)	Excepciones de la vigilancia de vehículos	Tr
4.2.5.2	Instrucciones de transporte en cisternas portátiles: T5	Tr
4.2.1.16.2	Disposiciones suplementarias de transporte en cisternas portátiles	Tr
4.3.5 (TU36)	El grado de llenado a la temperatura de referencia de 15 °C, no deberá sobrepasar el 93% de la capacidad de la cisterna	Tr
6.8.4	Disposiciones especiales: TT7 y TM7	Tr
PARTE 9	Vehículo para transporte en cisterna: AT	Tr
	11.5. Bultos dañados o que presenten fugas	
7.5.11 CV33 (5.1 y 5.2)	Procedimiento a seguir en caso de bultos dañados	Ex-Tr-De
	11.6. Descontaminación	
5.1.3.2 4.2.1.16.1	Los embalajes y cisternas no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: $<0.4~Bq/cm^2~para~emisores~\gamma,~\beta~y~\alpha_{Baja~toxicidad} \\<0.04~Bq/cm^2~para~emisores~\alpha$	Ex-Tr-De

FICHA UN 3321 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-II) (BAE-II), no fisionables o fisionables exceptuados Participantes Art. ADR Contenido interesados 7.5.11 CV33 El material y los vehículos de transporte deberán ser revisados Tr periódicamente para determinar el nivel de contaminación. (5.3)7.5.11 CV33 Descontaminación de vehículos Tr (5.4)11.7. Otras disposiciones 1.7.6 Actuaciones a seguir al detectar no conformidades Ex-Tr-De 7.5.11 CV33 (6) Disposiciones para envíos sin entrega Ex-Tr Restricciones de transporte por parte de las autoridades 1.9.1 a 1.9.4 Ex -Tr competentes Restricción a la circulación por túneles 1.9.5 / 8.6 Ex-Tr Código de restricción en túneles: E

FICHA UN 3322

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-III) (BAE-III), no fisionables o fisionables exceptuados

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	1. Disposiciones generales	
1.2.1 2.2.7.1	Definiciones	Todos
4.1.9.1.5 1.7.5	Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas	Ex-Tr
1.7.2	Programa de protección radiológica (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN)	Ex-Tr-De
1.7.3	Sistema de gestión (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN)	Todos
8.2.1-8.2.2 8.5 (S11)	Formación de los conductores	Tr
1.3 / 8.2.3	Formación del resto de trabajadores	Ex-Tr-De
1.8.3	Consejero de seguridad (ver Real Decreto 97/2014)	Ex-Tr-De
1.4	Obligaciones de los participantes en el transporte	Todos
1.10.1 1.10.2	Disposiciones relativas a la protección física	Ex-Tr-De
	2. Medidas transitorias	
1.6.1	Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras clases de mercancías peligrosas	Todos
1.6.5	Vehículos	Tr
	3. Requisitos de diseño de bultos y materiales	
	3.1 Requisitos de bultos	
6.4.2	Generales	Di-Fa-Ex
	Requisitos de bultos industriales para materiales BAE-III:	
4.1.9.2.5	Contenido radiactivo Tipo de bulto industrial	Di-Fa-Ex
	Uso exclusivo No en uso exclusivo BAE-III Tipo BI-2 Tipo BI-3	2 4 2.
6.4.5.2	Específicos para bultos BI-2 (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
6.4.5.3	Específicos para bultos BI-3 (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
6.4.5.4	Alternativos a los bultos BI-2 y BI-3	Di-Fa-Ex

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-III) (BAE-III), no fisionables o fisionables exceptuados

	(B/IE III), The holoridatios of holoridatios of coptudados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
6.4.7.2	La dimensión exterior del bulto debe ser > 10 cm	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.5	Sustancia fisionable en cantidad exceptuada	Di-Fa-Ex
	3.2 Ensayos	
6.4.12	Métodos de ensayo y demostración de cumplimiento	Di-Fa-Ex
6.4.13 6.4.14 6.4.15.4 6.4.15.5 6.4.15	Ensayos específicos para bultos BI-2 Ensayos específicos para bultos BI-3	Di-Fa-Ex
	3.3 Disposiciones transitorias	
1.6.6.1	Disposiciones transitorias para bultos diseñados según ediciones de 1985 o 1985 (enmendado 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
1.6.6.3	Disposiciones transitorias para bultos que contengan sustancias no fisionables o fisionables exceptuadas diseñados según la edición de 2009 del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
	3.4 Información a suministrar a la autoridad competente	
5.1.5.2.3	El expedidor debe demostrar a la autoridad competente, si esta lo pide, que el modelo de bulto cumple las disposiciones aplicables	Ex
	4. Límite de contenido por bulto y/o vehículo	
2.2.7.2.4.2	Clasificación de materiales de baja actividad específica	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (2)	Límites de actividad por vehículo Naturaleza de las materias Límite de actividad por vehículo Sólidos no combustibles Ningún límite Sólidos combustibles y todos los líquidos 100 A ₂	Ex-Tr-De
3.3.1 (336)	Límite de actividad para un bulto de materiales BAE-II sólidos no combustibles, si se transporta por vía aérea, será \leq 3000 A_2	Ex-Tr-De
4.1.9.1.3	El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas	Ex-Tr-De
4.1.9.2.1	La cantidad de materias BAE deberá limitarse de forma que la intensidad de radiación externa a 3 m ≤ 10 mSv/h	Ex-Tr-De

MAT	ERIALES RADIACTIVO	UN 3322 (continuació OS, BAJA ACTIVIDAD unables o fisionables	ESPECÍFICA (LSA	-111)
Art. ADR	Contenido			Participantes interesados
	5. Contaminación en l	oultos y vehículos		
4.1.9.1.2	Emisores		ontaminación oria externa	
7.5.11 CV33 (5.4)	γ , β y $\alpha_{\text{Baja toxicio}}$	dad 4	Bq/cm ²	Ex-Tr-De
	α	0,4	Bq/cm ²	
	6. Máximos niveles do	e radiación en bultos y	y vehículos	
4.1.9.1.10	El índice de transport de uso exclusivo)	e (IT) debe ser ≤ 10 ((salvo modalidad	Di-Ex-Tr-De
4.1.9.1.11 4.1.9.1.12	La intensidad de la ra debe ser ≤ 2 mSv/h, exclusivo ≤ 10 mSv/h	y para la modalidad d		Di-Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (3.3)	Nivel de radiación en En superficie: ≤ 2 mS A 2 metros: ≤ 0,1 mS	Sv/h	s en un vehículo	Ex-Tr
	7. Determinación de la contenedores	a categoría de bultos,	sobreembalajes y	
5.1.5.3.1	Determinación del IT			Ex-Tr-De
		os, sobreembalajes y o	contenedores	-
	Índice de transporte (IT)	Intensidad máxima de radiación en superficie (mSv/h)	Categoría	
5.1.5.3.4	0 (IT ≤ 0,05)	IMS ≤ 0,005	I-BLANCA	Ex-Tr-De
	0 < IT ≤ 1	$0,005 < IMS \le 0,5$	II-AMARILLA	
	1 < IT ≤ 10	0,5 < IMS ≤ 2	III-AMARILLA	
	IT > 10	2 < IMS ≤ 10	III-AMARILLA (Uso exclusivo)	
	8. Marcado y etiqueta	do de bultos y sobree	mbalajes	
5.2.1 5.2.1.7		LES RADIACTIVOS, BAJ E-III), no fisionables o fisi lle: (si e		Ex-Tr-De

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
5.1.2.1	Marcado de sobreembalajes	Ex-Tr-De
	Etiquetado según la categoría del bulto	
	Categoría I-Blanca Categoría II-Amarilla Categoría III-Amarilla	
5.2.2.1.11 5.2.2.2.2	RADIOACTIVE II ACTION C. READOACTIVE II ACTION C. READOACTIVE II ACTION C. READOACTIVE III ACTION C	Ex-Tr-De
	En la etiqueta deberá aparecer: a) Nombre radionucleido seguido de "LSA-III" b) actividad máxima del contenido radiactivo c) el IT (no necesario para categoría I-BLANCA)	
	9. Requisitos antes del envío	
4.1.9.1.6	Verificaciones a realizar antes de la primera expedición	Ex
4.1.9.1.7 4.1.9.1.8	Verificaciones a realizar antes de cada expedición	Ex
	10. Documentación de transporte	
5.4.1.1	Carta de porte. Información general. Ejemplo: "UN 3322, MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-III) (BAE-III), no fisionables o fisionables exceptuados, 7, (E)"	Ex-Tr-De
5.4.1 5.4.1.2.5.1	Carta de porte. Información adicional relativa a la clase 7: (dicha información debe suministrarse para cada bulto) 1. Radionucleido 2. Estado físico 3. Forma química (genérica) 4. Actividad máxima en Bq con prefijo apropiado SI 5. Categoría del bulto 6. IT (excepto en categoría I-BLANCA) 7. Uso exclusivo, si es el caso	Ex-Tr-De

CSN GS-6.5/15

8. Actividad total del envío (expresada en múltiplo de A2)

Certificado de arrumazón del gran contenedor o del vehículo

Ex-Tr

Ex-Tr

Información a facilitar al transportista

(ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)

(en caso de transporte multimodal marítimo)

5.4.1.2.5.2

5.4.2

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-III) (BAE-III), no fisionables o fisionables exceptuados

	(B/IE III), To halohables o halohables exceptades	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
5.4.3	Instrucciones escritas según el ADR (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Tr
8.1.2 5.4.1.2.5.4	Documentos a bordo de la unidad de transporte	Ex-Tr
5.4.4	Archivo de la documentación relativa al transporte	Ex-Tr
	11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte	
	11.1. Requisitos generales	
7.5.11 CV33 (1.3)	La presencia de cualquier persona distinta de los miembros de la tripulación no está autorizada en vehículos que transporten bultos con etiquetas de categoría II-AMARILLA o III-AMARILLA	Tr
8.5 (S6)	Disposiciones especiales comunes al transporte de materias radiactivas de la clase 7 que no vayan en bultos Exceptuados	Tr
	11.2. Señalización de vehículos y contenedores	
5.3.1.1	Disposiciones generales sobre el etiquetado (placas-etiquetas)	Ex-Tr
5.3.1.1.3 5.3.1.7	Características de las placas-etiquetas	Ex-Tr
5.3.1.5.2	Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo	Ex-Tr
5.3.1.7.4	Posibilidad de placas-etiquetas reducidas	Ex-Tr
5.3.2.1.1 5.3.2.2	Requisitos, colocación y especificaciones del panel naranja	Ex-Tr
5.3.2.2.1	Posibilidad de panel naranja reducido	Ex-Tr
5.3.2.1.2 5.3.2.1.5 5.3.2.1.6 5.3.2.1.7	Requisitos del panel naranja en cisternas	Ex-Tr
5.3.2.1.4 5.3.2.1.5 5.3.2.1.6	Requisitos adicionales de paneles naranja para transporte de materias radiactivas portando un solo número ONU bajo uso exclusivo en ausencia de otras mercancías peligrosas Tolumbia 3322 Ejemplo de panel naranja para transporte bajo uso exclusivo	Ex-Tr

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-III) (BAE-III), no fisionables o fisionables exceptuados

	(DAL-III), No hisionables o hisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación	
7.5.2	Prohibición de carga en común con otras mercancías peligrosas	Ex-Tr
7.5.7 7.5.11 CV33 (3)	Manipulación, estiba y almacenamiento en tránsito	Ex-Tr
7.5.11 CV33 (1.2 y 1.3)	Segregación de bultos respecto a las personas y a las películas fotográficas sin revelar	Ex-Tr
	11.4. Requisitos de vehículos	
8.1.4	Medios de extinción de incendios	Tr
8.1.5	Equipamiento diverso y equipos de protección personal	Tr
8.3	Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo	Tr
8.4	Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos	Tr
8.5 (S21)	Excepciones de la vigilancia de vehículos	Tr
4.2.5.2	Instrucciones de transporte en cisternas portátiles: T5	Tr
4.2.1.16.2	Disposiciones suplementarias de transporte en cisternas portátiles	
4.3.5 (TU36)	J36) El grado de llenado a la temperatura de referencia de 15 °C, no deberá sobrepasar el 93% de la capacidad de la cisterna	
6.8.4	Disposiciones especiales: TT7 y TM7	Tr
PARTE 9	Vehículo para transporte en cisterna: AT	Tr
	11.5. Bultos dañados o que presenten fugas	
7.5.11 CV33 (5.1 y 5.2)	Procedimiento a seguir en caso de bultos dañados	Ex-Tr-De
	11.6. Descontaminación	
5.1.3.2 4.2.1.16.1	Los embalajes y cisternas no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: $<0,4~Bq/cm^2~para~emisores~\gamma,~\beta~y~\alpha_{Baja~toxicidad} <0,04~Bq/cm^2~para~emisores~\alpha$	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (5.3)	El material y los vehículos de transporte deberán ser revisados periódicamente para determinar el nivel de contaminación.	Tr

FICHA UN 3322 (continuación) DIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ES

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-III) (BAE-III), no fisionables o fisionables exceptuados

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
7.5.11 CV33 (5.4)	Descontaminación de vehículos	Tr
	11.7. Otras disposiciones	
1.7.6	Actuaciones a seguir al detectar no conformidades	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (6)	Disposiciones para envíos sin entrega	Ex-Tr
1.9.1 a 1.9.4	Restricciones de transporte por parte de las autoridades competentes	Ex-Tr
1.9.5 / 8.6	Restricción a la circulación por túneles Código de restricción en túneles: E	Ex-Tr

FICHA UN 3324

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-II) (BAE-II), FISIONABLES

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	1. Disposiciones generales	
1.2.1 2.2.7.1	Definiciones	Todos
4.1.9.1.5 1.7.5	Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas	Ex-Tr
1.7.2	Sistema de gestión (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN)	Ex-Tr-De
1.7.3	Programa de garantía de calidad (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN)	Todos
8.2.1-8.2.2 8.5 (S11)	Formación de los conductores	Tr
1.3 / 8.2.3	Formación del resto de trabajadores	Ex-Tr-De
1.8.3	Consejero de seguridad (ver Real Decreto 97/2014)	Ex-Tr-De
1.4	Obligaciones de los participantes en el transporte	Todos
1.10.1 1.10.2	Disposiciones relativas a la protección física	Ex-Tr-De
	2. Medidas transitorias	
1.6.1	Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras clases de mercancías peligrosas	Todos
	3. Requisitos de diseño de bultos	
	3.1 Requisitos de bultos	
6.4.2	Generales	Di-Fa-Ex
4.1.9.2.5	Requisitos de bultos industriales para materiales BAE-I Contenido radiactivo Sólido Tipo BI-2 Líquidos y gas Tipo BI-2 Tipo BI-3	Di-Fa-Ex
6.4.5.2	Específicos para bultos BI-2	Di-Fa-Ex
6.4.5.3	Específicos para bultos BI-3 (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
6.4.5.4	Alternativos a los bultos BI-2 y BI-3 (si es aplicable)	

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-II) (BAE-II), FISIONABLES

	(5/12/1/) 1/0/0/1/(5/220	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
6.4.7.2	La dimensión exterior del bulto debe ser > 10 cm	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.5	Clasificación de sustancia fisionable	Di-Fa-Ex
6.4.11	Específicos para bultos que contienen material fisionable	Di-Fa-Ex
6.4.11.2 6.4.11.3	Excepciones para bultos que contienen sustancias fisionables Y cumplen ciertos requisitos	Di-Fa-Ex
	3.2. Ensayos	
6.4.12	Métodos de ensayo y demostración de cumplimiento	Di-Fa-Ex
6.4.13 6.4.14 6.4.15 6.4.17 6.4.19	Ensayos condiciones normales Ensayos condiciones accidente Ensayo de infiltración	Di-Fa-Ex
	3.3. Certificados de aprobación	
5.1.5.2 6.4.22.4	Certificado de aprobación de bultos para sustancias fisionables (Multilateral)	Di-Fa-Ex
6.4.23.7	Solicitud de aprobación de bultos (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN)	Di-Fa-Ex
6.4.23.11 6.4.23.12	Marcas de identificación del certificado de aprobación de bultos	Di-Fa-Ex
	3.4. Disposiciones transitorias	
1.6.6.2	Disposiciones transitorias para bultos aprobados según las ediciones de 1973, 1973 (versión corregida), 1985 y 1985 (revisada en 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
	3.5. Información a suministrar a la autoridad competente	
6.4.23.19	Se debe informar a la autoridad competente del número de serie de cada embalaje fabricado	Fa-Ex
	4. Límites de contenido por bulto y vehículo	
2.2.7.2.4.2	Clasificación de materiales de baja actividad	Ex-Tr-De

FICHA UN 3324 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-II) (BAE-II), FISIONABLES Participantes Art. ADR Contenido interesados Límites de actividad por vehículo Naturaleza de las materias Límite de actividad por vehículo 7.5.11 CV33 Sólidos no combustibles Ningún límite Ex-Tr-De (2)Sólidos combustibles y todos 100 A₂ los líquidos Límite de actividad para un bulto de materiales BAE-II sólidos 3.3.1 (336) Ex-Tr-De no combustibles, si se transporta por vía aérea, será ≤ 3000 A₂ El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos 4.1.9.1.3 Ex-Tr-De que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas La cantidad de materias BAE deberá limitarse de forma que la 4.1.9.2.1 Ex-Tr-De intensidad de radiación externa a 3m ≤ 10 mSv/h 4.1.9.3 Bultos que contienen sustancias fisionables Ex-Tr-De 5. Contaminación en bultos y vehículos Límite contaminación **Emisores** 4.1.9.1.2 transitoria externa 7.5.11 CV33 Ex-Tr-De 4 Bq/cm² $\gamma,~\beta~y~\alpha_{\text{Baja toxicidad}}$ (5.4)0,4 Bq/cm² 6. Máximos niveles de radiación en bultos y vehículos El índice de transporte (IT) debe ser ≤ 10 (salvo modalidad 4.1.9.1.10 Di-Ex-Tr-De de uso exclusivo) La intensidad de la radiación en la superficie de un bulto debe 4.1.9.1.11 Di-Ex-Tr-De 4.1.9.1.12 $ser \le 2 \text{ mSv/h}$, y para la modalidad de uso exclusivo $\le 10 \text{ mSv/h}$ Nivel de radiación en condiciones rutinarias en un vehículo 7.5.11 CV33 En superficie: ≤ 2 mSv/h Ex-Tr (3.3)A 2 metros: ≤ 0.1 mSv/h 7. Determinación de la categoría de bultos, sobreembalajes y contenedores y asignación del ISC 5.1.5.3.1 Determinación del IT Ex-Tr-De 4.1.9.1.10 Determinación del ISC 5.1.5.3.3 El índice de seguridad con respecto a la criticidad (ISC) Di-Ex-Tr-De

CSN GS-6.5/15

por bulto debe ser ≤ 50 (salvo modalidad de uso exclusivo)

6.4.11.14

MATERIALES RADIACTIVOS RAIA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA II)

MA	TERIALES RADIACTIVOS, (BAE-I	BAJA ACTIVIDAD I), FISIONABLES	ESPECIFICA (LSA	-11)
Art. ADR	Contenido			Participantes interesados
	Categorías de bultos, asignación del ISC	sobreembalajes y o	contenedores y	
	Indice de	ntensidad máxima de radiación en superficie (mSv/h)	Categoría	
5.1.5.3.4	0 (IT ≤ 0,05)	IMS ≤ 0,005	I-BLANCA	Ex-Tr-De
	0 < IT ≤ 1	0,005 < IMS ≤ 0,5	II-AMARILLA	
	1 < IT ≤ 10	0,5 < IMS ≤ 2	III-AMARILLA	
	IT > 10	2 < IMS ≤ 10	III-AMARILLA (Uso exclusivo)	
	8. Marcado y etiquetado	de bultos y sobree	mbalajes	
5.2.1 5.2.1.7	Expedidor:	S RADIACTIVOS, BAJ I, no fisionables (si e	A ACTIVIDAD ESPE- s superior a 50 kg)	Ex-Tr-De
5.1.2.1	Marcado de sobreembal	Marcado de sobreembalajes		Ex-Tr-De
5.2.1.7.8	Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición entre países en un transporte internacional		Ex-Tr-De	
5.2.2.1.11 5.2.2.2.2	Etiquetado según la cate Categoría I-Blanca Ca En la etiqueta deberá ap a) el nombre del (de l b) actividad máxima (c) el IT (no necesario Etiquetado adicional para En la etiqueta deberá ap En la etiqueta deberá ap	parecer: del contenido radia para categoría I-B a sustancias fisiona	ctivo LANCA)	Ex-Tr-De

GS-6.5/15 **CSN**

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-II) (BAE-II), FISIONABLES

Art. ADR	ADR Contenido	
	9. Requisitos antes del envío	
4.1.9.1.6	Verificaciones a realizar antes de la primera expedición	Ex
4.1.9.1.7 4.1.9.1.8 4.1.9.1.9	Verificaciones a realizar antes de cada expedición	Ex
5.1.5.1.4	Notificación antes de la primera expedición	Ex
5.1.5.1.2 6.4.23.2	Se requiere aprobación multilateral de la expedición si la suma de ISC en un solo vehículo o contenedor es > 50 (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN)	Ex
	10. Documentación de transporte	
5.4.1.1	Carta de porte. Información general. Ejemplo: "UN 3324, MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-II) (BAE-II), FISIONABLES, 7, (E)"	Ex-Tr-De
5.4.1 5.4.1.2.5.1	Carta de porte. Información adicional relativa a la clase 7 (dicha información debe suministrase para cada bulto): 1. Radionucleido 2. Estado físico 3. Forma química (genérica) 4. Actividad máxima en Bq con prefijo apropiado SI (o la masa total en gramos) 5. Categoría del bulto 6. IT (excepto en categoría I-BLANCA) 7. ISC 8. Marca de identificación de cada certificado 9. Uso exclusivo, si es el caso 10. Actividad total del envío (expresada en múltiplo de A₂)	Ex-Tr-De
5.4.1.2.5.2	Información a facilitar al transportista (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Ex-Tr
5.4.2	Certificado de arrumazón del gran contenedor o del vehículo (en caso de transporte multimodal marítimo)	Ex-Tr
5.4.3	Instrucciones escritas según el ADR (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Tr
5.4.1.2.5.3	Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición entre países en un transporte internacional	Ex-Tr

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-II) (BAE-II), FISIONABLES

	(DAL-II), I ISIONADELS	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
8.1.2 5.4.1.2.5.4	Documentos a bordo de la unidad de transporte	Ex-Tr
5.4.4	Archivo de la documentación relativa al transporte	Ex-Tr
	11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte	
	11.1. Requisitos generales	
7.5.11 CV33 (1.3)	La presencia de cualquier persona distinta de los miembros de la tripulación no está autorizada en vehículos que transporten bultos con etiquetas de categoría II-AMARILLA o III-AMARILLA	Tr
8.5 (S6)	Disposiciones especiales comunes al transporte de materias radiactivas de la clase 7 que no vayan en bultos exceptuados	Tr
	11.2. Señalización de vehículos y contenedores	
5.3.1.1	Disposiciones generales sobre el etiquetado (placas-etiquetas)	Ex-Tr
5.3.1.1.3 5.3.1.7	Características de las placas-etiquetas	Ex-Tr
5.3.1.5.2	Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo	Ex-Tr
5.3.1.7.4	Posibilidad de placas-etiquetas reducidas	Ex-Tr
5.3.2.1.1 5.3.2.2	Requisitos, colocación y especificaciones del panel naranja	Ex-Tr
5.3.2.2.1	Posibilidad de panel naranja reducido	Ex-Tr
5.3.2.1.4 5.3.2.1.5 5.3.2.1.6	Requisitos adicionales de paneles naranja para transporte de materias radiactivas portando un solo número ONU bajo uso exclusivo en ausencia de otras mercancías peligrosas Ejemplo de panel naranja para transporte bajo uso exclusivo	Ex-Tr
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación	
7.5.2	Prohibición de carga en común con otras mercancías peligrosas	Ex-Tr

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-II) (BAE-II), FISIONABLES

	(5) (2 11), 1 101011/18220	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
7.5.7 7.5.11 CV33 (3)	Manipulación, estiba y almacenamiento en tránsito	Ex-Tr
7.5.11 CV33 (1.1 y 1.2)	Segregación de bultos respecto a las personas y a las películas fotográficas sin revelar	Ex-Tr
	11.4. Requisitos de vehículos	
8.1.4	Medios de extinción de incendios	Tr
8.1.5	Equipamiento diverso y equipos de protección personal	Tr
8.3	Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo	Tr
8.4	Dispos iciones relativas a la vigilancia de vehículos	Tr
8.5 (S21)	Excepciones de la vigilancia de vehículos	Tr
	11.5. Bultos dañados o que presenten fugas	
7.5.11 CV33 (5.1 y 5.2)	Procedimiento a seguir en caso de bultos dañados	Ex-Tr-De
	11.6. Descontaminación	
5.1.3.2	Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: $<0.4~Bq/cm^2~para~emisores~\gamma,~\beta~y~\alpha_{Baja~toxicidad} <0.04~Bq/cm^2~para~emisores~\alpha$	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (5.3)	El material y los vehículos de transporte deberán ser revisados periódicamente para determinar el nivel de contaminación	Tr
7.5.11 CV33 (5.4)	Descontaminación de vehículos	Tr
	11.7. Otras disposiciones	
1.7.6	Actuaciones a seguir al detectar no conformidades	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (6)	Disposiciones para envíos sin entrega	Ex-Tr
1.9.1 a 1.9.4	Restricciones de transporte por parte de las autoridades competentes	Ex-Tr
1.9.5 / 8.6	Restricción a la circulación por túneles Código de restricción en túneles: E	Ex-Tr

FICHA UN 3325

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-III) (BAE-III), FISIONABLES

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	1. Disposiciones generales	
1.2.1 2.2.7.1	Definiciones	Todos
4.1.9.1.5 1.7.5	Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas	Ex-Tr
1.7.2	Programa de protección radiológica (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN)	Ex-Tr-De
1.7.3	Sistema de gestión (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN)	Todos
8.2.1-8.2.2 8.5 (S11)	Formación de los conductores	Tr
1.3 / 8.2.3	Formación del resto de trabajadores	Ex-Tr-De
1.8.3	Consejero de seguridad (ver Real Decreto 97/2014)	Ex-Tr-De
1.4	Obligaciones de los participantes en el transporte	Todos
1.10.1 1.10.2	Disposiciones relativas a la protección física	Ex-Tr-De
	2. Medidas transitorias	
1.6.1	Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras clases de mercancías peligrosas	Todos
	3. Requisitos de diseño de bultos	
	3.1 Requisitos de bultos	
6.4.2	Generales	Di-Fa-Ex
4.1.9.2.5	Requisitos de bultos industriales para materiales BAE-III: Contenido radiactivo Uso exclusivo No en uso exclusivo BAE-III Tipo BI-2 Tipo BI-3	Di-Fa-Ex
6.4.5.2	Específicos para bultos BI-2	Di-Fa-Ex
6.4.5.3	Específicos para bultos BI-3 (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
6.4.5.4	Alternativos a los bultos BI-2 y BI-3 (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
6.4.7.2	La dimensión exterior del bulto debe ser > 10 cm	Di-Fa-Ex

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-III) (BAE-III), FISIONABLES

	(5) (2 11), 1 101011115223	
Art. ADR	Contenido	Participante interesados
2.2.7.2.3.5	Clasificación de sustancia fisionable	Di-Fa-Ex
6.4.11	Específicos para bultos que contienen material fisionable	Di-Fa-Ex
6.4.11.2 6.4.11.3	Excepciones para bultos que contienen sustancias fisionables y cumplen ciertos requisitos	Di-Fa-Ex
	3.2 Ensayos	
6.4.12	Métodos de ensayo y demostración de cumplimiento	Di-Fa-Ex
6.4.13 6.4.14 6.4.15 6.4.17 6.4.19	Ensayos condiciones normales Ensayos condiciones accidente Ensayo de infiltración	Di-Fa-Ex
	3.3 Certificados de aprobación	
5.1.5.2 6.4.22.4	Certificado de aprobación de bulto para sustancias fisionables (multilateral)	Di-Fa-Ex
6.4.23.7	Solicitud de aprobación de bultos (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN)	Di-Fa-Ex
6.4.23.11 6.4.23.12	Marcas de identificación del certificado de aprobación de bultos	Di-Fa-Ex
	3.4 Disposiciones transitorias	
1.6.6.2	Disposiciones transitorias para bultos aprobados según las ediciones de 1973, 1973 (versión corregida), 1985 y 1985 (revisada en 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
	3.5 Información a suministrar a la autoridad competente	
6.4.23.19	Se debe informar a la autoridad competente del número de serie de cada embalaje fabricado	Fa-Ex
	4. Límites de contenido por bulto y vehículo	
2.2.7.2.4.2	Clasificación de materiales de baja actividad	Ex-Tr-De
3.3.1 (336)	Límite de actividad para un bulto de materiales BAE-III sólidos no combustibles, si se transporta por vía aérea, será ≤ 3000 A₂	Ex-Tr-De

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-III) (BAE-III), FISIONABLES

	(BAE-III), FISIONABLES	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
4.1.9.1.3	El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas	Ex-Tr-De
4.1.9.2.1	La cantidad de materias BAE deberá limitarse de forma que la intensidad de radiación externa a $3m \le 10$ mSv/h	Ex-Tr-De
4.1.9.3	Bultos que contienen sustancias fisionables	Ex-Tr-De
	Límites de actividad por vehículo	
	Naturaleza de las materias Límite de actividad por vehículo	
7.5.11 CV33 (2)	Sólidos no combustibles Ningún límite	Ex-Tr-De
	Sólidos combustibles y todos los líquidos 100 A ₂	
	5. Contaminación en bultos y vehículos	
4.1.9.1.2	Emisores Límite contaminación transitoria externa	
7.5.11 CV33 (5.4)	γ , β y $\alpha_{\text{Baja toxicidad}}$ 4 Bq/cm ²	Ex-Tr-De
(3.4)	α 0,4 Bq/cm²	
	6. Máximos niveles de radiación en bultos y vehículos	
4.1.9.1.10	El índice de transporte (IT) debe ser ≤ 10 (salvo modalidad de uso exclusivo)	Di-Ex-Tr-De
4.1.9.1.11 4.1.9.1.12	La intensidad de la radiación en la superficie de un bulto debe ser ≤ 2 mSv/h, y para la modalidad de uso exclusivo ≤ 10 mSv/h	Di-Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (3.3)	Nivel de radiación en condiciones rutinarias en un vehículo En superficie: ≤ 2 mSv/h A 2 metros: ≤ 0,1 mSv/h	Ex-Tr
	7. Determinación de la categoría de bultos, sobreembalajes y contenedores y asignación del ISC	
5.1.5.3.1	Determinación del IT	Ex-Tr-De
4.1.9.1.10 5.1.5.3.3 6.4.11.14	Determinación del ISC El índice de seguridad con respecto a la criticidad (ISC) por bulto debe ser ≤ 50 (salvo modalidad de uso exclusivo)	Di-Ex-Tr-De

MA	TERIALES RADIACTIVO (BA	OS, BAJA ACTIVIDAD E-III), FISIONABLES) ESPECÍFICA (LSA	-111)
Art. ADR		Contenido		Participantes interesados
	Categorías de bulto	os, sobreembalajes y	contenedores	
	Índice de transporte (IT)	Intensidad máxima de radiación en superficie (mSv/h)	Categoría	
5.1.5.3.4	0 (IT ≤ 0,05)	IMS ≤ 0,005	I-BLANCA	Ex-Tr-De
	0 < IT ≤ 1	$0,005 < IMS \le 0,5$	II-AMARILLA	
	1 < IT ≤ 10	0,5 < IMS ≤ 2	III-AMARILLA	
	IT > 10	2 < IMS ≤ 10	III-AMARILLA (Uso exclusivo)	
	8. Marcado y etiqueta	do de bultos y sobree	mbalajes	
5.2.1 5.2.1.7				Ex-Tr-De
5.1.2.1	Marcado de sobreem	balajes		Ex-Tr-De
5.2.1.7.8	Para el caso de discrede la expedición entre	•		Ex-Tr-De
	Etiquetado según la c	categoría del bulto Categoría II-Amarilla	Categoría III-Amarilla	
5.2.2.1.11 5.2.2.2.2	En la etiqueta deberá a) el nombre del (d	RADIOACTIVE III ACTIVITY.	RADIOACTIVE III	Ex-Tr-De Ex-Tr-De

- b) actividad máxima del contenido radiactivo
- c) el IT (no necesario para categoría I-BLANCA)

Etiquetado adicional para sustancias fisionables En la etiqueta deberá aparecer el ISC



MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-III) (BAE-III), FISIONABLES

	(DAL-III), I ISIONADELS	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	9. Requisitos antes del envío	
4.1.9.1.6	Verificaciones a realizar antes de la primera expedición	Ex
4.1.9.1.7 4.1.9.1.8 4.1.9.1.9	Verificaciones a realizar antes de cada expedición	Ex
5.1.5.1.4	Notificación antes de la primera expedición	Ex
5.1.5.1.2 6.4.23.2	Se requiere aprobación multilateral de la expedición si la suma de ISC en un solo vehículo o contenedor es > 50 (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN)	Ex-Tr
	10. Documentación de transporte	
5.4.1.1	Carta de porte. Información general. Ejemplo: "UN 3325, MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-III) (BAE-III), FISIONABLES, 7, (E)"	Ex-Tr-De
5.4.1 5.4.1.2.5.1	Carta de porte. Información adicional relativa a la clase 7 (dicha información debe suministrase para cada bulto): 1. Radionucleido 2. Estado físico 3. Forma química (genérica) 4. Actividad máxima en Bq con prefijo apropiado SI (o la masa total en gramos) 5. Categoría del bulto 6. IT (excepto en categoría I-BLANCA) 7. ISC 8. Marca de identificación de cada certificado 9. Uso exclusivo, si es el caso 10. Actividad total del envío (expresada en múltiplo de A₂)	Ex-Tr-De
5.4.1.2.5.2	Información a facilitar al transportista (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Ex-Tr
5.4.2	Certificado de arrumazón del gran contenedor o del vehículo (en caso de transporte multimodal marítimo)	Ex-Tr
5.4.3	Instrucciones escritas según el ADR (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Tr
5.4.1.2.5.3	Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición entre países en un transporte internacional	Ex-Tr

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-III) (BAE-III), FISIONABLES

	(DAL-III), I ISIONABLES	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
8.1.2 5.4.1.2.5.4	Documentos a bordo de la unidad de transporte	
5.4.4	Archivo de la documentación relativa al transporte	Ex-Tr
	11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte	
	11.1. Requisitos generales	
7.5.11 CV33 (1.3)	La presencia de cualquier persona distinta de los miembros de la tripulación no está autorizada en vehículos que transporten bultos con etiquetas de categoría II-AMARILLA o III-AMARILLA	Tr
8.5 (S6)	Disposiciones especiales comunes al transporte de materias radiactivas de la clase 7 que no vayan en bultos Exceptuados	Tr
	11.2. Señalización de vehículos y contenedores	
5.3.1.1	Disposiciones generales sobre el etiquetado (placas-etiquetas)	Ex-Tr
5.3.1.1.3 5.3.1.7	Características de las placas-etiquetas	Ex-Tr
5.3.1.5.2	Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo	Ex-Tr
5.3.1.7.4	Posibilidad de placas-etiquetas reducidas	Ex-Tr
5.3.2.1.1 5.3.2.2	Requisitos, colocación y especificaciones del panel naranja	Ex-Tr
5.3.2.2.1	Posibilidad de panel naranja reducido	Ex-Tr
5.3.2.1.4 5.3.2.1.5 5.3.2.1.6	Requisitos adicionales de paneles naranja para transporte de materias radiactivas portando un solo número ONU bajo uso exclusivo en ausencia de otras mercancías peligrosas Ejemplo de panel naranja para transporte bajo uso exclusivo	Ex-Tr
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación	
7.5.2	Prohibición de carga en común con otras mercancías peligrosas	
7.5.7 7.5.11 CV33 (3)	Manipulación, estiba y almacenamiento en tránsito	Ex-Tr

MATERIALES RADIACTIVOS, BAJA ACTIVIDAD ESPECÍFICA (LSA-III) (BAE-III), FISIONABLES

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
7.5.11 CV33 (1.1 y 1.2)	Segregación de bultos respecto a las personas y a las películas fotográficas sin revelar	Ex-Tr
	11.4. Requisitos de vehículos	
8.1.4	Medios de extinción de incendios	Tr
8.1.5	Equipamiento diverso y equipos de protección personal	Tr
8.3	Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo	Tr
8.4	Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos	Tr
8.5 (S21)	Excepciones de la vigilancia de vehículos	Tr
	11.5. Bultos dañados o que presenten fugas	
7.5.11 CV33 (5.1 y 5.2)	Procedimiento a seguir en caso de bultos dañados	Ex-Tr-De
	11.6. Descontaminación	
5.1.3.2	Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: $<0.4~Bq/cm^2~para~emisores~\gamma,~\beta~y~\alpha_{Baja~toxicidad}\\<0.04~Bq/cm^2~para~emisores$	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (5.3)	El material y los vehículos de transporte deberán ser revisados periódicamente para determinar el nivel de contaminación.	Tr
7.5.11 CV33 (5.4)	Descontaminación de vehículos	Tr
	11.7. Otras disposiciones	
1.7.6	Actuaciones a seguir al detectar no conformidades	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (6)	Disposiciones para envíos sin entrega	Ex-Tr
1.9.1 a 1.9.4	Restricciones de transporte por parte de las autoridades competentes	Ex -Tr
1.9.5 / 8.6	Restricción a la circulación por túneles Código de restricción en túneles: E	Ex-Tr

FICHA UN 2913

MATERIALES RADIACTIVOS, OBJETOS CONTAMINADOS EN SUPERFICIE (OCS-I u OCS-II), no fisionables o fisionables exceptuados

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	1. Disposiciones generales	
1.2.1 2.2.7.1	Definiciones	Todos
4.1.9.1.5 1.7.5	Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas	Ex-Tr
1.7.2	Programa de protección radiológica (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN)	Ex-Tr-De
1.7.3	Sistema de Gestión (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN)	Todos
8.2.1-8.2.2 8.5 (S11)	Formación de los conductores	Tr
1.3 / 8.2.3	Formación del resto de trabajadores	Ex-Tr-De
1.8.3	Consejero de seguridad (ver Real Decreto 97/2014)	Ex-Tr-De
1.4	Obligaciones de los participantes en el transporte	Todos
1.10.1 1.10.2	Disposiciones relativas a la protección física	Ex-Tr-De
	2. Medidas transitorias	
1.6.1	Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras clases de mercancías peligrosas	Todos
	3. Requisitos de diseño de bultos	
	3.1 Requisitos de bultos	
6.4.2	Generales	Di-Fa-Ex
4.1.9.2.5	Requisitos de bultos industriales para materiales OCS-I y OCS-II: Contenido radiactivo	Di-Fa-Ex
6.4.5.2	Específicos para bultos BI-2	Di-Fa-Ex
6.4.5.4	Alternativos a los bultos BI-2	Di-Fa-Ex
6.4.7.2	La dimensión exterior del bulto debe ser > 10 cm	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.5	Sustancia fisionable en cantidad exceptuada	Di-Fa-Ex

MATERIALES RADIACTIVOS, OBJETOS CONTAMINADOS EN SUPERFICIE (OCS-I u OCS-II), no fisionables o fisionables exceptuados

Art. ADR	Contenido		Participantes interesados
	3.2 Ensayos		
6.4.12	Métodos de ensayo y demostración de cu	ımplimiento	Di-Fa-Ex
6.4.13 6.4.14 6.4.15.4 6.4.15.5	Específicos para bultos BI-2		Di-Fa-Ex
	3.3 Disposiciones transitorias		
1.6.6.1	Disposiciones transitorias para bultos dise ediciones de 1985 o 1985 (enmendado 1 de transporte de material radiactivo del O	.990) del Reglamento	Di-Fa-Ex
1.6.6.3	Disposiciones transitorias para bultos que sustancias no fisionables o fisionables exc según la edición de 2009 del Reglamento Material Radiactivo del OIEA	ceptuadas diseñados	Di-Fa-Ex
	3.4 Información a suministrar a la autorida	ad competente	
5.1.5.2.3	El expedidor debe demostrar a la autorida si esta lo pide, que el modelo de bulto cu las disposiciones aplicables	•	Ex
	4. Límites de contenido por bulto y por vel	hículo	
2.2.7.2.4.3	Clasificación de objetos contaminados en	superficie	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (2)	Límite de actividad por vehículo: 100 A ₂		Ex-Tr-De
4.1.9.1.3	El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas		Ex-Tr-De
4.1.9.2.1	La cantidad de materias OCS deberá limitarse de forma que la intensidad de radiación externa a 3 m ≤ 10 mSv/h		Ex-Tr-De
4.1.9.2.3	Podrán ser transportadas sin embalar en condiciones (solo para OCS-I)	unas determinadas	Ex-Tr-De
	5. Contaminación de bultos y vehículos		
4.1.9.1.2 7.5.11 CV33	Emisores trans	contaminación sitoria externa	Ex-Tr-De
(5.4)	Baja tomorada	4 Bq/cm ² ,4 Bq/cm ²	3

MATERIALES RA	FICHA UN 2913 (continuación) ADIACTIVOS, OBJETOS CONTAMINADOS EN SUPERFICIE (Continuación) no fisionables o fisionables exceptuados	DCS-I u OCS-II),
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
7.5.11 CV33 (5.5)	Transporte de materiales radiactivos sin embalar en la modalidad de uso exclusivo	Ex-Tr-De
	6. Máximos niveles de radiación en bultos y vehículos	
4.1.9.1.10	El índice de transporte (IT) debe ser ≤ 10 (salvo modalidad de uso exclusivo)	Di-Ex-Tr-De
4.1.9.1.11 4.1.9.1.12	La intensidad de la radiación en la superficie de un bulto debe ser ≤ 2 mSv/h, y para la modalidad de uso exclusivo ≤ 10 mSv/h	Di-Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (3.3)	Nivel de radiación en condiciones rutinarias en un vehículo En superficie: ≤ 2 mSv/h A 2 metros: ≤ 0,1 mSv/h	Ex-Tr
	7. Determinación de la categoría de bultos, sobreembalajes y contenedores	
5.1.5.3.1	Determinación del IT	Ex-Tr-De
	Categorías de bultos, sobreembalajes y contenedores Intensidad máxima de radiación en Categoría superficie (mSv/h)	
5.1.5.3.4	0 (IT $\leq 0,05$) IMS $\leq 0,005$ I-BLANCA	Ex-Tr-De
	$0 < \text{IT} \le 1$ $0,005 < \text{IMS} \le 0,5$ II-AMARILLA	
	$1 < IT \le 10$ $0.5 < IMS \le 2$ III-AMARILLA	
	$IT > 10 2 < IMS \le 10 III-AMARILLA (Uso exclusivo)$	
	8. Marcado y etiquetado de bultos y sobreembalajes	
5.2.1 5.2.1.7	Ejemplo de marcado de bulto Expedidor:	Ex-Tr-De
5.1.2.1	Marcado de sobreembalajes	Ex-Tr-De

MATERIALES RADIACTIVOS, OBJETOS CONTAMINADOS EN SUPERFICIE (OCS-I u OCS-II), no fisionables o fisionables exceptuados

no fisionables o fisionables exceptuados			
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados	
	Etiquetado según la categoría del bulto Categoría I-Blanca Categoría II-Amarilla Categoría III-Amarilla		
5.2.2.1.11 5.2.2.2.2	RADIOACTIVE II CONTINUE ACTIVITY REPORT II C	Ex-Tr-De	
	En la etiqueta deberá aparecer: a) Nombre radionucleido seguido de "SCO-I" o "SCO-II" b) actividad máxima del contenido radiactivo c) el IT (no necesario para categoría I-BLANCA)		
	9. Requisitos antes del envío		
4.1.9.1.6	Verificaciones a realizar antes de la primera expedición	Ex	
4.1.9.1.7 4.1.9.1.8	Verificaciones a realizar antes de cada expedición	Ex	
	10. Documentación de transporte		
5.4.1.1	Carta de porte. Información general. Ejemplo: "UN 2913, MATERIALES RADIACTIVOS, OBJETOS CONTAMINADOS EN SUPERFICIE (OCS-I u OCS-II), no fisionables o fisionables exceptuados, 7, (E)"	Ex-Tr-De	
5.4.1 5.4.1.2.5.1	Carta de porte. Información adicional relativa a la clase 7 (dicha información debe suministrase para cada bulto): 1. Radionucleido 2. Estado físico 3. Forma química (genérica) 4. Actividad máxima en Bq con prefijo apropiado SI 5. Categoría del bulto 6. IT (excepto en categoría I-BLANCA) 7. Uso exclusivo, si es el caso 8. Actividad total del envío (expresada en múltiplo de A₂)	Ex-Tr-De	
5.4.1.2.5.2	Información a facilitar al transportista (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Ex-Tr	
5.4.2	Certificado de arrumazón del gran contenedor o del vehículo (en caso de transporte multimodal marítimo)	Ex-Tr	
5.4.3	Instrucciones escritas según el ADR (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)		

MATERIALES RADIACTIVOS, OBJETOS CONTAMINADOS EN SUPERFICIE (OCS-I u OCS-II), no fisionables o fisionables exceptuados

	no fisionables o fisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
8.1.2 5.4.1.2.5.4	Documentos a bordo de la unidad de transporte	Ex-Tr
5.4.4	Archivo de la documentación relativa al transporte	Ex-Tr
	11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte	
	11.1. Requisitos generales	
7.5.11 CV33 (1.3)	La presencia de cualquier persona distinta de los miembros de la tripulación no está autorizada en vehículos que transporten bultos con etiquetas de categoría II-AMARILLA o III-AMARILLA	Tr
8.5 (S6)	Disposiciones especiales comunes al transporte de materias radiactivas de la clase 7 que no vayan en bultos exceptuados	Tr
	11.2. Señalización de vehículos y contenedores	
5.3.1.1	Disposiciones generales sobre el etiquetado (placas-etiquetas)	Ex-Tr
5.3.1.1.3 5.3.1.7	Características de las placas-etiquetas	Ex-Tr
5.3.1.5.2	Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo	Ex-Tr
5.3.1.7.4	Posibilidad de placas-etiquetas reducidas	Ex-Tr
5.3.2.1.1 5.3.2.2	Requisitos, colocación y especificaciones del panel naranja	Ex-Tr
5.3.2.2.1	Posibilidad de panel naranja reducido	Ex-Tr
5.3.2.1.4 5.3.2.1.5 5.3.2.1.6	Requisitos adicionales de paneles naranja para transporte de materias radiactivas portando un solo número ONU bajo uso exclusivo en ausencia de otras mercancías peligrosas Ejemplo de panel naranja para transporte bajo uso exclusivo	Ex-Tr
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación	
7.5.2	Prohibición de carga en común con otras mercancías peligrosas	Ex-Tr

MATERIALES RADIACTIVOS, OBJETOS CONTAMINADOS EN SUPERFICIE (OCS-I u OCS-II), no fisionables o fisionables exceptuados

	no fisionables o fisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
7.5.7 7.5.11 CV33 (3)	Maninulación estiha v almacenamiento en tránsito	
7.5.11 CV33 (1.1 y 1.2)	Segregación de bultos respecto a las personas y a las películas fotográficas sin revelar	Ex-Tr
	11.4. Requisitos de vehículos	
8.1.4	Medios de extinción de incendios	Tr
8.1.5	Equipamiento diverso y equipos de protección personal	Tr
8.3	Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo	Tr
8.4	Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos	Tr
8.5 (S21)	Excepciones de la vigilancia de vehículos	Tr
	11.5. Bultos dañados o que presenten fugas	
7.5.11 CV33 (5.1 y 5.2)	Procedimiento a seguir en caso de bultos dañados	Ex-Tr-De
	11.6. Descontaminación	
5.1.3.2	Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: $< 0.4 \; \text{Bq/cm}^2 \; \text{para emisores} \; \gamma, \; \beta \; y \; \alpha_{\text{Baja toxicidad}} \\ < 0.04 \; \text{Bq/cm}^2 \; \text{para emisores} \; \alpha$	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (5.3)	El material y los vehículos de transporte deberán ser revisados periódicamente para determinar el nivel de contaminación.	Tr
7.5.11 CV33 (5.4)	Descontaminación de vehículos	Tr
7.5.11 CV33 (5.5)	Excepciones de descontaminación para el transporte de materias radiactivas no embaladas bajo la modalidad de uso exclusivo (Para materias radiactivas no embaladas bajo la modalidad de uso exclusivo)	Tr
	11.7. Otras disposiciones	
1.7.6	Actuaciones a seguir al detectar no conformidades	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (6)	Disposiciones para envíos sin entrega	Ex-Tr
1.9.1 a 1.9.4	Restricciones de transporte por parte de las autoridades competentes	Ex-Tr
1.9.5 / 8.6	Restricción a la circulación por túneles Código de restricción en túneles: E	Ex-Tr
	-	

FICHA UN 3326

MATERIALES RADIACTIVOS, OBJETOS CONTAMINADOS EN SUPERFICIE (OCS-I u OCS-II), FISIONABLES

	(OCO-I d OCO-II), I ISIONADEES	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	1. Disposiciones generales	
1.2.1 2.2.7.1	Definiciones	Todos
4.1.9.1.5 1.7.5	Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas	Ex-Tr
1.7.2	Programa de protección radiológica (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN)	Ex-Tr-De
1.7.3	Sistema de gestión (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN)	Todos
8.2.1-8.2.2 8.5 (\$11)	Formación de los conductores	Ex-Tr-De
1.3 / 8.2.3	Formación del resto de trabajadores	Ex-Tr-De
1.8.3	Consejero de seguridad (ver Real Decreto 97/2014)	Tr-De-Ex
1.4	Obligaciones de los participantes en el transporte	Todos
1.10.1 1.10.2	Disposiciones relativas a la protección física	Ex-Tr-De
	2. Medidas transitorias	
1.6.1	Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras clases de mercancías peligrosas	Todos
	3. Requisitos de diseño de bultos	
	3.1. Requisitos de bultos	
6.4.2	Generales	Di-Fa-Ex
4.1.9.2.5	Requisitos de bultos industriales para materiales OCS-I y OCS-II: Tipo de bulto industrial Uso exclusivo No en uso exclusivo OCS-I Tipo BI-1 Tipo BI-1 OCS-II Tipo BI-2 Tipo BI-2	Di-Fa-Ex
6.4.5.2	Específicos para bultos BI-2 (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
6.4.5.4	Alternativos a los bultos BI-2 (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
6.4.7.2	La dimensión exterior del bulto debe ser > 10 cm	Di-Fa-Ex
		-

MATERIALES RADIACTIVOS, OBJETOS CONTAMINADOS EN SUPERFICIE (OCS-I u OCS-II), FISIONABLES

	(000-1 d 000-11), 1 101011ABLES	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
2.2.7.2.3.5	Clasificación de sustancia fisionable	Di-Fa-Ex
6.4.11	Específicos para bultos que contienen sustancias fisionables	Di-Fa-Ex
6.4.11.2 6.4.11.3	Excepciones para bultos que contienen sustancias fisionables y cumplen ciertos requisitos	Di-Fa-Ex
	3.2. Ensayos	
6.4.12	Métodos de ensayo y demostración de cumplimiento	Di-Fa-Ex
6.4.13 6.4.14 6.4.15.4 6.4.15.5 6.4.17 6.4.19	Ensayos condiciones normales Ensayos condiciones accidente Ensayo de infiltración	Di-Fa-Ex
	3.3. Certificados de aprobación	
5.1.5.2 6.4.22.4	Certificado de aprobación de bultos para sustancias fisionables (multilateral)	Di-Fa-Ex
6.4.23.7	Solicitud de aprobación de bultos (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN)	Di-Fa-Ex
6.4.23.11 6.4.23.12	Marcas de identificación del certificado de aprobación de bultos	Di-Fa-Ex
	3.4. Disposiciones transitorias	
1.6.6.2	Disposiciones transitorias para bultos aprobados según las ediciones de 1973, 1973 (versión corregida), 1985 y 1985 (revisada en 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
	3.5. Información a suministrar a la autoridad competente	
6.4.23.19	Se debe informar a la autoridad competente del número de serie de cada embalaje fabricado	Fa-Ex
	4. Límites de contenido por bulto y por vehículo	
2.2.7.2.4.3	Clasificación de objetos contaminados en superficie	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (2)	Límite de actividad por vehículo: 100 A ₂	Ex-Tr-De
4.1.9.1.3	El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas	Ex-Tr-De

FICHA UN 3326 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, OBJETOS CONTAMINADOS EN SUPERFICIE (OCS-I u OCS-II), FISIONABLES				
Art. ADR		Contenido		Participantes interesados
4.1.9.2.1	La cantidad de materias intensidad de radiación o		•	Ex-Tr-De
4.1.9.3	Bultos que contienen su	stancias fisionables	3	Ex-Tr-De
	5. Contaminación de bult	tos y vehículos		
4.1.9.1.2	Emisores		ontaminación oria externa	
7.5.11 CV33 (5.4)	γ , β y $\alpha_{\text{Baja toxicidad}}$ α		Bq/cm ² Bq/cm ²	Ex-Tr-De
	6. Máximos niveles de ra	adiación en hultos v	vehículos	
	El índice de transporte (l		- Tomoulos	
4.1.9.1.10	(salvo modalidad de uso			Di-Ex-Tr-De
4.1.9.1.11 4.1.9.1.12	La intensidad de la radia ser ≤ 2 mSv/h, y para la ≤ 10 mSv/h	•		Di-Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (3.3)	Nivel de radiación en co En superficie: ≤ 2 mSv/h A 2 metros: ≤ 0,1 mSv/h	1	s en un vehículo	Ex-Tr
	7. Determinación de la c y contenedores y asignac	_	sobreembalajes	
5.1.5.3.1	Determinación del IT			Ex-Tr-De
4.1.9.1.10 5.1.5.3.3 6.4.11.14	Determinación del ISC El índice de seguridad co bulto debe ser ≤ 50 (salv	•	•	Di-Ex-Tr-De
	Categorías de bultos,	sobreembalajes y o	contenedores	
	Indice de	Intensidad máxima de radiación en superficie (mSv/h)	Categoría	
5.1.5.3.4	0 (IT ≤ 0,05)	IMS ≤ 0,005	I-BLANCA	Ex-Tr-De
	<u> </u>	$0.005 < IMS \le 0.5$	II-AMARILLA	
	1 < IT ≤ 10 IT > 10	$0.5 < IMS \le 2$ $2 < IMS \le 10$	III-AMARILLA III-AMARILLA (Uso exclusivo)	

MATERIALES RADIACTIVOS, OBJETOS CONTAMINADOS EN SUPERFICIE (OCS-I u OCS-II). FISIONABLES

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	8. Marcado y etiquetado de bultos y sobreembalajes	
	Ejemplo de marcado de bulto	
5.2.1 5.2.1.7	Expedidor:	Ex-Tr-De
5.1.2.1	Marcado de sobreembalajes	Ex-Tr-De
5.2.1.7.8	Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición entre países en un transporte internacional	Ex-Tr-De
5.2.2.1.11 5.2.2.2.2	Categoría I-Blanca Categoría III-Amarilla Categoría III-Amarilla En la etiqueta deberá aparecer: a) Nombre radionucleido seguido de "SCO-I" o "SCO-II" b) Actividad máxima del contenido radiactivo c) El IT (no necesario para categoría I-BLANCA) Etiquetado adicional para sustancias fisionables En la etiqueta deberá aparecer el ISC	Ex-Tr-De
	9. Requisitos antes del envío	
4.1.9.1.6	Verificaciones a realizar antes de la primera expedición	Ex
4.1.9.1.7 4.1.9.1.8 4.1.9.1.9	Verificaciones a realizar antes de cada expedición	Ex
5.1.5.1.4	Notificación antes de la primera expedición	Ex
5.1.5.1.2 6.4.23.2	Se requiere aprobación multilateral de la expedición si la suma de ISC en un solo vehículo o contenedor es > 50 (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN)	Ex-Tr

MATERIALES RADIACTIVOS, OBJETOS CONTAMINADOS EN SUPERFICIE (OCS-I u OCS-II), FISIONABLES

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	10. Documentación de transporte	
5.4.1.1	Carta de porte. Información general. Ejemplo: "UN 3326, MATERIALES RADIACTIVOS, OBJETOS CONTAMINADOS EN SUPERFICIE (OCS-I u OCS-II), FISIONABLES, 7, (E)"	Ex-Tr-De
5.4.1 5.4.1.2.5.1	Carta de porte. Información adicional relativa a la clase 7 (dicha información debe suministrase para cada bulto): 1. Radionucleido 2. Estado físico 3. Forma química (genérica) 4. Actividad máxima en Bq con prefijo apropiado SI 5. Categoría del bulto 6. IT (excepto en categoría I-BLANCA) 7. ISC 8. Marca de identificación de cada certificado 9. Uso exclusivo, si es el caso 10. Actividad total del envío (expresada en múltiplo de A₂)	Ex-Tr-De
5.4.1.2.5.2	Información a facilitar al transportista (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Ex-Tr
5.4.2	Certificado de arrumazón del gran contenedor o del vehículo (en caso de transporte multimodal marítimo)	Ex-Tr
5.4.3	Instrucciones escritas según el ADR (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Tr
5.4.1.2.5.3	Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición entre países en un transporte internacional	Ex-Tr
8.1.2 5.4.1.2.5.4	Documentos a bordo de la unidad de transporte	Ex-Tr
5.4.4	Archivo de la documentación relativa al transporte	Ex-Tr
	11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte	
	11.1. Requisitos generales	
7.5.11 CV33 (1.3)	La presencia de cualquier persona distinta de los miembros de la tripulación no está autorizada en vehículos que transporten bultos con etiquetas de categoría II-AMARILLA o III-AMARILLA	Tr

MATERIALES RADIACTIVOS, OBJETOS CONTAMINADOS EN SUPERFICIE (OCS-I u OCS-II), FISIONABLES

	(UCS-I U UCS-II), FISIUNABLES	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
8.5 (S6)	Disposiciones especiales comunes al transporte de materias radiactivas de la clase 7 que no vayan en bultos exceptuados	Tr
	11.2. Señalización de vehículos y contenedores	
5.3.1.1	Disposiciones generales sobre el etiquetado (placas-etiquetas)	Ex-Tr
5.3.1.7	Características de las placas-etiquetas	Ex-Tr
5.3.1.5.2	Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo	Ex-Tr
5.3.1.7.4	Posibilidad de placas-etiquetas reducidas	Ex-Tr
5.3.2.1.1 5.3.2.2	Requisitos, colocación y especificaciones del panel naranja	Ex-Tr
5.3.2.2.1	Posibilidad de panel naranja reducido	Ex-Tr
5.3.2.1.4 5.3.2.1.5 5.3.2.1.6	Requisitos adicionales de paneles naranja para transporte de materias radiactivas portando un solo número ONU bajo uso exclusivo en ausencia de otras mercancías peligrosas Ejemplo de panel naranja para transporte bajo uso exclusivo	Ex-Tr
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación	
7.5.2	Prohibición de carga en común con otras mercancías peligrosas	Ex-Tr
7.5.7 7.5.11 CV33 (3)	Manipulación, estiba y almacenamiento en tránsito	Ex-Tr
7.5.11 CV33 (1.1 y 1.2)	Segregación de bultos respecto a las personas y a las películas fotográficas sin revelar	Ex-Tr
	11.4. Requisitos de vehículos	
8.1.4	Medios de extinción de incendios	Tr
8.1.5	Equipamiento diverso y equipos de protección personal	Tr

FICHA UN 3326 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, OBJETOS CONTAMINADOS EN SUPERFICIE (OCS-I u OCS-II), FISIONABLES Participantes Art. ADR Contenido interesados 8.4 Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos Tr 8.5 (S21) Tr Excepciones de la vigilancia de vehículos 11.5. Bultos dañados o que presenten fugas 7.5.11 CV33 Procedimiento a seguir en caso de bultos dañados Ex-Tr-De (5.1 y 5.2)11.6. Descontaminación Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: 5.1.3.2 Ex-Tr-De < 0,4 Bq/cm² para emisores $\gamma,~\beta$ y $\alpha_{\mbox{\tiny Baja toxicidad}}$ < 0,04 Bq/cm² para emisores 7.5.11 CV33 El material y los vehículos de transporte deberán ser revisados Tr (5.3)periódicamente para determinar el nivel de contaminación. 7.5.11 CV33 Descontaminación de vehículos Tr (5.4)11.7. Otras disposiciones 1.7.6 Actuaciones a seguir al detectar no conformidades Ex-Tr-De 7.5.11 CV33 (6) Disposiciones para envíos sin entrega Ex-Tr Restricciones de transporte por parte de las autoridades 1.9.1 a 1.9.4 Ex-Tr competentes Restricción a la circulación por túneles 1.9.5 / 8.6 Ex-Tr Código de restricción en túneles: E

FICHA UN 2915

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, no en forma especial, no fisionables o fisionables exceptuados

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	1. Disposiciones generales	
1.2.1 2.2.7.1	Definiciones	Todos
4.1.9.1.5 1.7.5	Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas	Ex-Tr
1.7.2	Programa de protección radiológica (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN)	Ex-Tr-De
1.7.3	Sistema de gestión (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN)	Todos
8.2.1-8.2.2 8.5 (S11, S12)	Formación de los conductores	Tr
1.3 / 8.2.3	Formación de las personas que intervienen en el transporte	Ex-Tr-De
1.8.3	Consejero de seguridad (ver Real Decreto 97/2014)	Ex-Tr-De
1.4	Obligaciones de los participantes en el transporte	Todos
1.10.1 1.10.2	Disposiciones relativas a la protección física	Ex-Tr-De
	2. Medidas transitorias	
1.6.1	Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras clases de mercancías peligrosas	Todos
	3. Requisitos de diseño de bultos	
	3.1 Requisitos de bultos	
6.4.2	Generales	Di-Fa-Ex
6.4.7	Específicos para bultos tipo A	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.5	Sustancia fisionable en cantidad exceptuada	Di-Fa-Ex
	3.2 Ensayos	
6.4.12	Métodos de ensayo y demostración de cumplimiento	Di-Fa-Ex
6.4.13 6.4.14 6.4.15	Ensayos condiciones normales	Di-Fa-Ex
6.4.16	Ensayos complementarios para bultos que contengan líquidos y gases (si es aplicable)	Di-Fa-Ex

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, no en forma especial, no fisionables o fisionables exceptuados

	no fisionables o fisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	3.3 Disposiciones transitorias	
1.6.6.1	Disposiciones transitorias para bultos diseñados según ediciones de 1985 o 1985 (enmendado 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
1.6.6.3	Disposiciones transitorias para bultos que contengan sustancias no fisionables o fisionables exceptuadas diseñados según la edición de 2009 del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
	3.4 Información a suministrar a la autoridad competente	
5.1.5.2.3	El expedidor debe demostrar a la autoridad competente, si esta lo pide, que el modelo de bulto cumple las disposiciones aplicables	Ex
	4. Límites de contenido por bulto	
2.2.7.2.2.1 2.2.7.2.4.4	No contendrán actividades superiores a A ₂ para cada radionucleido	Ex-Tr-De
2.2.7.2.4.4	Límite de contenido para mezclas de radionucleidos	Ex-Tr-De
4.1.9.1.3	El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas	Ex-Tr-De
	5. Contaminación en bultos y vehículos	
4.1.9.1.2	Emisores Límite contaminación transitoria externa	
7.5.11 CV33 (5.4)	γ , β y $\alpha_{\text{Baja toxicidad}}$ 4 Bq/cm ²	Ex-Tr-De
(3.4)	α 0,4 Bq/cm²	
	6. Máximos niveles de radiación en bultos y vehículos	
4.1.9.1.10	El índice de transporte (IT) debe ser ≤ 10 (salvo modalidad de uso exclusivo)	Di-Ex-Tr-De
4.1.9.1.11 4.1.9.1.12	La intensidad de la radiación en la superficie del bulto debe ser \leq 2 mSv/h, y para la modalidad de uso exclusivo \leq 10 mSv/h	Di-Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (3.3)	Nivel de radiación en condiciones rutinarias en un vehículo En superficie: ≤ 2 mSv/h A 2 metros: $\leq 0,1$ mSv/h	Ex-Tr

	FICHA UN 2915 (continuación)	
MATE	RIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, no en forma esp no fisionables o fisionables exceptuados	oecial,
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	7. Determinación de la categoría de bultos, sobreembalajes y contenedores	
5.1.5.3.1	Determinación del IT	Ex-Tr-De
	Categorías de bultos, sobreembalajes y contenedores	
	Índice de Intensidad máxima de radiación en Categoría superficie (mSv/h)	
5.1.5.3.4	0 (IT \leq 0,05) IMS \leq 0,005 I-BLANCA	Ex-Tr-De
	$0 < \text{IT} \le 1$ $0,005 < \text{IMS} \le 0,5$ II-AMARILLA	
	$1 < \text{IT} \le 10$ $0,5 < \text{IMS} \le 2$ III-AMARILLA	
	$IT > 10 2 < IMS \le 10 III-AMARILLA (Uso exclusivo)$	
	8. Marcado y etiquetado de bultos y sobreembalajes	
5.2.1 5.2.1.7	Ejemplo de marcado de bulto Expedidor:	Ex-Tr-De
5.1.2.1	Marcado de sobreembalajes	Ex-Tr-De
5.2.2.1.11 5.2.2.2.2	Etiquetado según la categoría del bulto Categoría I-Blanca Categoría II-Amarilla Categoría III-Amarilla En la etiqueta deberá aparecer: a) El nombre de (de los) radionucleido/s b) Actividad máxima del contenido radiactivo c) El IT (no necesario para categoría I-BLANCA)	Ex-Tr-De
	9. Requisitos antes del envío	
4.1.9.1.6	Verificaciones a realizar antes de la primera expedición	Ex

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, no en forma especial, no fisionables o fisionables exceptuados

	no lisionables o lisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
4.1.9.1.7 4.1.9.1.8	Verificaciones a realizar antes de cada expedición	Ex
	10. Documentación de transporte	
5.4.1.1	Carta de porte. Información general. Ejemplo: "UN 2915, MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, no en forma especial, no fisionables o fisionables exceptuados, 7, (E)"	Ex-Tr-De
5.4.1 5.4.1.2.5.1	Carta de porte. Información adicional relativa a la clase 7 (dicha información debe suministrarse para cada bulto): 1. Radionucleido 2. Estado físico 3. Forma química (genérica) 4. Actividad máxima en Bq con prefijo apropiado SI 5. Categoría del bulto 6. IT (excepto en categoría I-BLANCA) 7. Uso exclusivo, si es el caso	Ex-Tr-De
5.4.1.2.5.2	Información a facilitar al transportista (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Ex-Tr
5.4.2	Certificado de arrumazón del gran contenedor o del vehículo (en caso de transporte multimodal marítimo)	Ex-Tr
5.4.3	Instrucciones escritas según el ADR (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Tr
8.1.2 5.4.1.2.5.4	Documentos a bordo de la unidad de transporte	Ex-Tr
5.4.4	Archivo de la documentación relativa al transporte	Ex-Tr
	11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte	
	11.1. Requisitos generales	
7.5.11 CV33 (1.3)	La presencia de cualquier persona distinta de los miembros de la tripulación no está autorizada en vehículos que transporten bultos con etiquetas de categoría II-AMARILLA o III-AMARILLA	Tr
8.5 (S6)	Disposiciones especiales comunes al transporte de materias radiactivas de la clase 7 que no vayan en bultos Exceptuados	Tr
	11.2. Señalización de vehículos y contenedores	
5.3.1.1	Disposiciones generales sobre el etiquetado (placas-etiquetas)	Ex-Tr

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, no en forma especial, no fisionables o fisionables exceptuados

	·	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
5.3.1.1.3 5.3.1.7	Características de las placas-etiquetas	Ex-Tr
5.3.1.5.2	Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo	Ex-Tr
5.3.1.7.4	Posibilidad de placas-etiquetas reducidas	Ex-Tr
5.3.2.1.1 5.3.2.2	Requisitos, colocación y especificaciones del panel naranja	Ex-Tr
5.3.2.2.1	Posibilidad de panel naranja reducido	Ex-Tr
5.3.2.1.4 5.3.2.1.5 5.3.2.1.6	Requisitos adicionales de paneles naranja para transporte de materias radiactivas portando un solo número ONU bajo uso exclusivo en ausencia de otras mercancías peligrosas Ejemplo de panel naranja para transporte bajo uso exclusivo	Ex-Tr
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación	
7.5.2	Prohibición de carga en común con otras mercancías peligrosas	Ex-Tr
7.5.7 7.5.11 CV33 (3)	Manipulación, estiba y almacenamiento en tránsito	Ex-Tr
7.5.11 CV33 (1.1 y 1.2)	Segregación de bultos respecto a las personas y a las películas fotográficas sin revelar	Ex-Tr
	11.4. Requisitos de vehículos	
8.1.4	Medios de extinción de incendios	Tr
8.1.5	Equipamiento diverso y equipos de protección personal	Tr
8.3	Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo	Tr
8.4	Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos	Tr
8.5 (S21)	Excepciones de la vigilancia de vehículos	Tr
	11.5. Bultos dañados o que presenten fugas	
7.5.11 CV33 (5.1 y 5.2)	Procedimiento a seguir en caso de bultos dañados	Ex-Tr-De

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, no en forma especial, no fisionables o fisionables exceptuados

	no fisionables o fisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	11.6. Descontaminación	
5.1.3.2	Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: $<0.4~Bq/cm^2~para~emisores~\gamma,~\beta~y~\alpha_{Baja~toxicidad} <0.04~Bq/cm^2~para~emisores~\alpha$	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (5.3)	El material y los vehículos de transporte deberán ser revisados periódicamente para determinar el nivel de contaminación	Tr
7.5.11 CV33 (5.4)	Descontaminación de vehículos	Tr
	11.7. Otras disposiciones	
1.7.6	Actuaciones a seguir al detectar no conformidades	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (6)	Disposiciones para envíos sin entrega	Ex-Tr
1.9.1 a 1.9.4	Restricciones de transporte por parte de las autoridades competentes	Ex-Tr
1.9.5 / 8.6	Restricción a la circulación por túneles Código de restricción en túneles: E	Ex-Tr

FICHA UN 3327 MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, FISIONABLES, no en forma especial Participantes Art. ADR Contenido interesados 1. Disposiciones generales 1.2.1 Todos Definiciones 2.2.7.1 4.1.9.1.5 Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas Ex-Tr 1.7.5 Programa de protección radiológica 1.7.2 Ex-Tr-De (ver guía de seguridad 6.2 del CSN) Sistema de gestión 1.7.3 Todos (ver guía de seguridad 6.1 del CSN) 8.2.1-8.2.2 Formación de los conductores Tr 8.5 (S11) 1.3 / 8.2.3 Formación del resto de trabajadores Ex-Tr-De 1.8.3 Consejero de seguridad (ver Real Decreto 97/2014) Ex-Tr-De 1.4 Obligaciones de los participantes en el transporte Todos 1.10.1 Disposiciones relativas a la protección física Ex-Tr-De 1.10.2 2. Medidas transitorias Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras 1.6.1 Todos clases de mercancías peligrosas 3. Requisitos de diseño de bultos 3.1. Requisitos de bultos 6.4.2 Generales Di-Fa-Ex 6.4.7 Específicos para bultos tipo A Di-Fa-Ex 2.2.7.2.3.5 Clasificación de sustancia fisionable Di-Fa-Ex Específicos para bultos que contienen sustancias fisionables 6.4.11 Di-Fa-Ex 6.4.11.2 Excepciones para bultos que contienen sustancias fisionables Di-Fa-Ex 6.4.11.3 y cumplen ciertos requisitos 3.2. Ensayos 6.4.12 Métodos de ensayo y demostración de cumplimiento Di-Fa-Ex

GS-6.5/15

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, FISIONABLES, no en forma especial

	r iolonables, no en forma especial		
Art. ADR	Contenido	Participante interesados	
6.4.13 6.4.14 6.4.15	Ensayos condiciones normales Ensayos condiciones accidente	Di-Fa-Ex	
6.4.17 6.4.19	Ensayo de infiltración		
6.4.16	Ensayos complementarios para bultos que contengan líquidos y gases (si es aplicable)	Di-Fa-Ex	
	3.3. Certificados de aprobación		
5.1.5.2 6.4.22.4	Certificado de aprobación de bultos para sustancias fisionables (multilateral)	Di-Fa-Ex	
6.4.23.7	Solicitud de aprobación de bultos (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN)	Di-Fa-Ex	
6.4.23.11 6.4.23.12	Marcas de identificación del certificado de aprobación de bultos	Di-Fa-Ex	
3.4. Disposiciones transitorias			
1.6.6.2	Disposiciones transitorias para bultos aprobados según las ediciones de 1973, 1973 (versión corregida), 1985 y 1985 (revisada en 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex	
	3.5. Información a suministrar a la autoridad competente		
6.4.23.19	Se debe informar a la autoridad competente del número de serie de cada embalaje fabricado	Fa-Ex	
	4. Límites de contenido por bulto		
2.2.7.2.2.1 2.2.7.2.4.4	No contendrán actividades superiores a ${\rm A_2}$ para cada radionucleido	Ex-Tr-De	
2.2.7.2.4.4	Límite de contenido para mezclas de radionucleidos	Ex-Tr-De	
4.1.9.1.3	El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas	Ex-Tr-De	
4.1.9.3	Bultos que contienen sustancias fisionables	Ex-Tr-De	
	5. Contaminación en bultos y vehículos		
	Emisores Límite contaminación transitoria externa		
4.1.9.1.2 7.5.11 CV33	transitional external	Ex-Tr-De	

	MATERIALES RAD	JN 3327 (continuació IACTIVOS, BULTOS ES, no en forma es	DEL TIPO A,	
Art. ADR	Contenido			Participantes interesados
	6. Máximos niveles de	radiación en bultos y	vehículos	
4.1.9.1.10	El índice de transporte (salvo modalidad de us			Di-Ex-Tr-De
4.1.9.1.11 4.1.9.1.12	La intensidad de la rac debe ser ≤ 2 mSv/h, y ≤ 10 mSv/h	•		Di-Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (3.3)	Nivel de radiación en o En superficie: ≤ 2 mSv A 2 metros: ≤ 0,1 mSv	//h	s en un vehículo	Ex-Tr
7. Determinación de la categoría de bultos, sobreembalajes y contenedores y asignación del ISC				
5.1.5.3.1	Determinación del IT			Ex-Tr-De
4.1.9.1.10 5.1.5.3.3 6.4.11.14	Determinación del ISC El índice de seguridad por bulto debe ser ≤ 5	con respecto a la cr		Di-Ex-Tr-De
	Categorías de bultos	s, sobreembalajes y o	contenedores	
	Índice de transporte (IT)	Intensidad máxima de radiación en superficie (mSv/h)	Categoría	
5.1.5.3.4	0 (IT ≤ 0,05)	IMS ≤ 0,005	I-BLANCA	Ex-Tr-De
	0 < IT ≤ 1	$0,005 < IMS \le 0,5$	II-AMARILLA	LX II DC
	1 < IT ≤ 10	0,5 < IMS ≤ 2	III-AMARILLA	
	IT > 10	2 < IMS ≤ 10	III-AMARILLA (Uso exclusivo)	
	8. Marcado y etiquetad	10		
Ejemplo de marcado de bulto Expedidor:			Ex-Tr-De	

FICHA UN 3327 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, FISIONABLES, no en forma especial **Participantes** Art. ADR Contenido interesados 5.1.2.1 Marcado de sobreembalajes Ex-Tr-De Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición 5.2.1.7.8 Ex-Tr-De entre países en un transporte internacional Etiquetado según la categoría del bulto Categoría I-Blanca Categoría II-Amarilla Categoría III-Amarilla 5.2.2.1.11 Ex-Tr-De 5.2.2.2.2 En la etiqueta deberá aparecer: a) El nombre del (de los) radionucleido/s b) Actividad máxima del contenido radiactivo c) El IT (no necesario para categoría I-BLANCA) Etiquetado adicional para sustancias fisionables En la etiqueta deberá aparecer el ISC 9. Requisitos antes del envío 4.1.9.1.6 Verificaciones a realizar antes de la primera expedición Ex 4.1.9.1.7 4.1.9.1.8 Verificaciones a realizar antes de cada expedición Ex 4.1.9.1.9 5.1.5.1.4 Notificación antes de la primera expedición Ex Se requiere aprobación multilateral de expedición si la suma del 5.1.5.1.2 ISC en un solo vehículo o contenedor es > 50 Ex 6.4.23.2 (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN) 10. Documentación de transporte Carta de porte. Información general. 5.4.1.1 Ejemplo: "UN 3327, MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS Ex-Tr-De DEL TIPO A, FISIONABLES, no en forma especial, 7, (E)"

FICHA UN 3327 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, FISIONABLES, no en forma especial Participantes Art. ADR Contenido interesados Carta de porte. Información adicional relativa a la clase 7 (dicha información debe suministrase para cada bulto): 1. Radionucleido 2. Estado físico 3. Forma química (genérica) 5.4.1 4. Actividad máxima en Bq con prefijo apropiado SI Ex-Tr-De 5.4.1.2.5.1 (o la masa total en gramos) 5. Categoría del bulto 6. IT (excepto en categoría I-BLANCA) 7. ISC 8. Marca de identificación del certificado 9. Uso exclusivo, si es el caso Información a facilitar al transportista 5.4.1.2.5.2 Ex-Tr (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN) Certificado de arrumazón del gran contenedor o del vehículo 5.4.2 Ex-Tr (en caso de transporte multimodal marítimo) Instrucciones escritas según el ADR 5.4.3 Tr (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN) Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición 5.4.1.2.5.3 Ex-Tr entre países en un transporte internacional 8.1.2 Documentos a bordo de la unidad de transporte Ex-Tr 5.4.1.2.5.4 5.4.4 Archivo de la documentación relativa al transporte Ex-Tr 11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte 11.1. Requisitos generales La presencia de cualquier persona distinta de los miembros 7.5.11 CV33 de la tripulación no está autorizada en vehículos que Tr (1.3)transporten bultos con etiquetas de categoría II-AMARILLA o III-AMARILLA Disposiciones especiales comunes al transporte de materias 8.5 (S6) Tr radiactivas de la clase 7 que no vayan en bultos exceptuados 11.2. Señalización de vehículos y contenedores

CSN GS-6.5/15

Disposiciones generales sobre el etiquetado (placas-etiquetas)

Ex-Tr

5.3.1.1

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, FISIONABLES, no en forma especial

	FISIONABLES, no en forma especial	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
5.3.1.1.3 5.3.1.7	Características de las placas-etiquetas	Ex-Tr
5.3.1.5.2	Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo	Ex-Tr
5.3.1.7.4	Posibilidad de placas-etiquetas reducidas	Ex-Tr
5.3.2.1.1 5.3.2.2	Requisitos, colocación y especificaciones del panel naranja	Ex-Tr
5.3.2.2.1	Posibilidad de panel naranja reducido	Ex-Tr
5.3.2.1.4 5.3.2.1.5 5.3.2.1.6	Requisitos adicionales de paneles naranja para transporte de materias radiactivas portando un solo número ONU bajo uso exclusivo en ausencia de otras mercancías peligrosas Ejemplo de panel naranja para transporte bajo uso exclusivo	Ex-Tr
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación	
7.5.2	Prohibición de carga en común con otras mercancías peligrosas	Ex-Tr
7.5.7 7.5.11 CV33 (3)	Manipulación, estiba y almacenamiento en tránsito	Ex-Tr
7.5.11 CV33 (1.1 y 1.2)	Segregación de bultos respecto a las personas y a las películas fotográficas sin revelar	Ex-Tr
	11.4. Requisitos de vehículos	
8.1.4	Medios de extinción de incendios	Tr
8.1.5	Equipamiento diverso y equipos de protección personal	Tr
8.3	Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo	Tr
8.4	Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos	Tr
8.5 (S21)	Excepciones de la vigilancia de vehículos	Tr
	11.5. Bultos dañados o que presenten fugas	
7.5.11 CV33 (5.1 y 5.2)	Procedimiento a seguir en caso de bultos dañados	Ex-Tr-De

FICHA UN 3327 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, FISIONABLES, no en forma especial Participantes Art. ADR Contenido interesados 11.6. Descontaminación Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: 5.1.3.2 Ex-Tr-De < 0,4 Bq/cm² para emisores $\gamma,~\beta~y~\alpha_{\mbox{\scriptsize Baja toxicidad}}$ $< 0.04 \text{ Bg/cm}^2 \text{ para emisores } \alpha$ 7.5.11 CV33 El material y los vehículos de transporte deberán ser revisados Tr (5.3)periódicamente para determinar el nivel de contaminación 7.5.11 CV33 Descontaminación de vehículos Tr (5.4)11.7. Otras disposiciones 1.7.6 Ex-Tr-De Actuaciones a seguir al detectar no conformidades 7.5.11 CV33 (6) Disposiciones para envíos sin entrega Ex-Tr Restricciones de transporte por parte de las autoridades 1.9.1 a 1.9.4 Ex -Tr competentes Restricción a la circulación por túneles 1.9.5 / 8.6 Ex -Tr Código de restricción en túneles: E

FICHA UN 3332

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, EN FORMA ESPECIAL, no fisionables o fisionables exceptuados

Art. ADR Contenido		Participanto interesado
	1. Disposiciones generales	
1.2.1 2.2.7.1	Definiciones	Todos
4.1.9.1.5 1.7.5	Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas	Ex-Tr
1.7.2	Programa de protección radiológica (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN)	Ex-Tr-De
1.7.3	Sistema de gestión (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN)	Todos
8.2.1-8.2.2 8.5 (S11, S12)	Formación de los conductores	Tr
1.3 / 8.2.3	Formación del resto de trabajadores	Ex-Tr-De
1.8.3	Consejero de seguridad (ver Real Decreto 97/2014)	Ex-Tr-De
1.4	Obligaciones de los participantes en el transporte	Todos
1.10.1 1.10.2	L)ignogiciones relativas a la protección tígica	
	2. Medidas transitorias	
1.6.1	Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras clases de mercancías peligrosas	Todos
	3. Requisitos de diseño de bultos y materiales	
	3.1 Requisitos de bultos	
6.4.2	Generales	Di-Fa-Ex
6.4.7	Específicos para bultos tipo A	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.5	Sustancia fisionable en cantidad exceptuada	Di-Fa-Ex
	3.2 Requisitos de materiales	
2.2.7.2.3.3	Específicos para material radiactivo en forma especial	Di-Fa-Ex
	3.3 Ensayos	
6.4.12	Métodos de ensayo y demostración de cumplimiento	Di-Fa-Ex
6.4.13 6.4.14 6.4.15	Ensayos condiciones normales	Di-Fa-Ex

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, EN FORMA ESPECIAL, no fisionables o fisionables exceptuados

Art. ADR Ensayos complementarios para bultos que contengan líquidos y gases (si es aplicable) 2.2.7.2.3.3 Específicos para material radiactivo en forma especial 3.4 Certificados de aprobación 5.1.5.2 Certificado de aprobación para material radiactivo en forma especial (unilateral) 6.4.23.8 Solicitud de aprobación del diseño de materiales 6.4.23.11 Marcas de identificación del certificado de material 3.5 Disposiciones transitorias Disposiciones transitorias para bultos diseñados según ediciones de 1985 o 1985 (enmendado 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para bultos que contengan sustancias no fisionables o fisionables exceptuadas diseñados según la edición de 2009 del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para material radiactivo en forma especial aprobado según las ediciones de 1973, 1973 (versión)		no lisionables o lisionables exceptuados	
y gases (si es aplicable) 2.2.7.2.3.3 Específicos para material radiactivo en forma especial 3.4 Certificados de aprobación 5.1.5.2 Certificado de aprobación para material radiactivo en forma especial (unilateral) 6.4.22.5 especial (unilateral) 6.4.23.8 Solicitud de aprobación del diseño de materiales 6.4.23.11 Marcas de identificación del certificado de material 3.5 Disposiciones transitorias Disposiciones transitorias Disposiciones transitorias para bultos diseñados según ediciones de 1985 o 1985 (enmendado 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para bultos que contengan sustancias no fisionables o fisionables exceptuadas diseñados según la edición de 2009 del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para material radiactivo en forma especial aprobado según las ediciones de 1973, 1973 (versión	Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
3.4 Certificados de aprobación 5.1.5.2 Certificado de aprobación para material radiactivo en forma especial (unilateral) 6.4.22.5 especial (unilateral) 6.4.23.8 Solicitud de aprobación del diseño de materiales 6.4.23.11 Marcas de identificación del certificado de material 7.5 Disposiciones transitorias Disposiciones transitorias Disposiciones transitorias para bultos diseñados según ediciones de 1985 o 1985 (enmendado 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para bultos que contengan sustancias no fisionables o fisionables exceptuadas diseñados según la edición de 2009 del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para material radiactivo en forma especial aprobado según las ediciones de 1973, 1973 (versión Disposiciones de 1973) (ver	6.4.16		Di-Fa-Ex
5.1.5.2 Certificado de aprobación para material radiactivo en forma especial (unilateral) 6.4.22.5 especial (unilateral) 6.4.23.8 Solicitud de aprobación del diseño de materiales 6.4.23.11 Marcas de identificación del certificado de material 7.5.2 Disposiciones transitorias Di-Fa-E 7.6.6.1 Disposiciones transitorias para bultos diseñados según ediciones de 1985 o 1985 (enmendado 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para bultos que contengan sustancias no fisionables o fisionables exceptuadas diseñados según la edición de 2009 del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para material radiactivo en forma especial aprobado según las ediciones de 1973, 1973 (versión	2.2.7.2.3.3	Específicos para material radiactivo en forma especial	Di-Fa-Ex
6.4.22.5 especial (unilateral) 6.4.23.8 Solicitud de aprobación del diseño de materiales 6.4.23.11 Marcas de identificación del certificado de material 3.5 Disposiciones transitorias Disposiciones transitorias para bultos diseñados según ediciones de 1985 o 1985 (enmendado 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para bultos que contengan sustancias no fisionables o fisionables exceptuadas diseñados según la edición de 2009 del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para material radiactivo en forma especial aprobado según las ediciones de 1973, 1973 (versión		3.4 Certificados de aprobación	
6.4.23.11 6.4.23.12 Marcas de identificación del certificado de material 3.5 Disposiciones transitorias Disposiciones transitorias para bultos diseñados según ediciones de 1985 o 1985 (enmendado 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para bultos que contengan sustancias no fisionables o fisionables exceptuadas diseñados según la edición de 2009 del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para material radiactivo en forma especial aprobado según las ediciones de 1973, 1973 (versión			Di-Fa-Ex
Marcas de identificación del certificado de material 3.5 Disposiciones transitorias Disposiciones transitorias para bultos diseñados según ediciones de 1985 o 1985 (enmendado 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para bultos que contengan sustancias no fisionables o fisionables exceptuadas diseñados según la edición de 2009 del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para material radiactivo en forma especial aprobado según las ediciones de 1973, 1973 (versión	6.4.23.8	Solicitud de aprobación del diseño de materiales	Di-Fa-Ex
Disposiciones transitorias para bultos diseñados según ediciones de 1985 o 1985 (enmendado 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para bultos que contengan sustancias no fisionables o fisionables exceptuadas diseñados según la edición de 2009 del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para material radiactivo en forma especial aprobado según las ediciones de 1973, 1973 (versión		Marcas de identificación del certificado de material	Di-Fa-Ex
1.6.6.1 ediciones de 1985 o 1985 (enmendado 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para bultos que contengan sustancias no fisionables o fisionables exceptuadas diseñados según la edición de 2009 del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para material radiactivo en forma especial aprobado según las ediciones de 1973, 1973 (versión		3.5 Disposiciones transitorias	
sustancias no fisionables o fisionables exceptuadas diseñados según la edición de 2009 del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para material radiactivo en forma especial aprobado según las ediciones de 1973, 1973 (versión	1.6.6.1	ediciones de 1985 o 1985 (enmendado 1990) del Reglamento	Di-Fa-Ex
especial aprobado según las ediciones de 1973, 1973 (versión	1.6.6.3	sustancias no fisionables o fisionables exceptuadas diseñados según la edición de 2009 del Reglamento de Transporte de	Di-Fa-Ex
de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	1.6.6.4	especial aprobado según las ediciones de 1973, 1973 (versión corregida), 1985 y 1985 (revisada en 1990) del Reglamento	Di-Fa-Ex
3.6 Información a suministrar a la autoridad competente		3.6 Información a suministrar a la autoridad competente	
5.1.5.2.3 El expedidor debe demostrar a la autoridad competente, si esta aplicables lo pide, que el modelo de bulto cumple las disposiciones			Ex
4. Límites de contenido por bulto		4. Límites de contenido por bulto	
2.2.7.2.2.1 No contendrán actividades superiores a A ₁ para cada 2.2.7.2.4.4 radionucleido Ex-Tr-D		-	Ex-Tr-De
2.2.7.2.4.4 Límite de contenido para mezclas de radionucleidos Ex-Tr-D	2.2.7.2.4.4	Límite de contenido para mezclas de radionucleidos	Ex-Tr-De
El bulto no deberá contener ningún artículo distinto 4.1.9.1.3 de aquellos que sean necesarios para la utilización Ex-Tr-D de materias radiactivas	4.1.9.1.3	de aquellos que sean necesarios para la utilización	Ex-Tr-De

MATER	IALES RADIACTIVOS,	UN 3332 (continuació BULTOS DEL TIPO A es o fisionables excep	A, EN FORMA ESP	ECIAL,	
Art. ADR	Contenido			Participantes interesados	
	5. Contaminación en b	ultos y vehículos			
4.1.9.1.2 7.5.11 CV33 (5.4)	Emisores $\gamma, \ \beta \ y \ \alpha_{\text{Baja toxicid}}$	transit	ontaminación oria externa Bq/cm²	Ex-Tr-De	
(3.4)	α	0,4	Bq/cm ²		
	6. Máximos niveles de	radiación en bultos y	v vehículos		
4.1.9.1.10	El índice de transporte (salvo modalidad de u			Di-Ex-Tr-De	
4.1.9.1.11 4.1.9.1.12	La intensidad de la radiación en la superficie de un bulto debe ser ≤ 2 mSv/h, y para la modalidad de uso exclusivo Di-Ex-Tr-De ≤ 10 mSv/h			Di-Ex-Tr-De	
7.5.11 CV33 (3.3)	Nivel de radiación en condiciones rutinarias en un vehículo En superficie: ≤ 2 mSv/h A 2 metros: ≤ 0,1 mSv/h			Ex-Tr	
	7. Determinación de la y contenedores	a categoría de bultos,	sobreembalajes		
5.1.5.3.1	Determinación del IT			Ex-Tr-De	
		os, sobreembalajes y o	contenedores		
	Índice de transporte (IT)	Intensidad máxima de radiación en superficie (mSv/h)	Categoría		
5.1.5.3.4	0 (IT ≤ 0,05)	IMS ≤ 0,005	I-BLANCA	Ex-Tr-De	
	0 < IT ≤ 1	$0,005 < IMS \le 0,5$	II-AMARILLA		
	1 < IT ≤ 10	0,5 < IMS ≤ 2	III-AMARILLA		
	IT > 10	2 < IMS ≤ 10	III-AMARILLA (Uso exclusivo)		
8. Marcado y etiquetado de bultos y sobreembalajes					
5.2.1 5.2.1.7		LES RADIACTIVOS, BUI AL, no fisionables o fisic le: (si e		Ex-Tr-De	

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, EN FORMA ESPECIAL, no fisionables o fisionables exceptuados

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
5.1.2.1	Marcado de sobreembalajes	Ex-Tr-De
	Etiquetado según la categoría del bulto	
	Categoría I-Blanca Categoría II-Amarilla Categoría III-Amarilla	
5.2.2.1.11 5.2.2.2.2	RADIOACTIVE RA	Ex-Tr-De
	En la etiqueta deberá aparecer:	
	 a) El nombre del (de los) radionucleido/s b) Actividad máxima del contenido radiactivo 	
	c) El IT (no necesario para categoría I-BLANCA)	
	9. Requisitos antes del envío	
4.1.9.1.6	Verificaciones a realizar antes de la primera expedición	Ex
4.1.9.1.7 4.1.9.1.8 4.1.9.1.9	Verificaciones a realizar antes de cada expedición	Ex
	10. Documentación de transporte	
5.4.1.1	Carta de porte. Información general. Ejemplo: "UN 3332, MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, EN FORMA ESPECIAL, no fisionables o fisionables exceptuados,7, (E)"	Ex-Tr-De
5.4.1 5.4.1.2.5.1	Carta de porte. Información adicional relativa a la clase 7 (dicha información debe suministrarse por cada bulto): 1. Radionucleido 2. Estado físico 3. Forma química (genérica) 4. Actividad máxima en Bq con prefijo apropiado SI 5. Categoría del bulto 6. IT (excepto en categoría I-BLANCA) 7. Uso exclusivo, si es el caso 8. Marca de identificación del certificado	Ex-Tr-De
5.4.1.2.5.2	Información a facilitar al transportista (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Ex-Tr
5.4.2	Certificado de arrumazón del gran contenedor o del vehículo (en caso de transporte multimodal marítimo)	Ex-Tr

FICHA UN 3332 (continuación)

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, EN FORMA ESPECIAL, no fisionables o fisionables exceptuados

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
5.4.3	Instrucciones escritas según el ADR (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Tr
8.1.2 5.4.1.2.5.4	Documentos a bordo de la unidad de transporte	Ex-Tr
5.4.4	Archivo de la documentación relativa al transporte	Ex-Tr
	11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte	
	11.1. Requisitos generales	
7.5.11 CV33 (1.3)	La presencia de cualquier persona distinta de los miembros de la tripulación no está autorizada en vehículos que transporten bultos con etiquetas de categoría II-AMARILLA o III-AMARILLA	Tr
8.5 (S6)	Disposiciones especiales comunes al transporte de materias radiactivas de la clase 7 que no vayan en bultos exceptuados	Tr
	11.2. Señalización de vehículos y contenedores	
5.3.1.1	Disposiciones generales sobre el etiquetado (placas-etiquetas)	Ex-Tr
5.3.1.1.3 5.3.1.7	Características de las placas-etiquetas	Ex-Tr
5.3.1.5.2	Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo	Ex-Tr
5.3.1.7.4	Posibilidad de placas-etiquetas reducidas	Ex-Tr
5.3.2.1.1 5.3.2.2	Requisitos, colocación y especificaciones del panel naranja	Ex-Tr
5.3.2.2.1	Posibilidad de panel naranja reducido	Ex-Tr
5.3.2.1.4 5.3.2.1.5 5.3.2.1.6	Requisitos adicionales de paneles naranja para transporte de materias radiactivas portando un solo número ONU bajo uso exclusivo en ausencia de otras mercancías peligrosas Ejemplo de panel naranja para transporte bajo uso exclusivo	Ex-Tr
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación	
7.5.2	Prohibición de carga en común con otras mercancías peligrosas	Ex-Tr

FICHA UN 3332 (continuación)

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, EN FORMA ESPECIAL, no fisionables o fisionables exceptuados

	<u>'</u>	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
7.5.7 7.5.11 CV33 (3)	Manipulación, estiba y almacenamiento en tránsito	Ex-Tr
7.5.11 CV33 (1.1 y 1.2)	Segregación de bultos respecto a las personas y a las películas fotográficas sin revelar	Ex-Tr
	11.4. Requisitos de vehículos	
8.1.4	Medios de extinción de incendios	Tr
8.1.5	Equipamiento diverso y equipos de protección personal	Tr
8.3	Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo	Tr
8.4	Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos	Tr
8.5 (S21)	Excepciones de la vigilancia de vehículos	Tr
	11.5. Bultos dañados o que presenten fugas	
7.5.11 CV33 (5.1 y 5.2)	Procedimiento a seguir en caso de bultos dañados	Ex-Tr-De
	11.6. Descontaminación	
5.1.3.2	Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: $< 0.4 \; \text{Bq/cm}^2 \; \text{para emisores} \; \gamma, \; \beta \; y \; \alpha_{\text{Baja toxicidad}} \\ < 0.04 \; \text{Bq/cm}^2 \; \text{para emisores} \; \alpha$	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (5.3)	El material y los vehículos de transporte deberán ser revisados periódicamente para determinar el nivel de contaminación	Tr
7.5.11 CV33 (5.4)	Descontaminación de vehículos	Tr
	11.7. Otras disposiciones	
1.7.6	Actuaciones a seguir al detectar no conformidades	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (6)	Disposiciones para envíos sin entrega	Ex-Tr
1.9.1 a 1.9.4	Restricciones de transporte por parte de las autoridades competentes	Ex-Tr
1.9.5 / 8.6	Restricción a la circulación por túneles Código de restricción en túneles: E	Ex-Tr

FICHA UN 3333

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, EN FORMA ESPECIAL, FISIONABLES

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	1. Disposiciones generales	
1.2.1 2.2.7.1	Definiciones	Todos
4.1.9.1.5 1.7.5	Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas	Ex-Tr
1.7.2	Programa de protección radiológica (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN)	Ex-Tr-De
1.7.3	Sistema de gestión (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN)	Todos
8.2.1-8.2.2 8.5 (S11)	Formación de los conductores	Tr
1.3 / 8.2.3	Formación del resto de trabajadores	Ex-Tr-De
1.8.3	Consejero de seguridad (ver Real Decreto 97/2014)	Ex-Tr-De
1.4	Obligaciones de los participantes en el transporte	Todos
1.10.1 1.10.2	Disposiciones relativas a la protección física	Ex-Tr-De
	2. Medidas transitorias	
1.6.1	Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras clases de mercancías peligrosas	Todos
	3. Requisitos de diseño de bultos y materiales	
	3.1 Requisitos de bultos	
6.4.2	Generales	Di-Fa-Ex
6.4.7	Específicos para bultos tipo A	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.5	Clasificación de sustancia fisionable	Di-Fa-Ex
6.4.11	Específicos para bultos que contienen sustancias fisionables	Di-Fa-Ex
6.4.11.2 6.4.11.3	Excepciones para bultos que contienen sustancias fisionables y cumplen ciertos requisitos	Di-Fa-Ex
	3.2 Requisitos de materiales	
2.2.7.2.3.3	Específicos material radiactivo en forma especial	Di-Fa-Ex
	3.3 Ensayos	
6.4.12	Métodos de ensayo y demostración de cumplimiento	Di-Fa-Ex

FICHA UN 3333 (continuación)

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, EN FORMA ESPECIAL, FISIONABLES

	EN FORMA ESPECIAL, FISIONABLES	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
6.4.13 6.4.14 6.4.15 6.4.17 6.4.19	Ensayos condiciones normales Ensayos condiciones accidente Ensayo de infiltración	Di-Fa-Ex
6.4.16	Ensayos complementarios para bultos que contengan líquidos y gases (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.3	Específicos para material radiactivo en forma especial	Di-Fa-Ex
	3.4 Certificados de aprobación	
5.1.5.2 6.4.22.4	Certificado de aprobación de bultos para sustancias fisionables (multilateral)	Di-Fa-Ex
5.1.5.2 6.4.22.5	Certificado de aprobación para material radiactivo en forma especial (unilateral)	Di-Fa-Ex
6.4.23.7 6.4.23.8	Solicitud de aprobación de bultos y de diseño de materiales (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN)	Di-Fa-Ex
6.4.23.11 6.4.23.12	Marcas de identificación del certificado de bultos y materiales	Di-Fa-Ex
	3.5 Disposiciones transitorias	
1.6.6.2	Disposiciones transitorias para bultos aprobados según las ediciones de 1973, 1973 (versión corregida), 1985 y 1985 (revisada en 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
1.6.6.4	Disposiciones transitorias para material radiactivo en forma especial aprobado según las ediciones de 1973, 1973 (versión corregida), 1985 y 1985 (revisada en 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
	3.6 Información a suministrar a la autoridad competente	
6.4.23.19	Se debe informar a la autoridad competente del número de serie de cada embalaje fabricado	Fa-Ex
	4. Límites de contenido por bulto	
2.2.7.2.2.1 2.2.7.2.4.4	No contendrán actividades superiores a A ₁ para cada radionucleido	Ex-Tr-De
2.2.7.2.4.4	Límite de contenido para mezclas de radionucleidos	Ex-Tr-De

FICHA UN 3333 (continuación)	
MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, EN FORMA ESPECIAL, FISIONABLES	
Contenido	Participantes interesados
El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas	Ex-Tr-De
Bultos que contienen sustancias fisionables	Ex-Tr-De
5. Contaminación en bultos y vehículos	
Emisores Límite contaminación transitoria externa	Гу. Т _т . Do
γ , β y $\alpha_{\text{Baja toxicidad}}$ 4 Bq/cm ² α 0,4 Bq/cm ²	Ex-Tr-De
6. Máximos niveles de radiación en bultos y vehículos	
El índice de transporte (IT) debe ser ≤ 10 (salvo modalidad de uso exclusivo)	Di-Ex-Tr-De
La intensidad de la radiación en la superficie de un bulto debe ser \leq 2 mSv/h, y para la modalidad de uso exclusivo \leq 10 mSv/h	Di-Ex-Tr-De
Nivel de radiación en condiciones rutinarias en un vehículo En superficie: ≤ 2 mSv/h A 2 metros: ≤ 0,1 mSv/h	Ex-Tr
7. Determinación de la categoría de bultos, sobreembalajes y contenedores y asignación del ISC	
Determinación del IT	Ex-Tr-De
Determinación del ISC El índice de seguridad con respecto a la criticidad (ISC) por bulto debe ser ≤ 50 (salvo modalidad de uso exclusivo)	Di-Ex-Tr-De
Categorías de bultos, sobreembalajes y contenedores	
Índice de Intensidad máxima de radiación en Categoría superficie (mSv/h)	
0 (IT \leq 0,05) IMS \leq 0,005 I-BLANCA	Ex-Tr-De
$1 < 11 \le 10$ $0.5 < IMS \le 2$ III-AMARILLA III $10 > 10$ $2 < IMS \le 10$ III-AMARILLA (Uso exclusivo)	
	Contenido Contenido El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas Bultos que contienen sustancias fisionables 5. Contaminación en bultos y vehículos Emisores Límite contaminación transitoria externa γ, β y α _{Baja toxicidad} 4 Bq/cm² α 0,4 Bq/cm² 6. Máximos niveles de radiación en bultos y vehículos El índice de transporte (IT) debe ser ≤ 10 (salvo modalidad de uso exclusivo) La intensidad de la radiación en la superficie de un bulto debe ser ≤ 2 mSv/h, y para la modalidad de uso exclusivo ≤ 10 mSv/h Nivel de radiación en condiciones rutinarias en un vehículo En superficie: ≤ 2 mSv/h A 2 metros: ≤ 0,1 mSv/h 7. Determinación de la categoría de bultos, sobreembalajes y contenedores y asignación del ISC Determinación del IT Determinación del ISC El índice de seguridad con respecto a la criticidad (ISC) por bulto debe ser ≤ 50 (salvo modalidad de uso exclusivo) Categorías de bultos, sobreembalajes y contenedores Índice de transporte (IT) debe ser ≤ 50 (salvo modalidad de uso exclusivo) Categorías de bultos, sobreembalajes y contenedores Índice de transporte (IT) debe ser ≤ 50 (salvo modalidad de uso exclusivo) Categorías de bultos, sobreembalajes y contenedores Índice de transporte (IT) debe ser ≤ 50 (salvo modalidad de uso exclusivo) Categorías de bultos, sobreembalajes y contenedores Índice de transporte (IT) debe ser ≤ 50 (salvo modalidad de uso exclusivo) Categorías de bultos, sobreembalajes y contenedores Índice de transporte (IT) debe ser ≤ 10 (salvo modalidad de uso exclusivo)

	FICHA UN 3333 (continuación)	
	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A,	
	EN FORMA ESPECIAL, FISIONABLES	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	8. Marcado y etiquetado de bultos y sobreembalajes	
	Ejemplo de marcado de bulto	
5.2.1 5.2.1.7	Expedidor:	Ex-Tr-De
5.1.2.1	Marcado de sobreembalajes	Ex-Tr-De
5.2.1.7.8	Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición entre países en un transporte internacional	Ex-Tr-De
5.2.2.1.11 5.2.2.2.2	Etiquetado según la categoría del bulto Categoría I-Blanca Categoría II-Amarilla Categoría III-Amarilla En la etiqueta deberá aparecer: a) El nombre del (de los) radionucleido/s b) Actividad máxima del contenido radiactivo c) El IT (no necesario para categoría I-BLANCA) Etiquetado adicional para sustancias fisionables En la etiqueta deberá aparecer el ISC	Ex-Tr-De
	9. Requisitos antes del envío	
4.1.9.1.6	Verificaciones a realizar antes de la primera expedición	Ex
4.1.9.1.7 4.1.9.1.8 4.1.9.1.9	Verificaciones a realizar antes de cada expedición	Ex
5.1.5.1.4	Notificación antes de la primera expedición	Ex
5.1.5.1.2 6.4.23.2	Se requiere aprobación multilateral de expedición si la suma del ISC en un solo vehículo o contenedor es > 50 (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN)	Ex-Tr

FICHA UN 3333 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, EN FORMA ESPECIAL, FISIONABLES Participantes Art. ADR Contenido interesados 10. Documentación de transporte Carta de porte. Información general. Ejemplo: "UN 3333, MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS 5.4.1.1 Ex-Tr-De DEL TIPO A, EN FORMA ESPECIAL, FISIONABLES, 7, (E)" Carta de porte. Información adicional relativa a la clase 7 (dicha información debe suministrarse para cada bulto): 1. Radionucleido 2. Forma física 3. Forma química (genérica) 5.4.1 4. Actividad máxima en Bg con prefijo apropiado SI Fx-Tr-De 5.4.1.2.5.1 (o la masa total en gramos) 5. Categoría del bulto 6. IT (excepto en categoría I-BLANCA) 7. ISC 8. Marca de identificación de cada certificado 9. Uso exclusivo, si es el caso Información a facilitar al transportista 5.4.1.2.5.2 Ex-Tr (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN) Certificado de arrumazón del gran contenedor o del vehículo 5.4.2 Ex-Tr (en el caso de transporte multimodal marítimo) Instrucciones escritas según el ADR 5.4.3 Tr (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN) Para el caso de discrepancia en el tratamiento 5.4.1.2.5.3 Ex-Tr de la expedición entre países en un transporte internacional 8.1.2 Documentos a bordo de la unidad de transporte Ex-Tr 5.4.1.2.5.4 5.4.4 Archivo de la documentación relativa al transporte Ex-Tr 11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte 11.1. Requisitos generales La presencia de cualquier persona distinta de los miembros 7.5.11 CV33 de la tripulación no está autorizada en vehículos que transporten Tr (1.3)bultos con etiquetas de categoría II-AMARILLA o III-AMARILLA Disposiciones especiales comunes al transporte de materias 8.5 (S6) Tr radiactivas de la clase 7 que no vayan en bultos exceptuados

Ex-Tr

70 🛚

3333

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, EN FORMA ESPECIAL, FISIONABLES Participantes Contenido interesados 11.2. Señalización de vehículos y contenedores Disposiciones generales sobre el etiquetado (placas-etiquetas) Ex-Tr Ex-Tr Características de las placas-etiquetas Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo Ex-Tr Posibilidad de placas-etiquetas reducidas Ex-Tr Requisitos, colocación y especificaciones Ex-Tr del panel naranja Posibilidad de panel naranja reducido Ex-Tr Requisitos adicionales de paneles naranja para transporte

FICHA UN 3333 (continuación)

Art. ADR

5.3.1.1

5.3.1.1.3

5.3.1.7

5.3.1.5.2

5.3.1.7.4

5.3.2.1.1

5.3.2.2

5.3.2.2.1

5.3.2.1.4

5.3.2.1.5

5.3.2.1.6

Prohibición de carga en común con otras mercancías 7.5.2 Ex-Tr peligrosas 7.5.7 Manipulación, estiba y almacenamiento en tránsito Ex-Tr 7.5.11 CV33 (3) 7.5.11 CV33 Segregación de bultos respecto a las personas Ex-Tr y a las películas fotográficas sin revelar (1.1 y 1.2)11.4. Requisitos de vehículos 8.1.4 Medios de extinción de incendios Tr 8.1.5 Equipamiento diverso y equipos de protección personal Tr 8.3 Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo Tr 8.4 Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos Tr 8.5 (S21) Excepciones de la vigilancia de vehículos Tr

de materias radiactivas portando un solo número ONU bajo

11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje

uso exclusivo en ausencia de otras mercancías peligrosas

Ejemplo de panel naranja para transporte

bajo uso exclusivo

en tránsito y segregación

FICHA UN 3333 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO A, EN FORMA ESPECIAL, FISIONABLES Participantes Art. ADR Contenido interesados 11.5. Bultos dañados o que presenten fugas 7.5.11 CV33 Procedimiento a seguir en caso de bultos dañados Ex-Tr-De (5.1 y 5.2)11.6. Descontaminación Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: 5.1.3.2 Ex-Tr-De < 0,4 Bq/cm² para emisores γ , β y $\alpha_{\text{Baja toxicidad}}$ < 0,04 Bq/cm 2 para emisores α 7.5.11 CV33 El material y los vehículos de transporte deberán ser revisados Tr (5.3)periódicamente para determinar el nivel de contaminación. 7.5.11 CV33 Descontaminación de vehículos Tr (5.4)11.7. Otras disposiciones Actuaciones a seguir al detectar no conformidades 1.7.6 Ex-Tr-De 7.5.11 CV33 (6) Disposiciones para envíos sin entrega Ex-Tr Restricciones de transporte por parte de las autoridades 1.9.1 a 1.9.4 Ex -Tr competentes Restricción a la circulación por túneles 1.9.5/8.6 Ex-Tr Código de restricción en túneles: E

FICHA UN 2916

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(U), no fisionables o fisionables exceptuados

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	1. Disposiciones generales	
1.2.1 2.2.7.1	Definiciones	Todos
4.1.9.1.5 1.7.5	Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas	Ex-Tr
1.7.2	Programa de protección radiológica (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN)	Ex-Tr-De
1.7.3	Sistema de gestión (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN)	Todos
8.2.1-8.2.2 8.5 (S11)	Formación de los conductores	Tr
1.3 / 8.2.3	Formación del resto de trabajadores	Ex-Tr-De
1.8.3	Consejero de seguridad (ver Real Decreto 97/2014)	Ex-Tr-De
1.4	Obligaciones de los participantes en el transporte	Todos
1.10.1 1.10.2 1.10.3	Disposiciones relativas a la protección física	Ex-Tr-De
	2. Medidas transitorias	
1.6.1	Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras clases de mercancías peligrosas	Todos
	3. Requisitos de diseño de bultos y materiales	
	3.1 Requisitos de bultos	
6.4.2	Generales	Di-Fa-Ex
6.4.7.15	Específicos para bultos que contienen líquidos (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
6.4.8	Específicos para bultos tipo B(U)	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.5	Sustancia fisionable en cantidad exceptuada	Di-Fa-Ex
	3.2 Requisitos de materiales	
2.2.7.2.3.3	Específicos para material radiactivo en forma especial (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.4	Específicos para materias radiactivas de baja dispersión (si es aplicable)	Di-Fa-Ex

FICHA UN 2916 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(U), no fisionables o fisionables exceptuados Participantes Art. ADR Contenido interesados 3.3 Ensayos 6.4.12 Métodos de ensayo y demostración de cumplimiento Di-Fa-Ex 6.4.13 6.4.14 Ensayos condiciones normales 6.4.15 Di-Fa-Ex Ensayos condiciones accidente 6.4.17 6.4.18 Específicos para material radiactivo en forma especial 2.2.7.2.3.3 Di-Fa-Ex (si es aplicable) Específicos para materias radiactivas de baja dispersión 2.2.7.2.3.4 Di-Fa-Ex (si es aplicable) 3.4 Certificados de aprobación 5.1.5.2 6.4.22.2 Certificado de aprobación de bulto tipo B(U) Di-Fa-Ex 6.4.22.6 5.1.5.2 Certificado de aprobación para material radiactivo en forma Di-Fa-Fx 6.4.22.5 especial (unilateral) (si es aplicable) 5.1.5.2 Certificado de aprobación para material radiactivo de baja Di-Fa-Ex 6.4.22.5 dispersión (multilateral) (si es aplicable) 6.4.23.4 Solicitud de aprobación de bultos y materiales Di-Fa-Ex 6.4.23.8 (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN) 6.4.23.11 Marcas de identificación del certificado de aprobación Di-Fa-Fx 6.4.23.12 de bultos y materiales 3.5 Disposiciones transitorias Disposiciones transitorias para bultos aprobados según las ediciones de 1973, 1973 (versión corregida), 1.6.6.2 Di-Fa-Ex 1985 y 1985 (revisada en 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para bultos que contengan sustancias no fisionables o fisionables exceptuadas diseñados 1.6.6.3 Di-Fa-Ex según la edición de 2009 del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA

	FICHA UN 2916 (continuación)	
	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(U), no fisionables o fisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
1.6.6.4	Disposiciones transitorias para material radiactivo en forma especial aprobado según las ediciones de 1973, 1973 (versión corregida), 1985 y 1985 (revisada en 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
	3.6 Información a suministrar a la autoridad competente	
6.4.23.19	Se debe informar a la autoridad competente del número de serie de cada embalaje fabricado	Fa-Ex
	4. Límites de contenido por bulto	
2.2.7.2.4.6	Clasificación de bultos Tipo B(U)	Ex-Tr-De
	Restricciones en transporte por vía aérea en caso de transporte multimodal	
2.2.1 (227)	Tipo de materia radiactiva Límite de contenido	F T.D.
3.3.1 (337)	M.R. de baja dispersión Según lo autorizado para el diseño	Ex-Tr-De
	M.R. en forma especial 3.000 A ₁ o 100.000 A ₂	
	Resto de M.R. 3.000 A ₂	
4.1.9.1.3	El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas	+ Y- r-)⊕
	5. Contaminación en bultos y vehículos	
4.1.9.1.2	Emisores Límite contaminación transitoria externa	
7.5.11 CV33	γ , β y $\alpha_{\text{Baja toxicidad}}$ 4 Bq/cm ²	Ex-Tr-De
	α 0,4 Bq/cm²	
	6. Máximos niveles de radiación en bultos y vehículos	
4.1.9.1.10	El índice de transporte (IT) debe ser ≤ 10 (salvo modalidad de uso exclusivo)	Di-Ex-Tr-De
4.1.9.1.11 4.1.9.1.12	La intensidad de la radiación en la superficie de un bulto debe ser ≤ 2 mSv/h, y para la modalidad de uso exclusivo ≤ 10 mSv/h	Di-Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (3.3)	Nivel de radiación en condiciones rutinarias en un vehículo En superficie: ≤ 2 mSv/h A 2 metros: ≤ 0.1 mSv/h	Ex-Tr

	FICHA UN 2916 (continuación)	
	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(U),	
	no fisionables o fisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	7. Determinación de la categoría de bultos, sobreembalajes y contenedores	
5.1.5.3.1	Determinación del IT	Ex-Tr-De
	Categorías de bultos, sobreembalajes y contenedores	
	Índice de Intensidad máxima de radiación en Categoría superficie (mSv/h)	
5.1.5.3.4	0 (IT \leq 0,05) IMS \leq 0,005 I-BLANCA	Ex-Tr-De
	$0 < IT \le 1$ $0,005 < IMS \le 0,5$ II-AMARILLA	
	$1 < \text{IT} \le 10$ $0,5 < \text{IMS} \le 2$ III-AMARILLA	<mark>.</mark>
	$IT > 10 2 < IMS \le 10 III-AMARILLA (Uso exclusivo)$	
	8. Marcado y etiquetado de bultos y sobreembalajes	
5.2.1 5.2.1.7	Expedidor:), Ex-Tr-De
5.1.2.1	Marcado de sobreembalajes	Ex-Tr-De
5.2.1.7.8	Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición entre países en un transporte internacional	Ex-Tr-De
5.2.2.1.11 5.2.2.2.2	Etiquetado según la categoría del bulto Categoría I-Blanca Categoría II-Amarilla Categoría III-Amaril En la etiqueta deberá aparecer: a) El nombre de (de los) radionucleido/s b) Actividad máxima del contenido radiactivo c) El IT (no necesario para categoría I-BLANCA)	lla Ex-Tr-De

120

FICHA UN 2916 (continuación)

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(U), no fisionables o fisionables exceptuados

	no fisionables o fisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
4.1.9.1.6	Verificaciones a realizar antes de la primera expedición	Ex
4.1.9.1.7 4.1.9.1.8 4.1.9.1.9	Verificaciones a realizar antes de cada expedición	Ex
5.1.5.1.4	Notificación antes de la primera expedición y de cada expedición	Ex
	10. Documentación de transporte	
5.4.1.1	Carta de porte. Información general. Ejemplo: "UN 2916 MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B (U), no fisionables o fisionables exceptuados, 7, (E)"	Ex-Tr-De
5.4.1 5.4.1.2.5.1	Carta de porte. Información adicional relativa a la clase 7 (dicha información debe suministrarse para cada bulto): 1. Radionucleido 2. Forma física 3. Forma química (genérica) 4. Actividad máxima en Bq con prefijo apropiado SI 5. Categoría del bulto 6. IT (excepto en categoría I-BLANCA) 7. Uso exclusivo, si es el caso 8. Marca de identificación de cada certificado	Ex-Tr-De
5.4.1.2.5.2	Información a facilitar al transportista (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Ex-Tr
5.4.2	Certificado de arrumazón del gran contenedor o del vehículo (en el caso de transporte multimodal marítimo)	Ex-Tr
5.4.3	Instrucciones escritas según el ADR (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Ex-Tr
5.4.1.2.5.3	Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición entre países en un transporte internacional	Ex-Tr
8.1.2 5.4.1.2.5.4	Documentos a bordo de la unidad de transporte	Ex-Tr
5.4.4	Archivo de la documentación relativa al transporte	Ex-Tr
	11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte	
	11.1. Requisitos generales	
7.5.11 CV33 (1.3)	La presencia de cualquier persona distinta de los miembros de la tripulación no está autorizada en vehículos que transporten bultos con etiquetas de categoría II-AMARILLA o III-AMARILLA	Tr

	FICHA UN 2916 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(U), no fisionables o fisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
8.5 (S6)	Disposiciones especiales comunes al transporte de materias radiactivas de la clase 7 que no vayan en bultos Exceptuados	Tr
	11.2. Señalización de vehículos y contenedores	
5.3.1.1	Disposiciones generales sobre el etiquetado (placas-etiquetas)	Ex-Tr
5.3.1.1.3 5.3.1.7	Características de las placas-etiquetas	Ex-Tr
5.3.1.5.2	Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo	Ex-Tr
5.3.1.7.4	Posibilidad de placas-etiquetas reducidas	Ex-Tr
5.3.2.1.1 5.3.2.2	Requisitos, colocación y especificaciones del panel naranja	Ex-Tr
5.3.2.2.1	Posibilidad de panel naranja reducido	Ex-Tr
5.3.2.1.4 5.3.2.1.5 5.3.2.1.6	Requisitos adicionales de paneles naranja para transporte de materias radiactivas portando un solo número ONU bajo uso exclusivo en ausencia de otras mercancías peligrosas Ejemplo de panel naranja para transporte bajo uso exclusivo	Ex-Tr
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación	
7.5.2	Prohibición de carga en común con otras mercancías peligrosas	Ex-Tr
7.5.7 7.5.11 CV33 (3)	Manipulación, estiba y almacenamiento en tránsito	Ex-Tr
7.5.11 CV33 (1.1 y 1.2)	Segregación de bultos respecto a las personas y a las películas fotográficas sin revelar	Ex-Tr
	11.4. Requisitos de vehículos	
8.1.4	Medios de extinción de incendios	Tr
8.1.5	Equipamiento diverso y equipos de protección personal	Tr
8.3	Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo	Tr

FICHA UN 2916 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(U), no fisionables o fisionables exceptuados Participantes Art. ADR Contenido interesados 8.4 Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos Tr 8.5 (S21) Tr Excepciones de la vigilancia de vehículos 11.5. Bultos dañados o que presenten fugas 7.5.11 CV33 Procedimiento a seguir en caso de bultos dañados Ex-Tr-De (5.1 y 5.2)11.6. Descontaminación Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: 5.1.3.2 Ex-Tr-De < 0,4 Bq/cm² para emisores $\gamma,~\beta$ y $\alpha_{\text{Baja toxicidad}}$ < 0,04 Bq/cm2 para emisores α 7.5.11 CV33 El material y los vehículos de transporte deberán ser revisados Tr (5.3)periódicamente para determinar el nivel de contaminación. 7.5.11 CV33 Descontaminación de vehículos Tr (5.4)11.7. Otras disposiciones 1.7.6 Actuaciones a seguir al detectar no conformidades Ex-Tr-De 7.5.11 CV33 (6) Disposiciones para envíos sin entrega Ex-Tr Restricciones de transporte por parte de las autoridades 1.9.1 a 1.9.4 Ex-Tr competentes Restricción a la circulación por túneles 1.9.5 / 8.6 Ex-Tr Código de restricción en túneles: E

GS-6.5/15

FICHA UN 3328 MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(U), **FISIONABLES** Participantes Art. ADR Contenido interesados 1. Disposiciones generales 1.2.1 Todos Definiciones 2.2.7.1 4.1.9.1.5 Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas Ex-Tr 1.7.5 Programa de protección radiológica 1.7.2 Ex-Tr-De (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN) Sistema de gestión 1.7.3 Todos (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN) 8.2.1-8.2.2 Tr Formación de los conductores 8.5 (S11) 1.3 / 8.2.3 Formación del resto de trabajadores Ex-Tr-De Consejero de seguridad (ver Real Decreto 97/2014) 1.8.3 Ex-Tr-De 1.4 Obligaciones de los participantes en el transporte Todos 1.10.1 1.10.2 Disposiciones relativas a la protección física Ex-Tr-De 1.10.3 2. Medidas transitorias Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras 1.6.1 Todos clases de mercancías peligrosas 3. Requisitos de diseño de bultos y materiales 3.1 Requisitos de bultos 6.4.2 Generales Di-Fa-Ex 6.4.8 Específicos para bultos tipo B(U) Di-Fa-Ex 6.4.7.15 Específicos para bultos que contienen líquidos (si es aplicable) Di-Fa-Ex 2.2.7.2.3.5 Clasificación de sustancia fisionable Di-Fa-Ex 6.4.11 Específicos para bultos que contienen sustancias fisionables Di-Fa-Ex 6.4.11.2 Excepciones para bultos que contienen sustancias fisionables Di-Fa-Ex 6.4.11.3 y cumplen ciertos requisitos 3.2. Requisitos de materiales Específicos para material radiactivo en forma especial 2.2.7.2.3.3 Di-Fa-Ex (si es aplicable)

FICHA UN 3328 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(U), FISIONABLES

	FISIONABLES	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
2.2.7.2.3.4	Específicos para materias radiactivas de baja dispersión (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
	3.3. Ensayos	
6.4.12	Métodos de ensayo y demostración de cumplimiento	Di-Fa-Ex
6.4.13 6.4.14 6.4.15 6.4.17 6.4.18 6.4.19	Ensayos condiciones normales Ensayos condiciones accidente Ensayo de infiltración	Di-Fa-Ex
6.4.16	Ensayos complementarios para bultos que contengan líquidos y gases (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.3	Específicos para material radiactivo en forma especial (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.4	Específicos para materias radiactivas de baja dispersión (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
	3.4. Certificados de aprobación	
5.1.5.2 6.4.22.2 6.4.22.4	Certificado de aprobación de bultos	Di-Fa-Ex
5.1.5.2 6.4.22.5	Certificado de aprobación para material radiactivo en forma especial (unilateral) (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
5.1.5.2 6.4.22.5	Certificado de aprobación para material radiactivo de baja dispersión (multilateral) (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
6.4.23.4 6.4.23.7 6.4.23.8	Solicitud de aprobación de bultos y materiales (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN)	Di-Fa-Ex
6.4.23.11 6.4.23.12	Marcas de identificación del certificado de aprobación de bultos y materiales	Di-Fa-Ex
	3.5. Disposiciones transitorias	
1.6.6.2	Disposiciones transitorias para bultos aprobados según las ediciones de 1973, 1973 (versión corregida), 1985 y 1985 (revisada en 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex

FICHA UN 3328 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(U), FISIONABLES			
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados	
1.6.6.4	Disposiciones transitorias para material radiactivo en forma especial aprobado según las ediciones de 1973, 1973 (versión corregida), 1985 y 1985 (revisada en 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex	
	3.6. Información a suministrar a la autoridad competente		
6.4.23.19	Se debe informar a la autoridad competente del número de serie de cada embalaje fabricado	Fa-Ex	
	4. Límite de contenido por bulto		
2.2.7.2.4.6	Clasificación de bultos Tipo B(U)	Ex-Tr-De	
	Restricciones en transporte por vía aérea en caso de transporte multimodal		
2 2 1 (227)	Tipo de materia radiactiva Límite de contenido	<u>-</u> -	
3.3.1 (337)	M.R. de baja dispersión Según lo autorizado para el diseño	Ex-Tr-De	
	M.R. en forma especial 3.000 A ₁ o 100.000 A ₂		
	Resto de M.R. 3.000 A ₂		
4.1.9.1.3	El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas	Ex-Tr-De	
4.1.9.3	Bultos que contienen sustancias fisionables	Ex-Tr-De	
	5. Contaminación en bultos y vehículos		
4.1.9.1.2	Emisores Límite contaminación transitoria externa		
7.5.11 CV33 (5.4)	γ , β y $\alpha_{\text{Baja toxicidad}}$ 4 Bq/cm ²	Ex-Tr-De	
(3.4)	α 0,4 Bq/cm²		
	6. Máximos niveles de radiación en bultos y vehículos		
4.1.9.1.10	El índice de transporte (IT) debe ser ≤ 10 (salvo modalidad de uso exclusivo)	Di-Ex-Tr-De	
4.1.9.1.11 4.1.9.1.12	La intensidad de la radiación en la superficie de un bulto debe ser ≤ 2 mSv/h, y para la modalidad de uso exclusivo ≤ 10 mSv/h	Di-Ex-Tr-De	
7.5.11 CV33 (3.3)	Nivel de radiación en condiciones rutinarias en un vehículo En superficie: ≤ 2 mSv/h A 2 metros: $\le 0,1$ mSv/h	Ex-Tr	

	MATERIALES RADIA	JN 3328 (continuació ACTIVOS, BULTOS E FISIONABLES		
Art. ADR		Contenido		Participantes interesados
	7. Determinación de la y contenedores y asign	_	sobreembalajes	
5.1.5.3.1	Determinación del IT			Ex-Tr-De
4.1.9.1.10 5.1.5.3.3 6.4.11.14	Determinación del ISC El índice de seguridad bulto debe ser ≤ 50 (s	con respecto a la cr		Di-Ex-Tr-De
	Categorías de bultos Índice de transporte (IT)	Intensidad máxima de radiación en superficie (mSv/h)	contenedores Categoría	
5.1.5.3.4	0 (IT ≤ 0,05)	IMS ≤ 0,005	I-BLANCA	Ex-Tr-De
	0 < IT ≤ 1	$0,005 < IMS \le 0,5$	II-AMARILLA	
	1 < IT ≤ 10	0,5 < IMS ≤ 2	III-AMARILLA	
	IT > 10	2 < IMS ≤ 10	III-AMARILLA (Uso exclusivo)	
	8. Marcado y etiquetad	lo de bultos y sobree	mbalajes	
	Ejemplo de marcad	o de bulto		
5.2.1 5.2.1.7	Expedidor:		Ex-Tr-De	
5.1.2.1	Marcado de sobreemb	palajes		Ex-Tr-De
5.2.1.7.8	Para el caso de discre de la expedición entre			Ex-Tr-De

FICHA UN 3328 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(U), **FISIONABLES Participantes** Art. ADR Contenido interesados Etiquetado según la categoría del bulto Categoría I-Blanca Categoría II-Amarilla Categoría III-Amarilla 5.2.2.1.11 Ex-Tr-De 5.2.2.2.2 En la etiqueta deberá aparecer: a) El nombre del (de los) radionucleido/s b) Actividad máxima del contenido radiactivo c) El IT (no necesario para categoría I-BLANCA) Etiquetado adicional para sustancias fisionables En la etiqueta deberá aparecer el ISC 9. Requisitos antes del envío 4.1.9.1.6 Verificaciones a realizar antes de la primera expedición Ex 4.1.9.1.7 4.1.9.1.8 Verificaciones a realizar antes de cada expedición Ex 4.1.9.1.9 5.1.5.1.4 Notificación antes de la primera expedición y de cada expedición Ex Se requiere aprobación multilateral de expedición si la suma 5.1.5.1.2 del ISC en un solo vehículo o contenedor es > 50 Ex-Tr 6.4.23.2 (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN) 10. Documentación de transporte Carta de porte. Información general. 5.4.1.1 Ejemplo: "UN 3328, MATERIALES RADIACTIVOS, Ex-Tr-De BULTOS DEL TIPO B(U), FISIONABLES, 7, (E)" Carta de porte. Información adicional relativa a la clase 7 (dicha información debe suministrarse para cada bulto): 1. Radionucleido 2. Forma física 3. Forma química (genérica) 5.4.1 4. Actividad máxima en Bq con prefijo apropiado SI Ex-Tr-DeEx-Tr-5.4.1.2.5.1 (o la masa total en gramos) De 5. Categoría del bulto 6. IT (excepto en categoría I-BLANCA) 7. ISC 8. Marca de identificación de cada certificado 9. Uso exclusivo, si es el caso

FICHA UN 3328 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(U), FISIONABLES

	1101011118220	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
5.4.1.2.5.2	Información a facilitar al transportista (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Ex-Tr
5.4.2	Certificado de arrumazón del gran contenedor o del vehículo (en el caso de transporte multimodal marítimo)	Ex-Tr
5.4.3	Instrucciones escritas según el ADR (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Tr
5.4.1.2.5.3	Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición entre países en un transporte internacional	Ex-Tr
8.1.2 5.4.1.2.5.4	Documentos a bordo de la unidad de transporte	Ex-Tr
5.4.4	Archivo de la documentación relativa al transporte	Ex-Tr
	11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte	
	11.1. Requisitos generales	
7.5.11 CV33 (1.3)	La presencia de cualquier persona distinta de los miembros de la tripulación no está autorizada en vehículos que transporten bultos con etiquetas de categoría II-AMARILLA o III-AMARILLA	Tr
8.5 (S6)	Disposiciones especiales comunes al transporte de materias radiactivas de la clase 7 que no vayan en bultos exceptuados	Tr
	11.2. Señalización de vehículos y contenedores	
5.3.1.1	Disposiciones generales sobre el etiquetado (placas-etiquetas)	Ex-Tr
5.3.1.1.3 5.3.1.7	Características de las placas-etiquetas	Ex-Tr
5.3.1.5.2	Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo	Ex-Tr
5.3.1.7.4	Posibilidad de placas-etiquetas reducidas	Ex-Tr
5.3.2.1.1 5.3.2.2	Requisitos, colocación y especificaciones del panel naranja	Ex-Tr

	FICHA UN 3328 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(U),	
	FISIONABLES	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
5.3.2.1.4 5.3.2.1.5 5.3.2.1.6	Requisitos adicionales de paneles naranja para transporte de materias radiactivas portando un solo número ONU bajo uso exclusivo en ausencia de otras mercancías peligrosas Ejemplo de panel naranja para transporte bajo uso exclusivo	Ex-Tr
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación	
7.5.2	Prohibición de carga en común con otras mercancías peligrosas	Ex-Tr
7.5.7 7.5.11 CV33 (3)	Manipulación, estiba y almacenamiento en tránsito	Ex-Tr
7.5.11 CV33 (1.1 y 1.2)	Segregación de bultos respecto a las personas y a las películas fotográficas sin revelar	Ex-Tr
	11.4. Requisitos de vehículos	
8.1.4	Medios de extinción de incendios	Tr
8.1.5	Equipamiento diverso y equipos de protección personal	Tr
8.3	Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo	Tr
8.4	Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos	Tr
8.5 (S21)	Excepciones de la vigilancia de vehículos	Tr
	11.5. Bultos dañados o que presenten fugas	
7.5.11 CV33 (5.1 y 5.2)	Procedimiento a seguir en caso de bultos dañados	Ex-Tr-De
	11.6. Descontaminación	
5.1.3.2	Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: $< 0.4 \; \text{Bq/cm}^2 \; \text{para emisores} \; \gamma, \; \beta \; y \; \alpha_{\text{Baja toxicidad}} \\ < 0.04 \; \text{Bq/cm}^2 \; \text{para emisores} \; \alpha$	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (5.3)	El material y los vehículos de transporte deberán ser revisados periódicamente para determinar el nivel de contaminación.	Tr
7.5.11 CV33 (5.4)	Descontaminación de vehículos	Tr

FICHA UN 3328 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(U), **FISIONABLES** Participantes Art. ADR Contenido interesados 11.7. Otras disposiciones 1.7.6 Actuaciones a seguir al detectar no conformidades Ex-Tr-De 7.5.11 CV33 (6) Disposiciones para envíos sin entrega Ex-Tr Restricciones de transporte por parte de las autoridades 1.9.1 a 1.9.4 Ex-Tr competentes Restricción a la circulación por túneles 1.9.5/8.6 Ex-Tr Código de restricción en túneles: E

FICHA UN 2917 MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(M), no fisionables o fisionables exceptuados Participantes Art. ADR Contenido interesados 1. Disposiciones generales 1.2.1 Definiciones Todos 2.2.7.1 4.1.9.1.5 Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas Ex-Tr 1.7.5 Programa de protección radiológica 1.7.2 Ex-Tr-De (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN) Sistema de gestión 1.7.3 Todos (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN) 8.2.1-8.2.2 Formación de los conductores Tr 8.5 (S11) 1.3 / 8.2.3 Formación del resto de trabajadores Ex-Tr-De 1.8.3 Consejero de seguridad (ver Real Decreto 97/2014) Ex-Tr-De 1.4 Todos Obligaciones de los participantes en el transporte 1.10.1 1.10.2 Disposiciones relativas a la protección física Ex-Tr-De 1.10.3 2. Medidas transitorias Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras 1.6.1 Todos clases de mercancías peligrosas 3. Requisitos de diseño de bultos y materiales 3.1 Requisitos de bultos Generales 6.4.2 Di-Fa-Ex 6.4.7.15 Específicos para bultos que contienen líquidos (si es aplicable) Di-Fa-Ex 6.4.9 Específicos para bultos tipo B(M) Di-Fa-Ex 2.2.7.2.3.5 Sustancia fisionable en cantidad exceptuada Di-Fa-Ex 3.2 Requisitos de materiales

CSN GS-6.5/15

Específicos para material radiactivo en forma especial

Específicos para materias radiactivas de baja dispersión

Di-Fa-Ex

Di-Fa-Ex

2.2.7.2.3.3

2.2.7.2.3.4

(si es aplicable)

(si es aplicable)

FICHA UN 2917 (continuación)

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(M), no fisionables o fisionables exceptuados

no fisionables o fisionables exceptuados			
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados	
	3.3 Ensayos		
6.4.12	Métodos de ensayo y demostración de cumplimiento	Di-Fa-Ex	
6.4.13 6.4.14 6.4.15 6.4.17 6.4.18	Ensayos condiciones normales Ensayos condiciones accidente	Di-Fa-Ex	
2.2.7.2.3.3	Específicos para material radiactivo en forma especial (si es aplicable)	Di-Fa-Ex	
2.2.7.2.3.4	Específicos para materias radiactivas de baja dispersión (si es aplicable)	Di-Fa-Ex	
	3.4 Certificados de aprobación		
5.1.5.2 6.4.22.3	Certificado de aprobación de bulto B(M)	Di-Fa-Ex	
5.1.5.2 6.4.22.5	Certificado de aprobación para material radiactivo en forma especial (unilateral) (si es aplicable)	Di-Fa-Ex	
5.1.5.2 6.4.22.5	Certificado de aprobación para material radiactivo de baja dispersión (multilateral) (si es aplicable)	Di-Fa-Ex	
6.4.23.5 6.4.23.8	Solicitud de aprobación de bultos y materiales (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN)	Di-Fa-Ex	
6.4.23.11 6.4.23.12	Marcas de identificación del certificado de aprobación de bultos y materiales	Di-Fa-Ex	
	3.5 Disposiciones transitorias		
1.6.6.2	Disposiciones transitorias para bultos aprobados según las ediciones de 1973, 1973 (versión corregida), 1985 y 1985 (revisada en 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex	
1.6.6.3	Disposiciones transitorias para bultos que contengan sustancias no fisionables o fisionables exceptuadas diseñados según la edición de 2009 del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex	

	FICHA UN 2917 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(M), no fisionables o fisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
1.6.6.4	Disposiciones transitorias para material radiactivo en forma especial aprobado según las ediciones de 1973, 1973 (versión corregida), 1985 y 1985 (revisada en 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
	3.6 Información a suministrar a la autoridad competente	
6.4.23.19	Se debe informar a la autoridad competente del número de serie de cada embalaje fabricado	Fa-Ex
	4. Límites de contenido por bulto	
2.2.7.2.4.6	Clasificación de bultos Tipo B(M)	Ex-Tr-De
	Restricciones en transporte por vía aérea en caso de transporte multimodal	
2.2.1 (227)	Tipo de materia radiactiva Límite de contenido	Г Т. D.
3.3.1 (337)	M.R. de baja dispersión Según lo autorizado para el diseño	Ex-Tr-De
	M.R. en forma especial 3.000 A ₁ o 100.000 A ₂	
	Resto de M.R. 3.000 A ₂	
4.1.9.1.3	El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas	Ex-Tr-De
	5. Contaminación en bultos y vehículos	
4.1.9.1.2	Emisores Límite contaminación transitoria externa	
7.5.11 CV33 (5.4)	γ , β y $\alpha_{\text{Baja toxicidad}}$ 4 Bq/cm ²	Ex-Tr-De
(5.4)	α 0,4 Bq/cm²	
	6. Máximos niveles de radiación en bultos y vehículos	
4.1.9.1.10	El índice de transporte (IT) debe ser ≤ 10 (salvo modalidad de uso exclusivo)	Di-Ex-Tr-De
4.1.9.1.11 4.1.9.1.12	La intensidad de la radiación en la superficie de un bulto debe ser ≤ 2 mSv/h, y para la modalidad de uso exclusivo ≤ 10 mSv/h	Di-Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (3.3)	Nivel de radiación en condiciones rutinarias en un vehículo En superficie: ≤ 2 mSv/h A 2 metros: $\leq 0,1$ mSv/h	Ex-Tr

FICHA UN 2917 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(M), no fisionables o fisionables exceptuados Participantes Art. ADR Contenido interesados 7. Determinación de la categoría de bultos, sobreembalajes y contenedores 5.1.5.3.1 Determinación del IT Ex-Tr-De Categorías de bultos, sobreembalajes y contenedores Intensidad máxima Índice de de radiación en Categoría transporte (IT) superficie (mSv/h) 0 IMS ≤ 0,005 I-BLANCA 5.1.5.3.4 Ex-Tr-De $(IT \le 0.05)$ $0,005 < IMS \le 0,5$ II-AMARILLA $0 < IT \le 1$ $0.5 < IMS \le 2$ III-AMARILLA $1 < IT \le 10$ III-AMARILLA IT > 10 $2 < IMS \le 10$ (Uso exclusivo) 8. Marcado y etiquetado de bultos y sobreembalajes Ejemplo de marcado de bulto Expedidor: UN 2917 MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(M). no fisionables o fisionables exceptuados 5.2.1 Masa bruta admisible:.... (si es superior a 50 kg) Ex-Tr-De 5.2.1.7 Marca de identificación:.... Número de serie:.... BULTO TIPO B(M) 5.1.2.1 Marcado de sobreembalajes Ex-Tr-De Para el caso de discrepancia en el tratamiento 5.2.1.7.8 Ex-Tr-De de la expedición entre países en un transporte internacional Etiquetado según la categoría del bulto Categoría I-Blanca Categoría II-Amarilla Categoría III-Amarilla 5.2.2.1.11 5.2.2.2.2 Ex-Tr-De En la etiqueta deberá aparecer: a) El nombre de (de los) radionucleido/s b) Actividad máxima del contenido radiactivo

CSN GS-6.5/15

c) El IT (no necesario para categoría I-BLANCA)

	FICHA UN 2917 (continuación)	
	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(M), no fisionables o fisionables exceptuados	
	Tio fisionables o fisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	9. Requisitos antes del envío	
4.1.9.1.6	Verificaciones a realizar antes de la primera expedición	Ex
4.1.9.1.7 4.1.9.1.8 4.1.9.1.9	Verificaciones a realizar antes de cada expedición	Ex
5.1.5.1.4	Notificaciones antes de la primera expedición y de cada expedición	Ex
5.1.5.1.2	Se requiere aprobación multilateral de la expedición si el bulto contiene una actividad superior a 3000 A_1 , a 3000 A_2 ó a 1000 TBq o si se permite el venteo intermitente controlado (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN)	Ex
	10. Documentación de transporte	
5.4.1.1	Carta de porte. Información general. Ejemplo: "UN 2917 MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B (M), no fisionables o fisionables exceptuados, 7, (E)"	Ex-Tr-De
5.4.1 5.4.1.2.5.1	Carta de porte. Información adicional relativa a la clase 7 (dicha información debe suministrarse para cada bulto): 1. Radionucleido 2. Forma física 3. Forma química (genérica) 4. Actividad máxima en Bq con prefijo apropiado SI 5. Categoría del bulto 6. IT (excepto en categoría I-BLANCA) 7. Uso exclusivo, si es el caso 8. Marca de identificación de cada certificado	Ex-Tr-De
5.4.1.2.5.2	Información a facilitar al transportista (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Ex-Tr
5.4.2	Certificado de arrumazón del gran contenedor o del vehículo (en caso de transporte multimodal marítimo)	Ex-Tr
5.4.3	Instrucciones escritas según el ADR (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Tr
5.4.1.2.5.3	Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición entre países en un transporte internacional	Ex-Tr
8.1.2 5.4.1.2.5.4	Documentos a bordo de la unidad de transporte	Ex-Tr

137

FICHA UN 2917 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(M), no fisionables o fisionables exceptuados Participantes Art. ADR Contenido interesados 5.4.4 Archivo de la documentación relativa al transporte Ex-Tr 11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte 11.1. Requisitos generales La presencia de cualquier persona distinta de los miembros 7.5.11 CV33 de la tripulación no está autorizada en vehículos que transporten Tr (1.3)bultos con etiquetas de categoría II-AMARILLA o III-AMARILLA Disposiciones especiales comunes al transporte de materias 8.5 (S6) Tr radiactivas de la clase 7 que no vayan en bultos exceptuados 11.2. Señalización de vehículos y contenedores 5.3.1.1 Disposiciones generales sobre el etiquetado (placas-etiquetas) Ex-Tr 5.3.1.1.3 Ex-Tr Características de las placas-etiquetas 5.3.1.7 5.3.1.5.2 Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo Ex-Tr 5.3.1.7.4 Posibilidad de placas-etiquetas reducidas Ex-Tr 5.3.2.1.1 Requisitos, colocación y especificaciones Ex-Tr 5.3.2.2 del panel naranja 5.3.2.2.1 Posibilidad de panel naranja reducido Ex-Tr Requisitos adicionales de paneles naranja para transporte de materias radiactivas portando un solo número ONU bajo 5.3.2.1.4 uso exclusivo en ausencia de otras mercancías peligrosas 5.3.2.1.5 Ex-Tr 70⁵ 5.3.2.1.6 Ejemplo de panel naranja para transporte 2917 bajo uso exclusivo 11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación 7.5.2 Prohibición de carga en común con otras mercancías peligrosas Ex-Tr 7.5.7 Ex-Tr Manipulación, estiba y almacenamiento en tránsito 7.5.11 CV33 (3)

FICHA UN 2917 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(M), no fisionables o fisionables exceptuados Participantes Art. ADR Contenido interesados 7.5.11 CV33 Segregación de bultos respecto a las personas Ex-Tr y a las películas fotográficas sin revelar (1.1 y 1.2)11.4. Requisitos de vehículos 8.1.4 Medios de extinción de incendios Tr 8.1.5 Equipamiento diverso y equipos de protección personal Tr 8.3 Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo Tr 8.4 Tr Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos Excepciones de la vigilancia de vehículos Tr 8.5 (S21) 11.5. Bultos dañados o que presenten fugas 7.5.11 CV33 Procedimiento a seguir en caso de bultos dañados Ex-Tr-De (5.1 y 5.2) 11.6. Descontaminación Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: 5.1.3.2 Ex-Tr-De < 0,4 Bq/cm² para emisores $\gamma,~\beta$ y $\alpha_{\mbox{\tiny Baja toxicidad}}$ $< 0.04 \text{ Bg/cm}^2 \text{ para emisores } \alpha$ 7.5.11 CV33 El material y los vehículos de transporte deberán ser revisados Tr periódicamente para determinar el nivel de contaminación. (5.3)7.5.11 CV33 Descontaminación de vehículos Tr (5.4)11.7. Otras disposiciones 1.7.6 Ex-Tr-De Actuación a seguir al detectar no conformidades 7.5.11 CV33 (6) Disposiciones para envíos sin entrega Ex-Tr Restricciones de transporte por parte de las autoridades 1.9.1 a 1.9.4 Ex-Tr competentes Restricción a la circulación por túneles 1.9.5 / 8.6 Ex-Tr Código de restricción en túneles: E

FICHA UN 3329 MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(M), FISIONABLES

Art. ADR	Contenido	Participante interesado:
	1. Disposiciones generales	
1.2.1 2.2.7.1	Definiciones	Todos
4.1.9.1.5 1.7.5	Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas	Ex-Tr
1.7.2	Programa de protección radiológica (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN)	Ex-Tr-De
1.7.3	Sistema de gestión (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN)	Todos
8.2.1-8.2.2 8.5 (S11)	Formación de los conductores	Tr
1.3 / 8.2.3	Formación del resto de trabajadores	Ex-Tr-De
1.8.3	Consejero de seguridad (ver Real Decreto 97/2014)	Ex-Tr-De
1.4	Obligaciones de los participantes en el transporte	
1.10.1 1.10.2 1.10.3	Disposiciones relativas a la protección física	Ex-Tr-De
	2. Medidas transitorias	
1.6.1	Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras clases de mercancías peligrosas	Todos
	3. Requisitos de diseño de bultos y materiales	
	3.1 Requisitos de bultos	
6.4.2	Generales	Di-Fa-Ex
6.4.7.15	Específicos para bultos que contienen líquidos (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
6.4.9	Específicos para bultos tipo B(M)	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.5	Clasificación de sustancia fisionable	Di-Fa-Ex
6.4.11	Específicos para bultos que contienen sustancias fisionables	Di-Fa-Ex
6.4.11.2 6.4.11.3	Excepciones para bultos que contienen sustancias fisionables y cumplen ciertos requisitos	Di-Fa-Ex
	3.2. Requisitos de materiales	
2.2.7.2.3.3	Específicos para material radiactivo en forma especial (si es aplicable)	Di-Fa-Ex

FICHA UN 3329 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(M), **FISIONABLES** Participantes Art. ADR Contenido interesados Específicos para materias radiactivas de baja dispersión 2.2.7.2.3.4 Di-Fa-Ex (si es aplicable) 3.3. Ensayos 6.4.12 Métodos de ensayo y demostración de cumplimiento Di-Fa-Ex 6.4.13 6.4.14 Ensayos condiciones normales 6.4.15 Ensayos condiciones accidente Di-Fa-Ex 6.4.17 Ensayo de infiltración 6.4.18 6.4.19 Específicos para material radiactivo en forma especial 2.2.7.2.3.3 Di-Fa-Ex (si es aplicable) Específicos para materias radiactivas de baja dispersión 2.2.7.2.3.4 Di-Fa-Ex (si es aplicable) 3.4. Certificados de aprobación 5.1.5.2 Di-Fa-Ex 6.4.22.3 Certificado de aprobación de bultos 6.4.22.4 5.1.5.2 Certificado de aprobación para material radiactivo en forma Di-Fa-Ex 6.4.22.5 especial (unilateral) (si es aplicable) 5.1.5.2 Certificado de aprobación para material radiactivo de baja Di-Fa-Ex 6.4.22.5 dispersión (multilateral) (si es aplicable) 6.4.23.5 Solicitud de aprobación de bultos y materiales 6.4.23.7 Di-Fa-Ex (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN) 6.4.23.8 6.4.23.11 Marcas de identificación del certificado de aprobación Di-Fa-Ex 6.4.23.12 de bultos y materiales 3.5. Disposiciones transitorias Disposiciones transitorias para bultos aprobados según las ediciones de 1973, 1973 (versión corregida), 1985 y 1985 1.6.6.2 Di-Fa-Ex (revisada en 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para material radiactivo en forma especial aprobado según las ediciones de 1973, 1973 1.6.6.4 Di-Fa-Ex (versión corregida), 1985 y 1985 (revisada en 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA

	FICHA UN 3329 (continuación)	
	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(M), FISIONABLES	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	3.6. Información a suministrar a la autoridad competente	
6.4.23.19	Se debe informar a la autoridad competente del número de serie de cada embalaje fabricado	Fa-Ex
	4. Límites de contenido por bulto	
2.2.7.2.4.6	Clasificación de bultos Tipo B(M)	Ex-Tr-De
	Restricciones en transporte por vía aérea en caso de transporte multimodal	
2.2.1 (227)	Tipo de materia radiactiva Límite de contenido	E T.D.
3.3.1 (337)	M.R. de baja dispersión Según lo autorizado para el diseño	Ex-Tr-De
	M.R. en forma especial 3.000 A_1 o 100.000 A_2	
	Resto de M.R. 3.000 A ₂	
4.1.9.1.3	El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas	Ex-Tr-De
4.1.9.3	Bultos que contienen sustancias fisionables	Ex-Tr-De
	5. Contaminación en bultos y vehículos	
4.1.9.1.2	Emisores Límite contaminación transitoria externa	F. T. D.
7.5.11 CV33 (5.4)	γ , β y $\alpha_{Baja \ toxicidad}$ 4 Bq/cm ²	Ex-Tr-De
0733 (3.4)	α 0,4 Bq/cm ²	
	6. Máximos niveles de radiación en bultos y vehículos	
4.1.9.1.10	El índice de transporte (IT) debe ser ≤ 10 (salvo modalidad de uso exclusivo)	Di-Ex-Tr-De
4.1.9.1.11 4.1.9.1.12	La intensidad de la radiación en la superficie de un bulto debe ser ≤ 2 mSv/h, y para la modalidad de uso exclusivo ≤ 10 mSv/h	Di-Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (3.3)	Nivel de radiación en condiciones rutinarias en un vehículo En superficie: ≤ 2 mSv/h A 2 metros: ≤ 0,1 mSv/h	Ex-Tr
	7. Determinación de la categoría de bultos, sobreembalajes y contenedores y asignación del ISC	
5.1.5.3.1	Determinación del IT	Ex-Tr-De

FICHA UN 3329 (continuación)				
	MATERIALES RADIACT	ΓΙVOS, BULTOS Γ SIONABLES	DEL TIPO B(M),	
Art. ADR	Contenido			Participantes interesados
4.1.9.1.10	Determinación del ISC			
5.1.5.3.3 6.4.11.14	El índice de seguridad co por bulto debe ser ≤ 50	•		Di-Ex-Tr-De
	Categorías de bultos, s	sobreembalajes y o	contenedores	
	Indice de transporte (IT)	ntensidad máxima de radiación en superficie (mSv/h)	Categoría	
5.1.5.3.4	0 (IT ≤ 0,05)	IMS ≤ 0,005	I-BLANCA	Ex-Tr-De
	0 < IT ≤ 1 C),005 < IMS ≤ 0,5	II-AMARILLA	
	1 < IT ≤ 10	0,5 < IMS ≤ 2	III-AMARILLA	
	IT > 10	2 < IMS ≤ 10	III-AMARILLA (Uso exclusivo)	
5.2.1 5.2.1.7	Ejemplo de marcado de Expedidor:	RADIACTIVOS, BUL	TOS DEL TIPO B(M), s superior a 50 kg)	Ex-Tr-De
5.1.2.1	Marcado de sobreembala	ajes	-	Ex-Tr-De
5.2.1.7.8	Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición entre países en un transporte internacional			Ex-Tr-De
5.2.2.1.11 5.2.2.2.2	Etiquetado según la cate. Categoría I-Blanca Ca En la etiqueta deberá ap. a) El nombre del (de I b) Actividad máxima c c) El IT (no necesario Etiquetado adicional para En la etiqueta deberá ap.	tegoría II-Amarilla arecer: os) radionucleido/s del contenido radia para categoría I-B a sustancias fisiona	nctivo LANCA)	Ex-Tr-De

	FICHA UN 3329 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(M), FISIONABLES	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	9. Requisitos antes del envío	
4.1.9.1.6	Verificaciones a realizar antes de la primera expedición	Ex
4.1.9.1.7 4-1.9.1.8 4-1.9.1.9	Verificaciones a realizar antes de cada expedición	Ex
5.1.5.1.4	Notificación antes de la primera expedición y de cada expedición	Ex
5.1.5.1.2 6.4.23.2	Se requiere aprobación multilateral de la expedición si la suma del ISC en un solo vehículo o contenedor es > 50 o si el bulto contiene una actividad superior a 3.000 A_1 , a 3.000 A_2 o a 1.000 TBq o si se permite el venteo intermitente controlado (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN)	Ex-Tr
	10. Documentación de transporte	
5.4.1.1	Carta de porte. Información general. Ejemplo: "UN 3329 MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B (M), FISIONABLES, 7, (E)"	Ex-Tr-De
5.4.1 5.4.1.2.5.1	Carta de porte. Información adicional relativa a la clase 7 (dicha información debe suministrarse para cada bulto): 1. Radionucleido 2. Forma física 3. Forma química (genérica) 4. Actividad máxima en Bq con prefijo apropiado SI (o la masa total en gramos) 5. Categoría del bulto 6. IT (excepto en categoría I-BLANCA) 7. ISC 8. Uso exclusivo, si es el caso 9. Marca de identificación de cada certificado	Ex-Tr-De
5.4.1.2.5.2	Información a facilitar al transportista (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Ex-Tr
5.4.2	Certificado de arrumazón del gran contenedor o del vehículo (en caso de transporte multimodal marítimo)	Ex-Tr
5.4.3	Instrucciones escritas según el ADR (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Tr
5.4.1.2.5.3	Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición entre países en un transporte internacional	Ex-Tr

	FICHA UN 3329 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(M), FISIONABLES	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
8.1.2 5.4.1.2.5.4	Documentos a bordo de la unidad de transporte	Ex-Tr
5.4.4	Archivo de la documentación relativa al transporte	Ex-Tr
	11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte	
	11.1. Requisitos generales	
7.5.11 CV33 (1.3)	La presencia de cualquier persona distinta de los miembros de la tripulación no está autorizada en vehículos que transporten bultos con etiquetas de categoría II-AMARILLA o III-AMARILLA	Tr
8.5 (\$6)	Disposiciones especiales comunes al transporte de materias radiactivas de la clase 7 que no vayan en bultos exceptuados	Tr
	11.2. Señalización de vehículos y contenedores	
5.3.1.1	Disposiciones generales sobre el etiquetado (placas-etiquetas)	Ex-Tr
5.3.1.1.3 5.3.1.7	Características de las placas-etiquetas	Ex-Tr
5.3.1.5.2	Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo	Ex-Tr
5.3.1.7.4	Posibilidad de placas-etiquetas reducidas	Ex-Tr
5.3.2.1.1 5.3.2.2	Requisitos, colocación y especificaciones del panel naranja	Ex-Tr
5.3.2.2.1	Posibilidad de panel naranja reducido	Ex-Tr
5.3.2.1.4 5.3.2.1.5 5.3.2.1.6	Requisitos adicionales de paneles naranja para transporte de materias radiactivas portando un solo número ONU bajo uso exclusivo en ausencia de otras mercancías peligrosas Ejemplo de panel naranja para transporte bajo uso exclusivo	Ex-Tr
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación	
7.5.2	Prohibición de carga en común con otras mercancías peligrosas	Ex-Tr

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO B(M), FISIONABLES

FICHA UN 3329 (continuación)

	FISIONABLES	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
7.5.7 7.5.11 CV33 (3)	Manipulación, estiba y almacenamiento en tránsito	Ex-Tr
7.5.11 CV33 (1.1 y 1.2)	Segregación de bultos respecto a las personas y a las películas fotográficas sin revelar	Ex-Tr
	11.4. Requisitos de vehículos	
8.1.4	Medios de extinción de incendios	Tr
8.1.5	Equipamiento diverso y equipos de protección personal	Tr
8.3	Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo	Tr
8.4	Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos	Tr
8.5 (S21)	Excepciones de la vigilancia de vehículos	Tr
	11.5. Bultos dañados o que presenten fugas	
7.5.11 CV33 (5.1 y 5.2)	Procedimiento a seguir en caso de bultos dañados	Ex-Tr-De
	11.6. Descontaminación	
5.1.3.2	Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: $<0.4~Bq/cm^2~para~emisores~\gamma,~\beta~y~\alpha_{\text{Baja toxicidad}} <0.04~Bq/cm^2~para~emisores$	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (5.3)	El material y los vehículos de transporte deberán ser revisados periódicamente para determinar el nivel de contaminación	Tr
7.5.11 CV33 (5.4)	Descontaminación de vehículos	Tr
	11.7. Otras disposiciones	
1.7.6	Actuaciones a seguir al detectar no conformidades	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (6)	Disposiciones para envíos sin entrega	Ex-Tr
1.9.1 a 1.9.4	Restricciones de transporte por parte de las autoridades competentes	Ex-Tr
1.9.5 / 8.6	Restricción a la circulación por túneles Código de restricción en túneles: E	Tr-Ex

FICHA UN 3323 MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO C, no fisionables o fisionables exceptuados Participantes Art. ADR Contenido interesados 1. Disposiciones generales 1.2.1 Definiciones Todos 2.2.7.1 4.1.9.1.5 Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas Ex-Tr 1.7.5 Programa de protección radiológica Ex-Tr-De 1.7.2 (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN) Sistema de gestión 1.7.3 Todos (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN) 8.2.1-8.2.2 Formación de los conductores Tr 8.5 (S11) 1.3 / 8.2.3 Formación del resto de trabajadores Ex-Tr-De 1.8.3 Consejero de seguridad (ver Real Decreto 97/2014) Ex-Tr-De 1.4 Obligaciones de los participantes en el transporte Todos 1.10.1 1.10.2 Disposiciones relativas a la protección física Ex-Tr-De 1.10.3 2. Medidas transitorias Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras 1.6.1 Todos clases de mercancías peligrosas 3. Requisitos de diseño de bultos y materiales 3.1. Requisitos de bultos 6.4.2 Generales Di-Fa-Ex 6.4.7.15 Específicos para bultos que contienen líquidos (si es aplicable) Di-Fa-Ex 6.4.10 Específicos para bultos tipo C Di-Fa-Ex 2.2.7.2.3.5 Sustancia fisionable en cantidad exceptuada Di-Fa-Ex 3.2. Requisitos de materiales Específicos para material radiactivo en forma especial 2.2.7.2.3.3 Di-Fa-Ex (si es aplicable)

CSN GS-6.5/15

Di-Fa-Ex

Métodos de ensayo y demostración de cu mplimiento

3.3. Ensayos

6.4.12

FICHA UN 3323 (continuación)

MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO C, no fisionables o fisionables exceptuados

	no fisionables o fisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
6.4.13 6.4.14 6.4.15 6.4.17 6.4.18 6.4.20	Ensayos condiciones normales Ensayos condiciones accidente	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.3	Específicos para material radiactivo en forma especial (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
	3.4. Certificados de aprobación	
5.1.5.2 6.4.22.2 6.4.22.6	Certificado de aprobación de bulto C	Di-Fa-Ex
5.1.5.2 6.4.22.5	Certificado de aprobación para material radiactivo en forma especial (unilateral) (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
6.4.23.4 6.4.23.8	Solicitud de aprobación de bultos y materiales (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN)	Di-Fa-Ex
6.4.23.11 6.4.23.12	Marcas de identificación del certificado de aprobación de bultos y materiales	Di-Fa-Ex
	3.5. Disposiciones transitorias	
1.6.6.3	Disposiciones transitorias para bultos que contengan sustancias no fisionables o fisionables exceptuadas diseñados según la edición de 2009 del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
1.6.6.4	Disposiciones transitorias para material radiactivo en forma especial aprobado según las ediciones de 1973, 1973 (versión corregida), 1985 y 1985 (revisada en 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
	3.6. Información a suministrar a la autoridad competente	
6.4.23.19	Se debe informar a la autoridad competente del número de serie de cada embalaje fabricado	Fa-Ex
	4. Límites de contenido por bulto	
2.2.7.2.4.6	Clasificación bulto tipo C	Ex-Tr-De
4.1.9.1.3	El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas	Ex-Tr-De

	FICHA	UN 3323 (continuació	ón)	
		DIACTIVOS, BULTOS es o fisionables exce		
Art. ADR		Contenido		Participantes interesados
	5. Contaminación en l	oultos y vehículos		
4.1.9.1.2	Emisores		ontaminación oria externa	
7.5.11 CV33 (5.4)	γ , β y $\alpha_{\text{Baja toxicio}}$	iau .	Bq/cm ² Bq/cm ²	Ex-Tr-De
	6. Máximos niveles de	e radiación en bultos y	y vehículos	
4.1.9.1.10	El índice de transport (salvo modalidad de u			Di-Ex-Tr-De
4.1.9.1.11 4.1.9.1.12	La intensidad de la ra ser ≤ 2 mSv/h, y para ≤ 10 mSv/h	•		Di-Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (3.3)	Nivel de radiación en En superficie: ≤ 2 mS A 2 metros: ≤ 0,1 mS	sv/h	s en un vehículo	Ex-Tr
	7. Determinación de la y contenedores	a categoría de bultos,	sobreembalajes	
5.1.5.3.1	Determinación del IT			Ex-Tr-De
	Categorías de bulto	os, sobreembalajes y	contenedores	
	Índice de transporte (IT)	Intensidad máxima de radiación en superficie (mSv/h)	Categoría	
5.1.5.3.4	0 (IT ≤ 0,05)	IMS ≤ 0,005	I-BLANCA	Ex-Tr-De
	0 < IT ≤ 1	$0,005 < IMS \le 0,5$	II-AMARILLA	
	1 < IT ≤ 10	0,5 < IMS ≤ 2	III-AMARILLA	
	IT > 10	2 < IMS ≤ 10	III-AMARILLA (Uso exclusivo)	
	8. Marcado y etiqueta	do de bultos y sobree	mbalajes	
5.2.1 5.2.1.7	no fisionables o fisionables of side Masa bruta admisib Marca de identificad	LES RADIACTIVOS, BU	LTOS DEL TIPO C, s superior a 50 kg)	Ex-Tr-De

	FICHA UN 3323 (continuación)	
	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO C,	
	no fisionables o fisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
5.1.2.1	Marcado de sobreembalajes	Ex-Tr-De
5.2.1.7.8	Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición entre países en un transporte internacional	Ex-Tr-De
	Etiquetado según la categoría del bulto	
5.2.2.1.11 5.2.2.2.2	Categoría I-Blanca Categoría II-Amarilla Categoría III-Amarilla	Ex-Tr-De
	En la etiqueta deberá aparecer: a) El nombre de (de los) radionucleido/s b) Actividad máxima del contenido radiactivo c) El IT (no necesario para categoría I-BLANCA)	
	9. Requisitos antes del envío	
4.1.9.1.6	Verificaciones a realizar antes de la primera expedición	
4.1.9.1.7 4.1.9.1.8 4.1.9.1.9	Verificaciones a realizar antes de cada expedición	
5.1.5.1.4	Notificación antes la primera expedición y de cada expedición	
	10. Documentación de transporte	
5.4.1.1	Carta de porte. Información general. Ejemplo: "UN 3323, MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO C, no fisionables o fisionables exceptuados, 7, (E)"	
5.4.1 5.4.1.2.5.1	Carta de porte. Información adicional relativa a la clase 7 (dicha información debe suministrarse para cada bulto:) 1. Radionucleido 2. Forma física 3. Forma química (genérica) 4. Actividad máxima en Bq con prefijo apropiado SI 5. Categoría del bulto 6. IT (excepto en categoría I-BLANCA) 7. Uso exclusivo, si es el caso 8. Marca de identificación de cada certificado	Ex-Tr-De

	FICHA UN 3323 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO C, no fisionables o fisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
5.4.1.2.5.2	Información a facilitar al transportista (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Ex-Tr
5.4.2	Certificado de arrumazón del gran contenedor o del vehículo (en el caso de transporte multimodal marítimo)	Ex-Tr
5.4.3	Instrucciones escritas según el ADR (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Tr
5.4.1.2.5.3	Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición entre países en un transporte internacional	Ex-Tr
8.1.2 5.4.1.2.5.4	Documentos a bordo de la unidad de transporte	Ex-Tr
5.4.4	Archivo de la documentación relativa al transporte	Ex-Tr
	11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte	
	11.1. Requisitos generales	
7.5.11 CV33 (1.3)	La presencia de cualquier persona distinta de los miembros de la tripulación no está autorizada en vehículos que transporten bultos con etiquetas de categoría II-AMARILLA o III-AMARILLA	Tr
8.5 (\$6)	Disposiciones especiales comunes al transporte de materias radiactivas de la clase 7 que no vayan en bultos Exceptuados	Tr
	11.2. Señalización de vehículos y contenedores	
5.3.1.1	Disposiciones generales sobre el etiquetado (placas-etiquetas)	Ex-Tr
5.3.1.1.3 5.3.1.7	Características de las placas-etiquetas	Ex-Tr
5.3.1.5.2	Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo	Ex-Tr
5.3.1.7.4	Posibilidad de placas-etiquetas reducidas	Ex-Tr
5.3.2.1.1 5.3.2.2	Requisitos, colocación y especificaciones del panel naranja	Ex-Tr
5.3.2.2.1	Posibilidad de panel naranja reducido	Ex-Tr

	FICHA UN 3323 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO C, no fisionables o fisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
5.3.2.1.4 5.3.2.1.5 5.3.2.1.6	Requisitos adicionales de paneles naranja para transporte de materias radiactivas portando un solo número ONU bajo uso exclusivo en ausencia de otras mercancías peligrosas Ejemplo de panel naranja para transporte bajo uso exclusivo	Ex-Tr
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación	
7.5.2	Prohibición de carga en común con otras mercancías peligrosas	Ex-Tr
7.5.7 7.5.11 CV33 (3)	Manipulación, estiba y almacenamiento en tránsito	Ex-Tr
7.5.11 CV33 (1.1 y 1.2)	Segregación de bultos respecto a las personas y a las películas fotográficas sin revelar	Ex-Tr
	11.4. Requisitos de vehículos	
8.1.4	Medios de extinción de incendios	Tr
8.1.5	Equipamiento diverso y equipos de protección personal	Tr
8.3	Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo	Tr
8.4	Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos	Tr
8.5 (S21)	Excepciones de la vigilancia de vehículos	Tr
	11.5. Bultos dañados o que presenten fugas	
7.5.11 CV33 (5.1 y 5.2)	Procedimiento a seguir en caso de bultos dañados	Ex-Tr-De
	11.6. Descontaminación	
5.1.3.2	Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: $<0.4~Bq/cm^2~para~emisores~\gamma,~\beta~y~\alpha_{Baja~toxicidad}\\<0.04~Bq/cm^2~para~emisores~\alpha$	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (5.3)	El material y los vehículos de transporte deberán ser revisados periódicamente para determinar el nivel de contaminación	Tr
7.5.11 CV33 (5.4)	Descontaminación de vehículos	Tr

FICHA UN 3323 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO C, no fisionables o fisionables exceptuados Participantes Art. ADR Contenido interesados 11.7. Otras disposiciones 1.7.6 Actuaciones a seguir al detectar no conformidades Ex-Tr-De 7.5.11 CV33 (6) Disposiciones para envíos sin entrega Tr-Ex Restricciones de transporte por parte de las autoridades 1.9.1 a 1.9.4 Ex -Tr competentes Restricción a la circulación por túneles 1.9.5 / 8.6 Ex-Tr Código de restricción en túneles: E

FICHA UN 3330 MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO C, FISIONABLES

Art. ADR	Contenido	Participante interesado
	1. Disposiciones generales	
1.2.1 2.2.7.1	Definiciones	Todos
4.1.9.1.5 1.7.5	Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas	Ex-Tr
1.7.2	Programa de protección radiológica (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN)	Ex-Tr-De
1.7.3	Sistema de gestión (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN)	Todos
8.2.1-8.2.2 8.5 (S11)	Formación de los conductores	Tr
1.3 / 8.2.3	Formación del resto de trabajadores	Ex-Tr-De
1.8.3	Consejero de seguridad (ver Real Decreto 97/2014)	Ex-Tr-De
1.4	Obligaciones de seguridad de los participantes en el transporte	Todos
1.10.1 1.10.2 1.10.3	Disposiciones relativas a la protección física	Ex-Tr-De
	2. Medidas transitorias	
1.6.1	Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras clases de mercancías peligrosas	Todos
	3. Requisitos de diseño de bultos y materiales	
	3.1. Requisitos de bultos	
6.4.2	Generales	Di-Fa-Ex
6.4.7.15	Específicos para bultos que contienen líquidos (si es aplicable)	Di-Fa-Ex
6.4.10	Específicos para bultos tipo C	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.5	Clasificación de sustancia fisionable	Di-Fa-Ex
6.4.11	Específicos para bultos que contienen sustancias fisionables	Di-Fa-Ex
6.4.11.2 6.4.11.3	Excepciones para bultos que contienen sustancias fisionables y cumplen ciertos requisitos	Di-Fa-Ex
	3.2. Requisitos de materiales	
2.2.7.2.3.3	Específicos para material radiactivo en forma especial (si es aplicable)	Di-Fa-Ex

FICHA UN 3330 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO C, **FISIONABLES** Participantes Art. ADR Contenido interesados 3.3. Ensayos 6.4.12 Métodos de ensayo y demostración de cumplimiento Di-Fa-Ex 6.4.13 6.4.14 6.4.15 Ensayos condiciones normales 6.4.17 Di-Fa-Ex Ensayos condiciones accidente 6.4.18 Ensayo de infiltración para fisionable 6.4.19 6.4.20 Específicos para material radiactivo en forma especial 2.2.7.2.3.3 Di-Fa-Ex (si es aplicable) 3.4. Certificados de aprobación 5.1.5.2 6.4.22.2 Certificado de aprobación de bultos Di-Fa-Ex 6.4.22.4 5.1.5.2 Certificado de aprobación para material radiactivo en forma Di-Fa-Ex 6.4.22.5 especial (unilateral) (si es aplicable) 6.4.23.4 Solicitud de aprobación de bultos y materiales 6.4.23.7 Di-Fa-Fx (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN) 6.4.23.8 6.4.23.11 Marcas de identificación del certificado de aprobación Di-Fa-Ex 6.4.23.12 de bultos y materiales 3.5. Disposiciones transitorias Disposiciones transitorias para material radiactivo en forma especial aprobado según las ediciones de 1973, 1973 1.6.6.4 Di-Fa-Ex (versión corregida), 1985 y 1985 (revisada en 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA 3.6. Información a suministrar a la autoridad competente Se debe informar a la autoridad competente del número 6.4.23.19 Fa-Ex de serie de cada embalaje fabricado 4. Límites de contenido por bulto 2.2.7.2.4.6 Clasificación bulto tipo C Ex-Tr-De

	FICHA UN	l 3330 (continuació	n)		
	MATERIALES RADIA				
Art. ADR		Contenido		Participantes interesados	
4.1.9.1.3		El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas			
4.1.9.3	Bultos que contienen ma	aterias fisionables		Ex-Tr-De	
	5. Contaminación en bult	tos y vehículos			
4.1.9.1.2	Emisores		ontaminación oria externa		
7.5.11 CV33 (5.4)	γ , $β$ y $α_{Baja\ toxicidad}$		3q/cm ²	Ex-Tr-De	
(0.1)	α	0,4	Bq/cm ²		
	6. Máximos niveles de ra	ndiación en bultos y	vehículos		
4.1.9.1.10	El índice de transporte ((salvo modalidad de uso			Di-Ex-Tr-De	
4.1.9.1.11 4.1.9.1.12	La intensidad de la radia ser \leq 2 mSv/h, y para la \leq 10 mSv/h	•		Di-Ex-Tr-De	
7.5.11 CV33 (3.3)	Nivel de radiación en co En superficie: ≤ 2 mSv/h A 2 metros: ≤ 0,1 mSv/h	1	en un vehículo	Ex-Tr	
	7. Determinación de la c y contenedores y asignad	_	sobreembalajes		
5.1.5.3.1	Determinación del IT			Ex-Tr-De	
4.1.9.1.10 5.1.5.3.3 6.4.11.14	Determinación del ISC El índice de seguridad c por bulto debe ser ≤ 50	•		Di-Ex-Tr-De	
	Categorías de bultos,	sobreembalajes y c	ontenedores		
	Indice de	ntensidad máxima de radiación en superficie (mSv/h)	Categoría		
5.1.5.3.4	0 (IT ≤ 0,05)	IMS ≤ 0,005	I-BLANCA	Ex-Tr-De	
	······································	$0.005 < IMS \le 0.5$	II-AMARILLA		
	$1 < IT \le 10$ $IT > 10$	$0.5 < IMS \le 2$ $2 < IMS \le 10$	III-AMARILLA III-AMARILLA (Uso exclusivo)		

	FICHA UN 3330 (continuación)	
	MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO C, FISIONABLES	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	8. Marcado y etiquetado de bultos y sobreembalajes	
5.2.1 5.2.1.7	Expedidor:	Ex-Tr-De
5.1.2.1	Marcado de sobreembalajes	Ex-Tr-De
5.2.1.7.8	Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición entre países en un transporte internacional	Ex-Tr-De
5.2.2.1.11 5.2.2.2.2	Etiquetado según la categoría del bulto Categoría I-Blanca Categoría II-Amarilla Categoría III-Amarilla En la etiqueta deberá aparecer: a) El nombre del (de los) radionucleido/s b) Actividad máxima del contenido radiactivo c) El IT (no necesario para categoría I-BLANCA) Etiquetado adicional para sustancias fisionables En la etiqueta deberá aparecer el ISC	
	9. Requisitos antes del envío	
4.1.9.1.6	Verificaciones a realizar antes de la primera expedición	
4.1.9.1.7 4.1.9.1.8 4.1.9.1.9	Verificaciones a realizar antes de cada expedición	Ex
5.1.5.1.4	Notificación antes de la primera expedición y antes de cada expedición	Ex

156

FICHA UN 3330 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO C, **FISIONABLES** Participantes Art. ADR Contenido interesados Se requiere aprobación multilateral de expedición si la suma 5.1.5.1.2 del ISC en un solo vehículo o contenedor es > 50 Ex-Tr 6.4.23.2 (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN) 10. Documentación de transporte Carta de porte. Información general. 5.4.1.1 Ejemplo: "UN 3330, MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS Ex-Tr-De DEL TIPO C, FISIONABLES, 7, (E)" Carta de porte. Información adicional relativa a la clase 7 (dicha información debe suministrarse para cada bulto): 1. Radionucleido 2. Forma física 3. Forma química (genérica) 5.4.1 4. Actividad máxima en Bq con prefijo apropiado SI Ex-Tr-De 5.4.1.2.5.1 (o la masa total en gramos) 5. Categoría del bulto 6. IT (excepto en categoría I-BLANCA) 7. ISC 8. Marca de identificación de cada certificado 9. Uso exclusivo, si es el caso Información a facilitar al transportista 5.4.1.2.5.2 Ex-Tr (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN) Para el caso de discrepancia en el tratamiento 5.4.1.2.5.3 Ex-Tr de la expedición entre países en un transporte internacional Certificado de arrumazón del gran contenedor o del vehículo 5.4.2 Ex-Tr (en el caso de transporte multimodal marítimo) Instrucciones escritas según el ADR 5.4.3 Tr (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN) 8.1.2 Documentos a bordo de la unidad de transporte Ex-Tr 5.4.1.2.5.4 5.4.4 Archivo de la documentación relativa al transporte Ex-Tr 11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte 11.1. Requisitos generales La presencia de cualquier persona distinta de los miembros de 7.5.11 CV33 la tripulación no está autorizada en vehículos que transporten Tr (1.3)bultos con etiquetas de categoría II-AMARILLA o III-AMARILLA

	FICHA UN 3330 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO C, FISIONABLES	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
8.5 (S6)	Disposiciones especiales comunes al transporte de materias radiactivas de la clase 7 que no vayan en bultos exceptuados	Tr
	11.2. Señalización de vehículos y contenedores	
5.3.1.1	Disposiciones generales sobre el etiquetado (placas-etiquetas)	Ex-Tr
5.3.1.1.3 5.3.1.7	Características de las placas-etiquetas	Ex-Tr
5.3.1.5.2	Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo	Ex-Tr
5.3.1.7.4	Posibilidad de placas-etiquetas reducidas	Ex-Tr
5.3.2.1.1 5.3.2.2	Requisitos, colocación y especificaciones del panel naranja	Ex-Tr
5.3.2.2.1	Posibilidad de panel naranja reducido	Ex-Tr
5.3.2.1.4 5.3.2.1.5 5.3.2.1.6	Requisitos adicionales de paneles naranja para transporte de materias radiactivas portando un solo número ONU bajo uso exclusivo en ausencia de otras mercancías peligrosas Ejemplo de panel naranja para transporte bajo uso exclusivo	Ex-Tr
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación	
7.5.2	Prohibición de carga en común con otras mercancías peligrosas	Ex-Tr
7.5.7 7.5.11 CV33 (3)	Manipulación, estiba y almacenamiento en tránsito	Ex-Tr
7.5.11 CV33 (1.1 y 1.2)	Segregación de bultos respecto a las personas y a las películas fotográficas sin revelar	Ex-Tr
	11.4. Requisitos de vehículos	
8.1.4	Medios de extinción de incendios	Tr
8.1.5	Equipamiento diverso y equipos de protección personal	Tr
8.3	Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo	Tr

FICHA UN 3330 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, BULTOS DEL TIPO C, **FISIONABLES** Participantes Art. ADR Contenido interesados 8.4 Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos Tr 8.5 (S21) Tr Excepciones de la vigilancia de vehículos 11.5. Bultos dañados o que presenten fugas 7.5.11 CV33 Procedimiento a seguir en caso de bultos dañados Ex-Tr-De (5.1 y 5.2)11.6. Descontaminación Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: 5.1.3.2 Ex-Tr-De < 0,4 Bq/cm² para emisores $\gamma,~\beta$ y $\alpha_{\text{Baja toxicidad}}$ $< 0.04 \text{ Bg/cm}^2 \text{ para emisores } \alpha$ 7.5.11 CV33 El material y los vehículos de transporte deberán ser revisados Tr (5.3)periódicamente para determinar el nivel de contaminación 7.5.11 CV33 Descontaminación de vehículos Tr (5.4)11.7. Otras disposiciones 1.7.6 Actuación a seguir al detectar no conformidades Ex-Tr-De 7.5.11 CV33 (6) Disposiciones para envíos sin entrega Ex-Tr Restricciones de transporte por parte de las autoridades 1.9.1 a 1.9.4 Ex-Tr competentes Restricción a la circulación por túneles 1.9.5 / 8.6 Ex-Tr Código de restricción en túneles: E

GS-6.5/15

FICHA UN 2919

MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL, no fisionables o fisionables exceptuados

De acuerdo al apartado 1.7.4.1 del ADR:

Se entiende por autorización especial las disposiciones aprobadas por la autoridad competente, en virtud de las cuales podrán transportarse los envíos que no cumplan todas las disposiciones del ADR aplicables a las materias radiactivas.

Por tanto, al utilizar esta ficha deberá tenerse en cuenta que para un transporte en particular algunas de las disposiciones que se señalan a continuación puedan no cumplirse, lo que será justamente el objeto de que ese transporte quede sujeto a autorización especial.

Además debe tenerse en cuenta el apartado 1.7.4.2 del ADR:

Los envíos para los que no es posible respetar alguna de las disposiciones aplicables a la materia radiactiva, únicamente podrán ser transportados con una autorización especial. Después de asegurarse de que no es posible actuar conforme a las disposiciones referentes a la materia radiactiva del ADR y de demostrar que se cumplen las normas de seguridad requeridas fijadas por el ADR por otros medios, la autoridad competente podrá aprobar operaciones de transporte en virtud de una autorización especial para un envío único o una se rie de envíos múltiples previstos.

El nivel general de seguridad durante el transporte deberá ser al menos equivalente al que estaría ase gurado si todas las disposiciones aplicables fuesen respetadas.

Para los envíos internacionales de este tipo, será necesaria una aprobación multilateral.

FICHA UN 2919

MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL, no fisionables o fisionables exceptuados

Todos Todos Todos Todos Tr-De
Ex-Tr -Tr-De
Ex-Tr -Tr-De
-Tr-De
odos
<u>-</u>
Tr
-Tr-De
-Tr-De
odos
-Tr-De
odos
-Fa-Ex
-Fa-Ex
-Fa-Ex
-Fa-Ex

MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL, no fisionables o fisionables exceptuados

	no habitables o habitables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	3.3. Ensayos	
6.4.12 a 6.4.20	Métodos de ensayo y demostración de cumplimiento. Ver las fichas aplicables según el tipo de bulto que se utilice: exceptuado, industrial, tipo A, tipo B(U), tipo B(M), tipo C y con hexafluoruro de uranio, para contenido no fisionable o fisionable exceptuado	Di-Fa-Ex
	3.4. Certificados de aprobación	
5.1.5.2 6.4.22 6.4.23	Certificados de aprobación de bultos. Ver las fichas aplicables según el tipo de bulto que se utilice: tipo B(U), tipo B(M), tipo C y con hexafluoruro de uranio, para contenido no fisionable o fisionable exceptuado	Di-Fa-Ex
6.4.22 6.4.23	Certificados de aprobación de materiales. Ver las fichas aplicables según el tipo de material: en forma especial o de baja dispersión	Di-Fa-Ex
6.4.23.7	Solicitudes de aprobación de bultos y materiales (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN)	Di-Fa-Ex
6.4.23.11 6.4.23.12	Marcas de identificación de certificados de aprobación de bultos	Di-Fa-Ex
	3.5. Disposiciones transitorias	
1.6.6.2	Disposiciones transitorias para bultos diseñados según ediciones de 1973, 1973 (versión corregida), 1985 y 1985 (revisada en 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
1.6.6.3	Disposiciones transitorias para bultos que contengan sustancias no fisionables o fisionables exceptuadas diseñados según la edición de 2009 del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
1.6.6.4	Disposiciones transitorias para materias radiactivas bajo forma especial acordada en virtud de las ediciones de 1973, 1973 (versión corregida), 1985 y 1985 (revisada en 1990)	Di-Fa-Ex
	3.6. Información a suministrar a la autoridad competente	
6.4.23.19	Se debe informar a la autoridad competente del número de serie de cada embalaje fabricado	Fa-Ex
		-

FICHA UN 2919 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL, no fisionables o fisionables exceptuados Participantes Art. ADR Contenido interesados 4. Límites de contenido por bulto y vehículo El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de 4.1.9.1.3 aquellos que sean necesarios para la utilización de materias Ex-Tr-De radiactivas Restricciones de contenido en los embalajes y vehículos. Ver las fichas aplicables según el tipo de bulto que se utilice: exceptuado, industrial, tipo A, tipo B(U), tipo B(M), tipo C Ex-Tr-De y con hexafluoruro de uranio, para contenido no fisionable o fisionable exceptuado 5. Contaminación en bultos y vehículos Límite contaminación **Emisores** 4.1.9.1.2 transitoria externa 7.5.11 CV33 Ex-Tr-De $\gamma,~\beta~y~\alpha_{\text{Baja toxicidad}}$ 4 Bq/cm² (5.4)0,4 Bq/cm² 6. Máximos niveles de radiación en bultos y vehículos Cuando se utilice un bulto exceptuado el nivel de radiación en cualquier punto de su superficie externa no pasará 2.2.7.2.4.1.2 Di-Ex-Tr-De de 5 µSv/h Para bultos que no sean exceptuados el índice de transporte 4.1.9.1.10 Di-Ex-Tr-De (IT) debe ser \leq 10 (salvo modalidad de uso exclusivo) Para bultos que no sean exceptuados la intensidad 4.1.9.1.11 de la radiación en la superficie del bulto debe ser \leq 2 mSv/h, Di-Ex-Tr-De 4.1.9.1.12 y para la modalidad de uso exclusivo ≤ 10 mSv/h Nivel de radiación en condiciones rutinarias en un vehículo 7.5.11 CV33 En superficie: ≤ 2 mSv/h Ex-Tr (3.3)A 2 metros: \leq 0,1 mSv/h 7. Determinación de la categoría de bultos y sobreembalajes Determinación del IT 5.1.5.3.1 Ex-Tr-De Un bulto transportado mediante autorización especial 5.1.5.3.4 d) se incluirá en la categoría III-AMARILLA, excepto cuando Ex-Tr-De se especifique lo contrario en el certificado.

MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	8. Marcado y etiquetado de bultos y sobreembalajes	
	Marcado de bultos: ver las fichas aplicables según el tipo de bulto que se utilice: exceptuado, industrial, tipo A, tipo B(U), tipo B(M), tipo C y con hexafluoruro de uranio, para contenido no fisionable o fisionable exceptuado Ejemplo de marcado de bulto si se utilizara un bulto del tipo A:	
5.2.1 5.2.1.7	Expedidor:	Ex-Tr-De
5.1.2.1	Marcado de sobreembalajes	Ex-Tr-De
5.2.1.7.8	Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición entre países en un transporte internacional	Ex-Tr-De
5.2.2.1.11 5.2.2.2.2	Etiquetado En la etiqueta deberá aparecer: a) El nombre del (de los) radionucleido/s b) Actividad máxima del contenido radiactivo c) El IT	Ex-Tr-De
	9. Requisitos antes del envío	
4.1.9.1.6	Verificaciones a realizar antes de la primera expedición	Ex
4.1.9.1.7 4.1.9.1.8 4.1.9.1.9	Verificaciones a realizar antes de cada expedición	Ex
5.1.5.1.4	Notificación antes de la primera expedición y antes de cada expedición	Ex
5.1.5.1.3 6.4.23.3	Aprobación de las expediciones por autorización especial (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN)	Ex-Tr

MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL, no fisionables o fisionables exceptuados

	no lisionables o lisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	10. Documentación de transporte	
5.4.1.1	Carta de porte. Información general. Ejemplo: "UN 2919, MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL, no fisionables o fisionables exceptuados, 7"	Ex-Tr-De
5.4.1 5.4.1.2.5.1	Carta de porte. Información adicional relativa a la clase 7 (dicha información debe suministrase para cada bulto): 1. Radionucleido 2. Estado físico 3. Forma química (genérica) 4. Actividad máxima en Bq con prefijo apropiado SI 5. Categoría del bulto 6. IT 7. Uso exclusivo, si es el caso 8. Marca de identificación de cada certificado	Ex-Tr-De
5.4.1.2.5.2	Información a facilitar al transportista (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Ex-Tr
5.4.2	Certificado de arrumazón del gran contenedor o del vehículo (en el caso de transporte multimodal marítimo)	Ex-Tr
5.4.3	Instrucciones escritas según el ADR (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Tr
5.4.1.2.5.3	Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición entre países en un transporte internacional	Ex-Tr
8.1.2 5.4.1.2.5.4	Documentos a bordo de la unidad de transporte	Ex-Tr
5.4.4	Archivo de la documentación relativa al transporte	Ex-Tr
	11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte	
	11.1. Requisitos generales	
7.5.11 CV33 (1.3)	La presencia de cualquier persona distinta de los miembros de la tripulación no está autorizada	Tr
8.5 (S6)	Disposiciones especiales comunes al transporte de materias radiactivas de la clase 7 que no vayan en bultos exceptuados	Tr

MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL, no fisionables o fisionables exceptuados

no fisionables o fisionables exceptuados		
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	11.2. Señalización de vehículos y contenedores	
5.3.1.1	Disposiciones generales sobre el etiquetado (placas-etiquetas)	Ex-Tr
5.3.1.1.3 5.3.1.7	Características de las placas-etiquetas	Ex-Tr
5.3.1.5.2	Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo	Ex-Tr
5.3.1.7.4	Posibilidad de placas-etiquetas reducidas	Ex-Tr
5.3.2.1.1 5.3.2.2	Requisitos, colocación y especificación del panel naranja	Ex-Tr
5.3.2.2.1	Posibilidad de panel naranja reducido	Ex-Tr
5.3.2.1.4 5.3.2.1.5 5.3.2.1.6	Requisitos adicionales de paneles naranja para transporte de materias radiactivas portando un solo número ONU bajo uso exclusivo en ausencia de otras mercancías peligrosas Ejemplo de panel naranja para transporte bajo uso exclusivo	Ex-Tr
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación	
7.5.2	Prohibición de carga en común con otras mercancías peligrosas	Ex-Tr
7.5.7 7.5.11 CV33 (3)	Manipulación, estiba y almacenamiento en tránsito	Ex-Tr
7.5.11 CV33 (1.1 y 1.2)	Segregación de bultos respecto a las personas y a las películas fotográficas sin revelar	Ex-Tr
	11.4. Requisitos de vehículos	
8.1.4	Medios de extinción de incendios	Tr
8.1.5	Equipamiento diverso y equipos de protección personal	Tr
8.3	Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo	Tr
8.4	Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos	Tr
8.5 (S21)	Excepciones de la vigilancia de vehículos	Tr

MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL, no fisionables o fisionables exceptuados

FICHA UN 2919 (continuación)

		D 1: : 1
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	11.5. Bultos dañados o que presenten fugas	
7.5.11 CV33 (5.1 y 5.2)	Procedimiento a seguir en caso de bultos dañados	Ex-Tr-De
	11.6. Descontaminación	
5.1.3.2	Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel:	Ex-Tr-De
	< 0,4 Bq/cm² para emisores γ , β y $\alpha_{\text{Baja toxicidad}}$	
	$<$ 0,04 Bq/cm 2 para emisores α	
7.5.11 CV33 (5.3)	El material y los vehículos de transporte deberán ser revisados periódicamente para determinar el nivel de contaminación.	Tr
7.5.11 CV33 (5.4)	Descontaminación de vehículos	Tr
	11.7. Otras disposiciones	
1.7.6	Actuaciones a seguir al detectar no conformidades	Ex-Tr-De
7.5.11 CV33 (6)	Disposiciones para envíos sin entrega	Ex-Tr
1.9.1 a 1.9.4	Restricciones de transporte por parte de las autoridades competentes	Ex-Tr
1.9.5 / 8.6	Restricciones a la circulación por túneles: de acuerdo con las condiciones definidas en la autorización especial de transporte	Ex-Tr

FICHA UN 3331

MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL, FISIONABLES

De acuerdo al apartado 1.7.4.1 del ADR:

Se entiende por autorización especial las disposiciones aprobadas por la autoridad competente, en virtud de las cuales podrán transportarse los envíos que no cumplan todas las disposiciones del ADR aplicables a las materias radiactivas.

Por tanto, al utilizar esta ficha deberá tenerse en cuenta que para un transporte en particular algunas de las disposiciones que se señalan a continuación puedan no cumplirse, lo que será justamente el objeto de que ese transporte quede sujeto a autorización especial.

Además debe tenerse en cuenta el apartado 1.7.4.2 del ADR:

Los envíos para los que no es posible respetar alguna de las disposiciones aplicables a la materia radiactiva, únicamente podrán ser transportados con una autorización especial. Después de asegurarse de que no es posible actuar conforme a las disposiciones referentes a la materia radiactiva del ADR y de demostrar que se cumplen las normas de seguridad requeridas fijadas por el ADR por otros medios, la autoridad competente podrá aprobar operaciones de transporte en virtud de una autorización especial para un envío único o una se rie de envíos múltiples previstos.

El nivel general de seguridad durante el transporte deberá ser al menos equivalente al que estaría ase gurado si todas las disposiciones aplicables fuesen respetadas.

Para los envíos internacionales de este tipo, será necesaria una aprobación multilateral.

FICHA UN 3331

MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL, FISIONABLES

	LI2IOINARTE2	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	1. Disposiciones generales	
1.2.1 2.2.7.1	Definiciones	Todos
4.1.9.1.5 1.7.5	Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas	Ex-Tr
1.7.2	Programa de protección radiológica (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN)	Ex-Tr-De
1.7.3	Sistema de gestión (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN)	Todos
8.2.1-8.2.2 8.5 (S11)	Formación de los conductores	Tr
1.3 / 8.2.3	Formación del resto de trabajadores	Ex-Tr-De
1.8.3	Consejero de seguridad (ver Real Decreto 97/2014)	Ex-Tr-De
1.4	Obligaciones de los participantes en el transporte	Todos
1.10.1 1.10.2 1.10.3	Disposiciones relativas a la protección física	Tr-De-Ex
	2. Medidas transitorias	
1.6.1	Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras clases de mercancías peligrosas	Todos
	3. Requisitos de diseño de bultos y materiales	
	3.1. Requisitos de bultos	
6.4.2	Generales	Di-Fa-Ex
2.2.7.2.3.5	Clasificación de sustancia fisionable	Di-Fa-Ex
6.4.5 a 6.4.11	Específicos. Ver las fichas aplicables según el tipo de bulto que se utilice: industrial, tipo A, tipo B(U), tipo B(M), tipo C y con hexafluoruro de uranio, para contenido fisionable	Di-Fa-Ex
6.4.11.2 6.4.11.3	Excepciones para bultos que contienen sustancias fisionables y cumplen ciertos requisitos	Di-Fa-Ex
	3.2. Requisitos de materiales	
2.2.7.2.3	Ver las fichas aplicables según el tipo de material: BAE-III, en forma especial o de baja dispersión.	Di-Fa-Ex

FICHA UN 3331 (continuación)

MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL, FISIONABLES

Art. ADR	Contenido	Participante interesado:
	3.3. Ensayos	
6.4.12 a 6.4.20	Métodos de ensayo y demostración de cumplimiento. Ver las fichas aplicables según el tipo de bulto que se utilice: industrial, tipo A, tipo B(U), tipo B(M), tipo C y con hexafluoruro de uranio, para contenido fisionable	Di-Fa-Ex
	3.4. Certificados de aprobación	
5.1.5.2 6.4.22 6.4.23	Certificados de aprobación de bultos. Ver las fichas aplicables según el tipo de bulto que se utilice: tipo B(U), tipo B(M), y tipo C y con hexafluoruro de uranio, para contenido fisionable	Di-Fa-Ex
6.4.22 6.4.23	Certificados de aprobación de materiales. Ver las fichas aplicables según el tipo de material: en forma especial o de baja dispersión	Di-Fa-Ex
6.4.23.7	Solicitudes de aprobación de bultos (Ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN)	Di-Fa-Ex
6.4.23.11 6.4.23.12	Marcas de identificación de certificados de aprobación de bultos	Di-Fa-Ex
	3.5. Disposiciones transitorias	
1.6.6.2	Disposiciones transitorias para bultos diseñados según ediciones de 1973, 1973 (versión corregida), 1985 y 1985 (revisada en 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
1.6.6.4	Disposiciones transitorias para materias radiactivas bajo forma especial acordada en virtud de las ediciones de 1973, 1973 (versión corregida), 1985 y 1985 (revisada en 1990)	Di-Fa-Ex
	3.6. Información a suministrar a la autoridad competente	
6.4.23.19	Se debe informar a la autoridad competente del número de serie de cada embalaje fabricado	Fa-Ex
	4. Límites de contenido por bulto y vehículo	
4.1.9.1.3	El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas	Ex-Tr-De
4.1.9.3	Bultos que contienen sustancias fisionables	Ex-Tr-De
	Restricciones de contenido en los embalajes y vehículos. Ver las fichas aplicables según el tipo de bulto que se utilice: industrial, tipo A, tipo B(U), tipo B(M), tipo C y con hexafluoruro de uranio, para contenido fisionable	Ex-Tr-De

FICHA UN 3331 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL, **FISIONABLES** Participantes Art. ADR Contenido interesados 5. Contaminación en bultos y vehículos Límite contaminación **Emisores** 4.1.9.1.2 transitoria externa 7.5.11 CV33 Ex-Tr-De $\gamma,~\beta~y~\alpha_{\text{Baja toxicidad}}$ 4 Bq/cm² (5.4)0,4 Bq/cm² 6. Máximos niveles de radiación en bultos y vehículos La intensidad de la radiación en la superficie de un bulto 4.1.9.1.11 debe ser ≤ 2 mSv/h, y para la modalidad de uso exclusivo Di-Ex-Tr-De 4.1.9.1.12 $\leq 10 \text{ mSv/h}$ El índice de transporte (IT) debe ser ≤ 10 4.1.9.1.10 Di-Ex-Tr-De (salvo modalidad de uso exclusivo) Nivel de radiación en condiciones rutinarias en un vehículo 7.5.11 CV33 En superficie: ≤ 2 mSv/h Ex-Tr (3.3)A 2 metros: ≤ 0.1 mSv/h 7. Determinación de la categoría de bultos y sobreembalajes y asignación del ISC 5.1.5.3.1 Determinación del IT Ex-Tr-De Un bulto transportado mediante autorización especial se 5.1.5.3.4 d) incluirá en la categoría III-AMARILLA, excepto cuando Ex-Tr-De se especifique lo contrario en el certificado. 4.1.9.1.10 Determinación del ISC El índice de seguridad con respecto a la criticidad (ISC) 5.1.5.3.3 Di-Ex-Tr-De 6.4.11.14 por bulto debe ser ≤ 50 (salvo modalidad de uso exclusivo) 8. Marcado y etiquetado de bultos y sobreembalajes Marcado de bultos. Ver las fichas aplicables según el tipo de bulto que se utilice: industrial, tipo A, tipo B(U), tipo B(M), tipo C y con hexafluoruro de uranio, para contenido fisionable Ejemplo de marcado de bulto si se utilizara un bulto del tipo A: Expedidor: 5.2.1 UN 3331 MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO Ex-Tr-De AUTORIZACIÓN ESPECIAL, FISIONABLES 5.2.1.7 Masa bruta admisible: (si es superior a 50 kg) País de origen: Fabricante: Marca de identificación: Número de serie: **BULTO TIPO A**

FICHA UN 3331 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL, **FISIONABLES** Participantes Art. ADR Contenido interesados 5.1.2.1 Marcado de sobreembalajes Ex-Tr-De Para el caso de discrepancia en el tratamiento 5.2.1.7.8 Ex-Tr-De de la expedición entre países en un transporte internacional Etiquetado En la etiqueta deberá aparecer: a) El nombre del (de los) radionucleido/s b) Actividad máxima del contenido radiactivo c) EI IT 5.2.2.1.11 Ex-Tr-De 5.2.2.2.2 Etiquetado adicional para sustancias fisionables: En la etiqueta de sustancias fisionables deberá aparecer el ISC 9. Requisitos antes del envío 4.1.9.1.6 Verificaciones a realizar antes de la primera expedición Ex 4.1.9.1.7 Ex 4.1.9.1.8 Verificaciones a realizar antes de cada expedición 4.1.9.1.9 Notificación antes de la primera expedición y antes de cada 5.1.5.1.4 Ex expedición Se requiere aprobación de la expedición si se tratara de un bulto tipo B(M) en determinadas condiciones 5.1.5.1.2 Ex-Tr y/o si el ISC en un solo vehículo o contenedor es > 50 (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN) 5.1.5.1.3 6.4.23.3 Aprobación de las expediciones por autorización especial 6.4.23.7 Ex-Tr (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN) 6.4.23.15 6.4.23.20

FICHA UN 3331 (continuación)

MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL, FISIONABLES

	I IOIONADELO	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	10. Documentación de transporte	
5.4.1.1	Carta de porte. Información general. Ejemplo: "UN 3331, MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL, FISIONABLES, 7"	Ex-Tr-De
	Carta de porte. Información adicional relativa a la clase 7 (dicha información debe suministrase para cada bulto):	
5.4.1 5.4.1.2.5.1	 Radionucleido Estado físico Forma química (genérica) Actividad máxima en Bq con prefijo apropiado SI (o la masa total en gramos) Categoría del bulto IT ISC Uso exclusivo, si es el caso Marca de identificación de cada certificado 	Ex-Tr-De
5.4.1.2.5.2	Información a facilitar al transportista (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Ex-Tr
5.4.1.2.5.3	Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición entre países en un transporte internacional	Ex-Tr
5.4.2	Certificado de arrumazón del gran contenedor o del vehículo (en el caso de transporte multimodal marítimo)	Ex-Tr
5.4.3	Instrucciones escritas según el ADR (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Tr
8.1.2 5.4.1.2.5.4	Documentos a bordo de la unidad de transporte	Ex-Tr
5.4.4	Archivo de la documentación relativa al transporte	Ex-Tr
	11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte	
	11.1. Requisitos generales	
7.5.11 CV33 (1.3)	La presencia de cualquier persona distinta de los miembros de la tripulación no está autorizada	Tr
8.5 (S6)	Disposiciones especiales comunes al transporte de materias radiactivas de la clase 7 que no vayan en bultos exceptuados	Tr

FICHA UN 3331 (continuación)

MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL, FISIONABLES

	LISIONABLES	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	11.2. Señalización de vehículos y contenedores	
5.3.1.1	Disposiciones generales sobre el etiquetado (placas-etiquetas)	Ex-Tr
5.3.1.1.3 5.3.1.7	Características de las placas-etiquetas	Ex-Tr
5.3.1.5.2	Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo	Ex-Tr
5.3.1.7.4	Posibilidad de placas-etiquetas reducidas	Ex-Tr
5.3.2.1.1 5.3.2.2	Requisitos, colocación y especificaciones del panel naranja	Ex-Tr
5.3.2.2.1	Posibilidad de panel naranja reducido	Ex-Tr
5.3.2.1.4 5.3.2.1.5 5.3.2.1.6	Requisitos adicionales de paneles naranja para transporte de materias radiactivas portando un solo número ONU bajo uso exclusivo en ausencia de otras mercancías peligrosas Ejemplo de panel naranja para transporte bajo uso exclusivo	Ex-Tr
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación	
7.5.2	Prohibición de carga en común con otras mercancías peligrosas	Ex-Tr
7.5.7 7.5.11 CV33 (3)	Manipulación, estiba y almacenamiento en tránsito	Ex-Tr
7.5.11 CV33 (1.1. y 1.2)	Segregación de bultos respecto a las personas y a las películas fotográficas sin revelar	Ex-Tr
	11.4. Requisitos de vehículos	
8.1.4	Medios de extinción de incendios	Tr
8.1.5	Equipamiento diverso y equipos de protección personal	Tr
8.3	Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo	Tr
8.4	Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos	Tr
8.5 (S21)	Excepciones de la vigilancia de vehículos	Tr

FICHA UN 3331 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS TRANSPORTADOS BAJO AUTORIZACIÓN ESPECIAL, **FISIONABLES** Participantes Art. ADR Contenido interesados 11.5. Bultos dañados o que presenten fugas 7.5.11 CV33 Procedimiento a seguir en caso de bultos dañados Ex-Tr-De (5.1 y 5.2)11.6. Descontaminación Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: 5.1.3.2 Ex-Tr-De < 0,4 Bq/cm² para emisores $\gamma,~\beta~y~\alpha_{\mbox{\scriptsize Baja toxicidad}}$ $< 0.04 \text{ Bg/cm}^2 \text{ para emisores } \alpha$ 7.5.11 CV33 El material y los vehículos de transporte deberán ser revisados Tr (5.3)periódicamente para determinar el nivel de contaminación 7.5.11 CV33 Descontaminación de vehículos Tr (5.4)11.7. Otras disposiciones 1.7.6 Actuaciones a seguir al detectar no conformidades Ex-Tr-De 7.5.11 CV33(6) Disposiciones para envíos sin entrega Ex-Tr Restricciones de transporte por parte de las autoridades 1.9.1 a 1.9.4 Ex-Tr competentes Restricciones a la circulación por túneles: de acuerdo 1.9.5 / 8.6 con las condiciones definidas en la autorización especial Ex-Tr

de transporte



FICHA UN 2977 MATERIALES RADIACTIVOS, HEXAFLUORURO DE URANIO, FISIONABLES

Art. ADR	Contenido	Participante interesados
	1. Disposiciones generales	
1.2.1 2.2.7.1	Definiciones	Todos
4.1.9.1.5 1.7.5	Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas El hexafluoruro de uranio, además del riesgo radiactivo (clase 7), tiene el riesgo corrosivo (clase 8)	Ex-Tr
1.7.2	Programa de protección radiológica (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN)	Ex-Tr-De
1.7.3	Sistema de gestión (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN)	Todos
8.2.1-8.2.2 8.5 (S11)	Formación de los conductores	Tr
1.3 / 8.2.3	Formación del resto de trabajadores	Ex-Tr-De
1.8.3	Consejero de seguridad (ver Real Decreto 97/2014)	Ex-Tr-De
1.4	Obligaciones de los participantes en el transporte	Todos
1.10.1 1.10.2 1.10.3	Disposiciones relativas a la protección física	Ex-Tr-De
	2. Medidas transitorias	
1.6.1	Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras clases de mercancías peligrosas	Todos
	3. Requisitos de diseño de bultos	
	3.1. Requisitos de bultos	
6.4.2	Generales	Di-Fa-Ex
6.4.5 a 6.4.11	Específicos. Ver las fichas aplicables según el tipo de bulto que se utilice para el transporte de hexafluoruro de uranio: industrial, tipo A, tipo B(U), tipo B(M), tipo C para contenido fisionable	Di-Fa-Ex
6.4.6	Específicos para bultos que contienen hexafluoruro de uranio en cantidad igual o superior a 0,1 kg	Di-Fa-Ex
6.4.21	Inspecciones de embalajes para contener 0,1 kg o más de hexafluoruro de uranio	Di-Fa-Ex-T

FICHA UN 2977 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, HEXAFLUORURO DE URANIO, **FISIONABLES** Participantes Art. ADR Contenido interesados 2.2.7.2.3.5 Clasificación de sustancia fisionable Di-Fa-Ex 3.2. Ensayos Métodos de ensayo y demostración de cumplimiento. 6.4.12 a Ver las fichas aplicables según el tipo de bulto que se utilice Di-Fa-Ex 6.4.20 para el transporte del hexafluoruro de uranio: industrial, tipo A, tipo B(U), tipo B(M) y tipo C para contenido fisionable 6.4.15.4 Ensayos específicamente requeridos para bultos con 6.4.17.3 Di-Fa-Ex hexafluoruro de uranio 6.4.21 3.3. Certificados de aprobación 5.1.5.2 Certificados de aprobación de bultos. Ver las fichas aplicables 6.4.22.4 según el tipo de bulto que se utilice: tipo B(U), tipo B(M), Di-Fa-Ex 6.4.23.7 y tipo C, para contenido fisionable 5.1.5.2 Certificado de aprobación de bulto que contenga 0,1 kg de 6.4.22.1 hexafluoruro de uranio o una cantidad superior (unilateral o Di-Fa-Ex 6.4.22.4 multilateral), cuando no sea del tipo B(U), tipo B(M) o tipo C Solicitudes de aprobación de bultos. Ver las fichas aplicables 6.4.23.4 según el tipo de bulto que se utilice: tipo B(U), tipo B(M), Di-Fa-Ex 6.4.23.7 y tipo C, para contenido fisionable (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN) 6.4.23.11 Marcas de identificación de certificados de aprobación de bultos Di-Fa-Ex 6.4.23.12 3.4. Disposiciones transitorias Disposiciones transitorias para bultos diseñados según ediciones OIEA 1985 o 1985 (enmendado 1990) del Reglamento 1.6.6.1 Di-Fa-Ex de Transporte de Material Radiactivo del OIEA Disposiciones transitorias para bultos diseñados según ediciones de 1973, 1973 (versión corregida), 1985 y 1985 1.6.6.2 Di-Fa-Ex (revisada en 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA 3.5. Información a suministrar a la autoridad competente

CSN GS-6.5/15

Se debe informar a la autoridad competente del número

de serie de cada embalaje fabricado

Fa-Ex

6.4.23.19

FICHA UN 2977 (continuación)				
I	MATERIALES RADIACTIVOS, HEXAFLUORURO DE URANIO, FISIONABLES			
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados		
	4. Límites de contenido por bulto			
2.2.7.2.4.5.1	Clasificación del hexafluoruro de uranio: prevalencia en la asignación del número ONU	Ex-Tr-De		
2.2.7.2.4.5.2	Restricciones de contenido en los embalajes	Di-Fa-Ex-Tr		
4.1.9.1.3	El bulto no deberá contener ningún artículo distinto de aquellos que sean necesarios para la utilización de materias radiactivas	Ex-Tr-De		
4.1.9.3	Restricciones de contenido en bultos de sustancias fisionables	Di-Fa-Ex-Tr		
	5. Contaminación en bultos y vehículos			
4.1.9.1.2 7.5.11 CV33 (5.4)	Emisores Límite contaminación transitoria externa γ , β y $\alpha_{\text{Baja toxicidad}}$ α 4 Bq/cm ² α 0,4 Bq/cm ²	Ex-Tr-De		
	6. Máximos niveles de radiación en bultos y vehículos			
4.1.9.1.11 4.1.9.1.12	La intensidad de la radiación en la superficie del bulto debe ser ≤ 2 mSv/h, y para la modalidad de uso exclusivo ≤ 10 mSv/h	Di-Ex-Tr-De		
4.1.9.1.10	El índice de transporte (IT) debe ser IT ≤ 10 (salvo modalidad de uso exclusivo)	Di-Ex-Tr-De		
7 .5.11 CV33 (3.3)	Nivel de radiación en condiciones rutinarias en un vehículo En superficie: ≤ 2 mSv/h A 2 metros: ≤ 0,1 mSv/h	Ex-Tr		
	7. Determinación de la categoría de bultos, sobreembalajes y contenedores y asignación del ISC			
5.1.5.3.1	Determinación del IT	Ex-Tr-De		
	Categorías de bultos, sobreembalajes y contenedores			
	Índice de Intensidad máxima de radiación en Categoría superficie (mSv/h)			
5.1.5.3.4	0 (IT \leq 0,05) IMS \leq 0,005 I-BLANCA	Ex-Tr-De		
	$0 < \text{IT} \le 1$ $0.005 < \text{IMS} \le 0.5$ II-AMARILLA			
	$1 < IT \le 10$ $0,5 < IMS \le 2$ III-AMARILLA $IT > 10$ $2 < IMS \le 10$ III-AMARILLA (Uso exclusivo)			

FICHA UN 2977 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, HEXAFLUORURO DE URANIO, **FISIONABLES** Participantes Art. ADR Contenido interesados Determinación del ISC 4.1.9.1.10 5.1.5.3.3 Di-Ex-Tr-De El índice de seguridad con respecto a la criticidad (ISC) 6.4.11.14 por bulto debe ser ≤ 50 (salvo modalidad de uso exclusivo) 8. Marcado y etiquetado de bultos y sobreembalajes Marcado de bultos. Ver las fichas aplicables según el tipo de bulto que se utilice: industrial, tipo A, tipo B(U), tipo B(M) o C para el transporte del hexafluoruro. Ejemplo de marcado de bulto si el hexafluoruro de uranio fuera en un bulto del tipo A: Expedidor: 5.2.1 UN 2977 MATERIALES RADIACTIVOS, HEXAFLUORURO DE Ex-Tr-De 5.2.1.7 URANIO, FISIONABLES. Masa bruta admisible: (si es superior a 50 kg) País de origen: Fabricante: Marca de identificación: Número de serie: **BULTO TIPO A** 5.1.2.1 Marcado de sobreembalajes Ex-Tr-De Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición 5.2.1.7.8 Ex-Tr-De entre países en un transporte internacional 6.4.21.8 Placa específica de embalajes de hexafluoruro de uranio Di-Fa-Ex-Tr Etiquetado según la categoría del bulto Categoría I-Blanca Categoría II-Amarilla Categoría III-Amarilla 5.2.2.1.11 Ex-Tr-De 5.2.2.2.2

En la etiqueta deberá aparecer:

- a) El nombre del (de los) radionucleido/s
- b) Actividad máxima del contenido radiactivo
- c) El IT (no necesario para categoría I-BLANCA)

FICHA UN 2977 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, HEXAFLUORURO DE URANIO, **FISIONABLES** Participantes Art. ADR Contenido interesados Etiquetado adicional por sustancias fisionables En la etiqueta deberá aparecer el ISC 5.2.2.1.11 Ex-Tr-De 5.2.2.2.2 Etiquetado adicional por sustancia corrosiva 9. Requisitos antes del envío 4.1.9.1.6 Verificaciones a realizar antes de la primera expedición Ex 4.1.9.1.7 Verificaciones a realizar antes de cada expedición 4.1.9.1.8 Ex 4.1.9.1.9 Notificación antes de la primera expedición y antes de cada 5.1.5.1.4 Ex expedición Se requiere aprobación de la expedición si se tratara de un bulto tipo B(M) en determinadas condiciones y/o si 5.1.5.1.2 Ex-Tr el ISC en un solo vehículo o contenedor es > 50 (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN) 10. Documentación de transporte Carta de porte. Información general. 5.4.1.1 Ejemplo: "UN 2977, MATERIALES RADIACTIVOS, Ex-Tr-De HEXAFLUORURO DE URANIO, FISIONABLES, 7, (C)" Carta de porte. Información adicional relativa a la clase 7 (dicha información debe suministrarse para cada bulto): 1. Radionucleido 2. Forma física 3. Forma química (genérica) 5.4.1 4. Actividad máxima en Bq con prefijo apropiado SI Ex-Tr-De 5.4.1.2.5.1 (o la masa total en gramos) 5. Categoría del bulto 6. IT (excepto categoría I-BLANCA) 7. ISC 8. Uso exclusivo, si es el caso 9. Marca de identificación de cada certificado

FICHA UN 2977 (continuación)

MATERIALES RADIACTIVOS, HEXAFLUORURO DE URANIO, FISIONABLES

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
5.4.1.2.5.2	Información a facilitar al transportista (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Ex-Tr
5.4.1.2.5.3	Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición entre países en un transporte internacional	Ex-Tr
5.4.2	Certificado de arrumazón del gran contenedor o del vehículo (en el caso de transporte multimodal marítimo)	Ex-Tr
5.4.3	Instrucciones escritas según el ADR (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN)	Tr
8.1.2 5.4.1.2.5.4	Documentos a bordo de la unidad de transporte	Ex-Tr
5.4.4	Archivo de la documentación relativa al transporte	Ex-Tr
	11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte	
	11.1. Requisitos generales	
7.5.11 CV33 (1.3)	La presencia de cualquier persona distinta de los miembros de la tripulación no está autorizada en vehículos que transporten bultos con etiquetas de categoría II-AMARILLA o III-AMARILLA	Tr
8.5 (S6)	Disposiciones especiales comunes al transporte de materias radiactivas de la clase 7 que no vayan en bultos exceptuados	Tr
	11.2. Señalización de vehículos y contenedores	
5.3.1.1	Disposiciones generales sobre el etiquetado (placas-etiquetas)	Ex-Tr
	Características de las placas-etiquetas	
	A	
5.3.1.1.3 5.3.1.7	RADIOACTIVE 8	Ex-Tr
	Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo	Ex-Tr
5.3.1.7	Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo Posibilidad de placas-etiquetas reducidas	
5.3.1.7 5.3.1.5.2		Ex-Tr

FICHA UN 2977 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, HEXAFLUORURO DE URANIO, **FISIONABLES** Participantes Art. ADR Contenido interesados Requisitos adicionales de paneles naranja para transporte de materias radiactivas portando un solo número ONU bajo 5.3.2.1.4 uso exclusivo en ausencia de otras mercancías peligrosas 5.3.2.1.5 Ex-Tr 5.3.2.1.6 Ejemplo de panel naranja para transporte 2977 bajo uso exclusivo 11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación 7.5.2 Prohibición de carga en común con otras mercancías peligrosas Ex-Tr 7.5.7 Manipulación, estiba y almacenamiento en tránsito Ex-Tr 7.5.11 CV33 (3) 7.5.11 CV33 Segregación de bultos respecto a las personas y a las películas Ex-Tr fotográficas sin revelar (1.1 y 1.2)11.4. Requisitos de vehículos 8.1.4 Medios de extinción de incendios Tr 8.1.5 Equipamiento diverso y equipos de protección personal Tr 8.3 Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo Tr 8.4 Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos Tr 8.5 (S21) Excepciones de la vigilancia de vehículos Tr 11.5. Bultos dañados o que presenten fugas 7.5.11 CV33 Ex-Tr-De Procedimiento a seguir en caso de bultos dañados (5.1 y 5.2)11.6. Descontaminación Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido descontaminados a un nivel: 5.1.3.2 Ex-Tr-De < 0,4 Bq/cm² para emisores γ , β y $\alpha_{\text{Baia toxicidad}}$ $< 0.04 \text{ Bg/cm}^2 \text{ para emisores } \alpha$ 7.5.11 CV33 El material y los vehículos de transporte deberán ser revisados Tr (5.3)periódicamente para determinar el nivel de contaminación 7.5.11 CV33 Descontaminación de vehículos Tr (5.4)

FICHA UN 2977 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, HEXAFLUORURO DE URANIO, **FISIONABLES** Participantes Art. ADR Contenido interesados 11.7. Otras disposiciones 1.7.6 Actuaciones a seguir al detectar no conformidades Ex-Tr-De 7.5.11 CV33 (6) Disposiciones para envíos sin entrega Ex-Tr Restricciones de transporte por parte de las autoridades 1.9.1 a 1.9.4 Ex-Tr competentes Restricción a la circulación por túneles 1.9.5 / 8.6 Ex-Tr Código de restricción en túneles: C

FICHA UN 2978

MATERIALES RADIACTIVOS, HEXAFLUORURO DE URANIO, no fisionables o fisionables exceptuados

Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	1. Disposiciones generales	
1.2.1 2.2.7.1	Definiciones	Todos
4.1.9.1.5 1.7.5	Materia radiactiva con otras propiedades peligrosas El hexafluoruro de uranio, además del riesgo radiactivo (clase 7), tiene el riesgo corrosivo (clase 8).	Ex-Tr
1.7.2	Programa de protección radiológica (ver Guía de Seguridad 6.2 del CSN)	Ex-Tr-De
1.7.3	Sistema de gestión (ver Guía de Seguridad 6.1 del CSN)	Todos
8.2.1-8.2.2 8.5 (S11)	Formación de los conductores	Tr
1.3 / 8.2.3	Formación del resto de trabajadores	Ex-Tr-De
1.8.3	Consejero de seguridad (ver Real Decreto 97/2014)	Ex-Tr-De
1.4	Obligaciones de los participantes en el transporte	Todos
1.10.1 1.10.2 1.10.3	Disposiciones relativas a la protección física	Ex-Tr-De
	2. Medidas transitorias	
1.6.1	Generales, salvo las que apliquen específicamente a otras clases de mercancías peligrosas	Todos
	3. Requisitos de diseño de bultos	
	3.1. Requisitos de bultos	
6.4.2	Generales	Di-Fa-Ex
6.4.4 a 6.4.10	Específicos. Ver las fichas aplicables según el tipo de bulto que se utilice para el transporte de hexafluoruro de uranio: exceptuado, industrial, tipo A, tipo B(U), tipo B(M), tipo C para contenido no fisionable o fisionable exceptuado	Di-Fa-Ex
6.4.6	Específicos para bultos que contienen hexafluoruro de uranio en cantidad igual o superior a 0,1 kg	Di-Fa-Ex
6.4.21	Inspecciones de embalajes para contener 0,1 kg o más de hexafluoruro de uranio	Di-Fa-Ex-Tr
2.2.7.2.3.5	Sustancia fisionable en cantidad exceptuada	Di-Fa-Ex

FICHA UN 2978 (continuación)

MATERIALES RADIACTIVOS, HEXAFLUORURO DE URANIO, no fisionables o fisionables exceptuados

	no lisionables o lisionables exceptuados	
Art. ADR	Art. ADR Contenido	
	3.2. Ensayos	
6.4.12 6.4.14 6.4.15 6.4.17 6.4.18 6.4.20	Métodos de ensayo y demostración de cumplimiento. Ver las fichas aplicables según el tipo de bulto que se utilice para el transporte del hexafluoruro de uranio: exceptuado, industrial, tipo A, tipo B(U), tipo B(M) y tipo C para contenido no fisionable o fisionable exceptuado	Di-Fa-Ex
6.4.15.4 6.4.17.3 6.4.21	Ensayos específicamente requeridos para bultos con hexafluoruro de uranio	Di-Fa-Ex
	3.3. Certificados de aprobación	
5.1.5.2 6.4.22.2 6.4.22.3 6.4.22.6	Certificados de aprobación de bultos. Ver las fichas aplicables según el tipo de bulto que se utilice: tipo B(U), tipo B(M) y tipo C para contenido no fisionable o fisionable exceptuado	Di-Fa-Ex
5.1.5.2 6.4.22.1	Certificado de aprobación de bulto que contenga 0,1 kg de hexafluoruro de uranio o una cantidad superior (unilateral o multilateral), cuando no sea del tipo B(U), tipo B(M) o tipo C	Di-Fa-Ex
6.4.23.4 a 6.23.6	Solicitudes de aprobación de bultos. Ver las fichas aplicables según el tipo de bulto que se utilice: tipo B(U), tipo B(M) y tipo C para contenido no fisionable o fisionable exceptuado (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN)	Di-Fa-Ex
6.4.23.11 6.4.23.12	Marcas de identificación de certificados de aprobación de bultos	Di-Fa-Ex
	3.4. Disposiciones transitorias	
1.6.6.1	Disposiciones transitorias para bultos diseñados según ediciones OIEA 1985 o 1985 (enmendado 1990) del Reglamento de Transporte de Material Radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
1.6.6.2	Disposiciones transitorias para bultos diseñados según ediciones de 1973, 1973 (versión corregida), 1985 y 1985 (revisada en 1990) del Reglamento de transporte de material radiactivo del OIEA	Di-Fa-Ex
1.6.6.3	Disposiciones transitorias para bultos que contengan sustancias no fisionables o fisionables exceptuadas diseñados según la edición de 2009	Di-Fa-Ex

	FICHA UN 29	78 (continuación)	
	•	HEXAFLUORURO DE URANIO,	
	no fisionables o fisi	onables exceptuados	
Art. ADR	Со	Participantes interesados	
	3.5. Información a suministra	a la autoridad competente	
6.4.23.19	Se debe informar a la autorid de serie de cada embalaje fa según el tipo de bulto)	ad competente del número bricado (cuando sea aplicable	Fa-Ex
	4. Límites de contenido por b	ılto	
2.2.7.2.4.5.1	Clasificación del hexafluoruro en la asignación del número	-	Ex-Tr-De
2.2.7.2.4.5.2	Restricciones de contenido e	n los embalajes	Di-Fa-Ex-Tr
4.1.9.1.3		ingún artículo distinto de aquellos utilización de materias radiactivas	Ex-Tr-De
	5. Contaminación en bultos y	vehículos	
4.1.9.1.2	Emisores	Límite contaminación transitoria externa	
7.5.11 CV33 (5.4)	γ , β y $\alpha_{\text{Baja toxicidad}}$	4 Bq/cm ²	Ex-Tr-De
(3.4)	α	0,4 Bq/cm ²	
	6. Máximos niveles de radiac	ión en bultos y vehículos	
2.2.7.2.4.1.2	Cuando el hexafluoruro de ur en un bulto exceptuado el niv punto de su superficie extern	vel de radiación en cualquier	Di-Ex-Tr-De
4.1.9.1.11 4.1.9.1.12	Para bultos que no sean exceradiación en la superficie del y para la modalidad de uso e	Di-Ex-Tr-De	
4.1.9.1.10	Para bultos que no sean exce (IT) debe ser ≤ 10 (salvo mod	Di-Ex-Tr-De	
7 .5.11 CV33 (3.3)	Nivel de radiación en condici En superficie: ≤ 2 mSv/h A 2 metros: ≤ 0,1 mSv/h	Ex-Tr	
	7. Determinación de la catego y contenedores	ría de bultos, sobreembalajes	
5.1.5.3.1	Determinación del IT		Ex-Tr-De
-			

186

FICHA UN 2978 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, HEXAFLUORURO DE URANIO, no fisionables o fisionables exceptuados Participantes Art. ADR Contenido interesados Categorías de bultos, sobreembalajes y contenedores Intensidad máxima Índice de de radiación en Categoría transporte (IT) superficie (mSv/h) IMS ≤ 0,005 I-BLANCA 5.1.5.3.4 $(IT \le 0.05)$ Ex-Tr-De $0 < IT \le 1$ $0,005 < IMS \le 0,5$ **II-AMARILLA** $1 < IT \le 10$ $0.5 < IMS \le 2$ III-AMARILLA III-AMARILLA IT > 10 $2 < IMS \le 10$ (Uso exclusivo) 8. Marcado y etiquetado de bultos y sobreembalajes Marcado de bultos. Ver las fichas aplicables según el tipo de bulto que se utilice: exceptuado, industrial, tipo A, tipo B(U), tipo B(M) o tipo C para el transporte del hexafluoruro Ejemplo de marcado de bulto si el hexafluoruro de uranio fuera en un bulto del tipo A: 5.2.1 Expedidor: Ex-Tr-De UN 2978 MATERIALES RADIACTIVOS HEXAFLUORURO 5.2.1.7 DE URANIO, no fisionables o fisionables exceptuados Masa bruta admisible: (si es superior a 50 kg) País de origen: Fabricante: Marca de identificación: Número de serie: **BULTO TIPO A** 5.1.2.1 Marcado de sobreembalajes Ex-Tr-De 6.4.21.8 Placa específica de embalajes de hexafluoruro de uranio Di-Fa-Ex-Tr

GS-6.5/15

Para el caso de discrepancia en el tratamiento

de la expedición entre países en un transporte internacional

Ex-Tr-De

5.2.1.7.8

FICHA UN 2978 (continuación)

MATERIALES RADIACTIVOS, HEXAFLUORURO DE URANIO, no fisionables o fisionables exceptuados

Art. ADR	Contenido	Participantes
AIL. AUR	Contenido	interesados

Etiquetado según la categoría del bulto

Categoría I-Blanca Categoría II-Amarilla Categoría III-Amarilla







5.2.2.1.11 5.2.2.2.2

En la etiqueta deberá aparecer:

Ex-Tr-De

- a) El nombre del (de los) radionucleido/s
- b) Actividad máxima del contenido radiactivo
- c) El IT (no necesario para categoría I-BLANCA)

Etiquetado adicional por sustancia corrosiva



	9. Requisitos antes del envío	
4.1.9.1.6	Verificaciones a realizar antes de la primera expedición	Ex
4.1.9.1.7 4.1.9.1.8 4.1.9.1.9	Verificaciones a realizar antes de cada expedición	Ex
5.1.5.1.4	Notificación antes de la primera expedición y antes de cada expedición	Ex
5.1.5.1.2	Se requiere aprobación de expediciones solo si se tratara de un bulto tipo B(M) en determinadas condiciones (ver Guía de Seguridad 6.4 del CSN)	Ex-Tr
	10. Documentación de transporte	
5.4.1.1	Carta de porte. Información general. Ejemplo: "UN 2978, MATERIALES RADIACTIVOS, HEXAFLUORURO DE URANIO, no fisionables o fisionables exceptuados, 7, (C)"	Ex-Tr-De

FICHA UN 2978 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, HEXAFLUORURO DE URANIO, no fisionables o fisionables exceptuados Participantes Art. ADR Contenido interesados Carta de porte. Información adicional relativa a la clase 7 (dicha información debe suministrarse para cada bulto): 1. Radionucleido 2. Forma física 5.4.1 3. Forma química (genérica) Ex-Tr-De 5.4.1.2.5.1 4. Actividad máxima en Bq con prefijo apropiado SI 5. Categoría del bulto 6. IT (excepto en categoría I-BLANCA) 7. Uso exclusivo, si es el caso 8. Marca de identificación de cada certificado Información a facilitar al transportista 5.4.1.2.5.2 Ex-Tr (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN) Para el caso de discrepancia en el tratamiento de la expedición 5.4.1.2.5.3 Ex-Tr entre países en un transporte internacional Certificado de arrumazón del contenedor 5.4.2 Ex-Tr (en el caso de transporte multimodal marítimo) Instrucciones escritas según el ADR 5.4.3 Tr (ver Guía de Seguridad 6.3 del CSN) 8.1.2 Documentos a bordo de la unidad de transporte Ex-Tr 5.4.1.2.5.4 5.4.4 Archivo de la documentación relativa al transporte Ex-Tr 11. Disposiciones relativas a las operaciones de transporte 11.1. Requisitos generales La presencia de cualquier persona distinta de los miembros 7.5.11 CV33 de la tripulación no está autorizada en vehículos Tr (1.3)que transporten bultos con etiquetas de categoría II-AMARILLA o III-AMARILLA Disposiciones especiales comunes al transporte de materias 8.5 (S6) Tr radiactivas de la clase 7 que no vayan en bultos Exceptuados 11.2. Señalización de vehículos y contenedores 5.3.1.1

CSN GS-6.5/15

Disposiciones generales sobre el etiquetado (placas-etiquetas)

Ex-Tr

FICHA UN 2978 (continuación)

MATERIALES RADIACTIVOS, HEXAFLUORURO DE URANIO, no fisionables o fisionables exceptuados

	no fisionables o fisionables exceptuados	
Art. ADR	Contenido	Participantes interesados
	Características de las placas-etiquetas	
5.3.1.1.3 5.3.1.7	RADIOACTIVE)	Ex-Tr
5.3.1.5.2	Colocación de las placas-etiquetas en el vehículo	Ex-Tr
5.3.1.7.4	Posibilidad de placas-etiquetas reducidas	Ex-Tr
5.3.2.1.1 5.3.2.2	Requisitos, colocación y especificaciones del panel naranja	Ex-Tr
5.3.2.2.1	Posibilidad de panel naranja reducido	Ex-Tr
5.3.2.1.4 5.3.2.1.5 5.3.2.1.6	Requisitos adicionales de paneles naranja para transporte de materias radiactivas portando un solo número ONU bajo uso exclusivo en ausencia de otras mercancías peligrosas Ejemplo de panel naranja para transporte bajo uso exclusivo	Ex-Tr
	11.3. Carga, descarga y estiba durante transporte, almacenaje en tránsito y segregación	
7.5.2	Prohibición de carga en común con otras mercancías peligrosas	Ex-Tr
7.5.7 7.5.11 CV33 (3)	Manipulación, estiba y almacenamiento en tránsito	Ex-Tr
7.5.11 CV33 (1.1 y 1.2)	Segregación de bultos respecto a las personas y a las películas fotográficas sin revelar	Ex-Tr
	11.4. Requisitos de vehículos	
8.1.4	Medios de extinción de incendios	Tr
8.1.5	Equipamiento diverso y equipos de protección personal	Tr
8.3	Disposiciones varias a observar por la tripulación del vehículo	Tr
8.4	Disposiciones relativas a la vigilancia de vehículos	Tr
8.5 (S21)	Excepciones de la vigilancia de vehículos	Tr

FICHA UN 2978 (continuación) MATERIALES RADIACTIVOS, HEXAFLUORURO DE URANIO, no fisionables o fisionables exceptuados Participantes Art. ADR Contenido interesados 11.5. Bultos dañados o que presenten fugas 7.5.11 CV33 Procedimiento a seguir en caso de bultos dañados Ex-Tr-De (5.1 y 5.2)11.6. Descontaminación Los embalajes no deben emplearse para el almacenamiento o el transporte de otras mercancías a menos que hayan sido 5.1.3.2 descontaminados a un nivel: Ex-Tr-De < 0,4 Bq/cm² para emisores $\gamma,~\beta~y~\alpha_{\mbox{\scriptsize Baja toxicidad}}$ < 0,04 Bq/cm² para emisores α 7.5.11 CV33 El material y los vehículos de transporte deberán ser revisados Tr (5.3)periódicamente para determinar el nivel de contaminación 7.5.11 CV33 Descontaminación de vehículos Tr (5.4)11.7. Otras disposiciones 1.7.6 Actuaciones a seguir al detectar no conformidades Ex-Tr-De 7.5.11 CV33 (6) Disposiciones para envíos sin entrega Ex-Tr Restricciones de transporte por parte de las autoridades 1.9.1 a 1.9.4 Ex-Tr competentes Restricción a la circulación por túneles. 1.9.5 / 8.6 Ex-Tr Código de restricción en túneles: C

GS-6.5/15

Anexo C

Determinación de valores A_1 , A_2 , exención por actividad másica y exención por actividad por envío

Radionucleido (número atómico)	A ₁	\mathbf{A}_2	Límite de actividad másica para las materias exentas	Límite de actividad por envío exento
	(TBq)	(TBq)	(Bq/g)	(Bq)
Actinio (89)				
Ac-225 (a)	8 × 10 ⁻¹	6 × 10 ⁻³	1×10^{1}	1 × 10 ⁴
Ac-227 (a)	9 × 10 ⁻¹	9 × 10 ⁻⁵	1 × 10 ⁻¹	1×10^{3}
Ac-228	6 × 10 ⁻¹	5 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Plata (47)				
Ag-105	2 × 10°	2 × 10°	1×10^{2}	1×10^{6}
Ag-108m (a)	7 × 10 ⁻¹	7 × 10 ⁻¹	1×10^{1} (b)	1×10^{6} (b)
Ag-110m (a)	4 × 10 ⁻¹	4 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Ag-111	2 × 10°	6 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1×10^{6}
Aluminio (13)				
Al-26	1 × 10 ⁻¹	1 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1 × 10 ⁵
Americio (95)				
Am-241	1×10^{1}	1 × 10 ⁻³	1 × 10°	1×10^{4}
Am-242m (a)	1×10^{1}	1 × 10 ⁻³	1×10^{0} (b)	1×10^4 (b)
Am-243 (a)	5 × 10°	1 × 10 ⁻³	1×10^{0} (b)	1×10^3 (b)
Argón (18)				
Ar-37	4×10^{1}	4 × 10 ¹	1×10^{6}	1×10^{8}
Ar-39	4×10^{1}	2×10^{1}	1×10^{7}	1×10^{4}
Ar-41	3 × 10 ⁻¹	3 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{9}
Arsénico (33)				
As-72	3 × 10 ⁻¹	3 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1 × 10 ⁵
As-73	4×10^{1}	4 × 10 ¹	1×10^{3}	1×10^{7}
As-74	1 × 10°	9 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
As-76	3 × 10 ⁻¹	3 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{5}
As-77	2×10^{1}	7 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1×10^{6}

Radionucleido (número atómico)	A,	\mathbf{A}_2	Límite de actividad másica para las materias exentas	Límite de actividad por envío exento
	(TBq)	(TBq)	(Bq/g)	(Bq)
Astato (85)				
At-211 (a)	2 × 101	5 × 10-1	1 × 103	1 × 107
Oro (79)				
Au-193	7 × 100	2 × 100	1 × 102	1 × 107
Au-194	1 × 100	1 × 100	1 × 101	1 × 106
Au-195	1 × 101	6 × 100	1 × 102	1 × 107
Au-198	1 × 100	6 × 10-1	1 × 102	1 × 106
Au-199	1 × 101	6 × 10-1	1 × 102	1 × 106
Bario (56)				
Ba-131 (a)	2 × 100	2 × 100	1 × 102	1 × 106
Ba-133	3 × 100	3 × 100	1 × 102	1 × 106
Ba-133m	2 × 101	6 × 10-1	1 × 102	1 × 106
Ba-140 (a)	5 × 10-1	3 × 10-1	1 × 101 (b)	1 × 105 (b)
Berilio (4)				
Be-7	2 × 101	2 × 101	1 × 103	1 × 107
Be-10	4 × 101	6 × 10-1	1 × 104	1 × 106
Bismuto (83)				
Bi-205	7 × 10-1	7 × 10-1	1 × 101	1 × 106
Bi-206	3 × 10-1	3 × 10-1	1 × 101	1 × 105
Bi-207	7 × 10-1	7 × 10-1	1 × 101	1 × 106
Bi-210	1 × 100	6 × 10-1	1 × 103	1 × 106
Bi-210m (a)	6 × 10-1	2 × 10-2	1 × 101	1 × 105
Bi-212 (a)	7 × 10-1	6 × 10-1	1 × 101 (b)	1 × 105(b)
Berkelio (97)				
Bk-247	8 × 100	8 × 10-4	1 × 100	1 × 104
Bk-249 (a)	4 × 101	3 × 10-1	1 × 103	1 × 106
Bromo (35)				
Br-76	4 × 10-1	4 × 10-1	1 × 101	1 × 105
Br-77	3 × 100	3 × 100	1 × 102	1 × 106
Br-82	4 × 10-1	4 × 10-1	1 × 101	1 × 106

194

Radionucleido (número atómico)	A ₁	\mathbf{A}_2	Límite de actividad másica para las materias exentas	Límite de actividad por envío exento
	(TBq)	(TBq)	(Bq/g)	(Bq)
Carbono (6)				
C-11	1 × 10°	6 × 10 ⁻¹	1 × 10 ¹	1×10^{6}
C-14	4×10^{1}	3 × 10°	1 × 10 ⁴	1×10^{7}
Calcio (20)				
Ca-41	Ilimitada	Ilimitada	1 × 10 ⁵	1×10^{7}
Ca-45	4×10^{1}	1 × 10°	1 × 10 ⁴	1×10^{7}
Ca-47 (a)	3 × 10°	3 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Cadmio (48)				
Cd-109	3×10^{1}	2 × 10°	1 × 10 ⁴	1×10^{6}
Cd-113m	4×10^{1}	5 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1×10^{6}
Cd-115 (a)	3 × 10°	4 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{6}
Cd-115m	5 × 10 ⁻¹	5 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1×10^{6}
Cerio (58)				
Ce-139	7 × 10°	2 × 10°	1 × 10 ²	1×10^{6}
Ce-141	2×10^{1}	6 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{7}
Ce-143	9 × 10 ⁻¹	6 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{6}
Ce-144 (a)	2 × 10 ⁻¹	2 × 10 ⁻¹	1×10^2 (b)	1×10^{5} (b)
Californio (98)				
Cf-248	4×10^{1}	6 × 10 ⁻³	1×10^{1}	1×10^{4}
Cf-249	3 × 10°	8 × 10 ⁻⁴	1 × 10°	1×10^{3}
Cf-250	2×10^{1}	2 × 10 ⁻³	1×10^{1}	1×10^{4}
Cf-251	$7 \times 10^{\circ}$	7 × 10 ⁻⁴	1 × 10°	1×10^{3}
Cf-252	1 × 10 ⁻¹	3 × 10 ⁻³	1×10^{1}	1×10^{4}
Cf-253 (a)	4×10^{1}	4 × 10 ⁻²	1×10^{2}	1 × 10 ⁵
Cf-254	1 × 10 ⁻³	1 × 10 ⁻³	1 × 10°	1×10^{3}
Cloro (17)				
CI-36	1×10^{1}	6 × 10 ⁻¹	1 × 10 ⁴	1 × 10 ⁶
CI-38	2 × 10 ⁻¹	2 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1 × 10 ⁵
Curio (96)				
Cm-240	4×10^{1}	2 × 10 ⁻²	1×10^{2}	1 × 10 ⁵

Radionucleido (número atómico)	A,	\mathbf{A}_2	Límite de actividad másica para las materias exentas	Límite de actividad por envío exento
	(TBq)	(TBq)	(Bq/g)	(Bq)
Cm-241	2 × 10°	1 × 10°	1×10^{2}	1×10^{6}
Cm-242	4×10^{1}	1 × 10 ⁻²	1×10^{2}	1×10^{5}
Cm-243	9×10^{0}	1 × 10 ⁻³	1 × 10°	1 × 10 ⁴
Cm-244	2×10^{1}	2 × 10 ⁻³	1×10^{1}	1 × 10 ⁴
Cm-245	9 × 10°	9 × 10 ⁻⁴	1 × 10°	1×10^{3}
Cm-246	9 × 10°	9 × 10 ⁻⁴	1 × 10°	1×10^{3}
Cm-247 (a)	3 × 10°	1 × 10 ⁻³	1 × 10°	1×10^{4}
Cm-248	2 × 10 ⁻²	3 × 10 ⁻⁴	1 × 10°	1×10^{3}
Cobalto (27)				
Co-55	5 × 10 ⁻¹	5 × 10 ⁻¹	1 × 10 ¹	1 × 10 ⁶
Co-56	3 × 10 ⁻¹	3 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1 × 10 ⁵
Co-57	1×10^{1}	1×10^{1}	1×10^{2}	1×10^{6}
Co-58	1×10^{0}	$1 \times 10^{\circ}$	1×10^{1}	1×10^{6}
Co-58m	4×10^{1}	4×10^{1}	1 × 10 ⁴	1×10^{7}
Co-60	4 × 10 ⁻¹	4×10^{-1}	1×10^{1}	1 × 10 ⁵
Cromo (24)				
Cr-51	3 × 10 ¹	3 × 10 ¹	1×10^{3}	1×10^{7}
Cesio (55)				
Cs-129	4×10^{0}	4 × 10°	1×10^{2}	1 × 10 ⁵
Cs-131	3×10^{1}	3×10^{1}	1×10^{3}	1×10^{6}
Cs-132	1×10^{0}	1 × 10°	1×10^{1}	1×10^{5}
Cs-134	7 × 10 ⁻¹	7 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{4}
Cs-134m	4×10^{1}	6 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1 × 10 ⁵
Cs-135	4×10^{1}	1 × 10°	1 × 10 ⁴	1×10^{7}
Cs-136	5 × 10 ⁻¹	5 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{5}
Cs-137 (a)	2×10^{0}	6 × 10 ⁻¹	1×10^{1} (b)	1×10^4 (b)
Cobre (29)				
Cu-64	6 × 10°	1 × 10°	1×10^{2}	1×10^{6}
Cu-67	1×10^{1}	7 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{6}

196

Radionucleido (número atómico)	A ₁	\mathbf{A}_2	Límite de actividad másica para las materias exentas	Límite de actividad por envío exento
	(TBq)	(TBq)	(Bq/g)	(Bq)
Disprosio (66)				
Dy-159	2×10^{1}	2 × 10 ¹	1×10^{3}	1×10^{7}
Dy-165	9 × 10 ⁻¹	6 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1 × 10 ⁶
Dy-166 (a)	9 × 10 ⁻¹	3 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1×10^{6}
Erbio (68)				
Er-169	4×10^{1}	1 × 10°	1×10^{4}	1×10^{7}
Er-171	8 × 10 ⁻¹	5 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1 × 10 ⁶
Europio (63)				
Eu-147	2 × 10°	2 × 10°	1×10^{2}	1×10^{6}
Eu-148	5 × 10 ⁻¹	5 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Eu-149	2×10^{1}	2×10^{1}	1×10^{2}	1×10^{7}
Eu-150 (de período corto)	2 × 10°	7 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1 × 10 ⁶
Eu-150 (de período largo)	7×10^{1}	7×10^{1}	1×10^{1}	1×10^{6}
Eu-152	1×10^{0}	1 × 10°	1×10^{1}	1 × 10 ⁶
Eu-152m	8 × 10 ⁻¹	8 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{6}
Eu-154	9 × 10 ⁻¹	6 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Eu-155	2×10^{1}	3 × 10°	1×10^{2}	1×10^{7}
Eu-156	7 × 10 ⁻¹	7 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Flúor (9)				
F-18	1 × 10°	6 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Hierro (26)				
Fe-52 (a)	3 × 10 ⁻¹	3 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Fe-55	4×10^{1}	4 × 10 ¹	1 × 10 ⁴	1×10^{6}
Fe-59	9 × 10 ⁻¹	9 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Fe-60 (a)	4×10^{1}	2 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1 × 10 ⁵
Galio (31)				
Ga-67	7 × 10°	3 × 10°	1×10^{2}	1×10^{6}
Ga-68	5 × 10 ⁻¹	5 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1 × 10 ⁵
Ga-72	4 × 10 ⁻¹	4 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1 × 10 ⁵

Radionucleido (número atómico)	A ₁	\mathbf{A}_2	Límite de actividad másica para las materias exentas	Límite de actividad por envío exento
	(TBq)	(TBq)	(Bq/g)	(Bq)
Gadolinio (64)				
Gd-146 (a)	5 × 10 ⁻¹	5 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Gd-148	2×10^{1}	2 × 10 ⁻³	1×10^{1}	1×10^{4}
Gd-153	1×10^{1}	9 × 10°	1×10^{2}	1×10^{7}
Gd-159	3 × 10°	6 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1×10^{6}
Germanio (32)				
Ge-68 (a)	5 × 10 ⁻¹	5 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1 × 10 ⁵
Ge-71	4×10^{1}	4×10^{1}	1 × 10 ⁴	1×10^{8}
Ge-77	3 × 10 ⁻¹	3 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{5}
Hafnio (72)				
Hf-172 (a)	6 × 10 ⁻¹	6 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Hf-175	3 × 10°	3 × 10°	1×10^{2}	1×10^{6}
Hf-181	$2 \times 10^{\circ}$	5 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Hf-182	Ilimitada	Ilimitada	1×10^{2}	1×10^{6}
Mercurio (80)				
Hg-194 (a)	1 × 10°	1 × 10°	1×10^{1}	1×10^{6}
Hg-195m (a)	3×10^{0}	7×10^{-1}	1×10^{2}	1×10^{6}
Hg-197	2×10^{1}	1×10^{1}	1×10^{2}	1×10^{7}
Hg-197m	1×10^{1}	4 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{6}
Hg-203	5 × 10°	$1 \times 10^{\circ}$	1×10^{2}	1 × 10 ⁵
Holmio (67)				
Ho-166	4 × 10 ⁻¹	4 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1 × 10 ⁵
Ho-166m	6 × 10 ⁻¹	5 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Yodo (53)				
I-123	6 × 10°	3 × 10°	1×10^{2}	1×10^{7}
I-124	1 × 10°	1 × 10°	1×10^{1}	1 × 10 ⁶
I-125	2×10^{1}	3 × 10°	1×10^{3}	1 × 10 ⁶
I-126	2 × 10°	1 × 10°	1×10^{2}	1 × 10 ⁶
I-129	Ilimitada	Ilimitada	1 ×10 ²	1 × 10 ⁵
I-131	3×10^{0}	7 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{6}

198

Radionucleido (número atómico)	A ₁	A ₂	Límite de actividad másica para las materias exentas	Límite de actividad por envío exento
	(TBq)	(TBq)	(Bq/g)	(Bq)
I-132	4 × 10 ⁻¹	4 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1 × 10 ⁵
I-133	7×10^{-1}	6 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
I-134	3×10^{-1}	3 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{5}
I-135 (a)	6 × 10 ⁻¹	6 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Indio (49)				
In-111	3 × 10°	3 × 10°	1×10^{2}	1 × 10 ⁶
In-113m	4 × 10°	2×10^{0}	1×10^{2}	1 × 10 ⁶
In-114m (a)	1×10^{1}	5 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1 × 10 ⁶
In-115m	7 × 10°	1×10^{0}	1×10^{2}	1 × 10 ⁶
Iridio (77)				
Ir-189 (a)	1×10^{1}	1×10^{1}	1×10^{2}	1×10^{7}
lr-190	7 × 10 ⁻¹	7 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1 × 10 ⁶
lr-192	$1 \times 10^{\circ}$ (c)	6 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{4}
lr-194	3 × 10 ⁻¹	3 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1 × 10 ⁵
Potasio (19)				
K-40	9 × 10 ⁻¹	9 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{6}
K-42	2 × 10 ⁻¹	2 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1 × 10 ⁶
K-43	7 × 10 ⁻¹	6 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1 × 10 ⁶
Kriptón (36)				
Kr-79	4 x 10°	2 x 10°	1×10^{3}	1 × 10 ⁵
Kr-81	4×10^{1}	4×10^{1}	1 × 10 ⁴	1×10^{7}
Kr-85	1×10^{1}	1×10^{1}	1 × 10 ⁵	1×10^{4}
Kr-85m	8 × 10°	3×10^{0}	1×10^{3}	1×10^{10}
Kr-87	2 × 10 ⁻¹	2 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1 × 10 ⁹
Lantano (57)				
La-137	3 × 10 ¹	6 × 10°	1×10^{3}	1×10^{7}
La-140	4×10^{-1}	4 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{5}
Lutecio (71)				
Lu-172	6 × 10 ⁻¹	6 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1 × 10 ⁶
Lu-173	8 × 10°	8 × 10°	1×10^{2}	1×10^{7}

Radionucleido (número atómico)	A ₁	\mathbf{A}_2	Límite de actividad másica para las materias exentas	Límite de actividad por envío exento
	(TBq)	(TBq)	(Bq/g)	(Bq)
Lu-174	9 × 10°	9 × 10°	1×10^{2}	1×10^{7}
Lu-174m	2×10^{1}	1×10^{1}	1×10^{2}	1×10^{7}
Lu-177	3 × 10 ¹	7 × 10 ⁻¹	1 × 10 ³	1×10^{7}
Magnesio (12)				
Mg-28 (a)	3 × 10 ⁻¹	3 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{5}
Manganeso (25)				
Mn-52	3 × 10 ⁻¹	3 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{5}
Mn-53	Ilimitada	Ilimitada	1 × 10 ⁴	1×10^{9}
Mn-54	1×10^{0}	1 × 10°	1×10^{1}	1×10^{6}
Mn-56	3 × 10 ⁻¹	3 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{5}
Molibdeno (42)				
Mo-93	4×10^{1}	2×10^{1}	1 × 10 ³	1×10^{8}
Mo-99 (a)	1×10^{0}	6 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{6}
Nitrógeno (7)				
N-13	9 × 10 ⁻¹	6 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{9}
Sodio (11)				
Na-22	5 × 10 ⁻¹	5 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Na-24	2 × 10 ⁻¹	2 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{5}
Niobio (41)				
Nb-93m	4×10^{1}	3×10^{1}	1 × 10 ⁴	1×10^{7}
Nb-94	7 × 10 ⁻¹	7 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Nb-95	1 × 10°	1 × 10°	1×10^{1}	1×10^{6}
Nb-97	9 × 10 ⁻¹	6 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Neodimio (60)				
Nd-147	6 × 10°	6 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{6}
Nd-149	6 × 10 ⁻¹	5 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{6}
Níquel (28)				
Ni-59	Ilimitada	Ilimitada	1×10^{4}	1 × 10 ⁸
Ni-63	4×10^{1}	3×10^{1}	1 × 10 ⁵	1×10^{8}
Ni-65	4 × 10 ⁻¹	4 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}

200

Radionucleido (número atómico)	A ₁	\mathbf{A}_2	Límite de actividad másica para las materias exentas	Límite de actividad por envío exento
	(TBq)	(TBq)	(Bq/g)	(Bq)
Neptunio (93)				
Np-235	4×10^{1}	4×10^{1}	1 × 10 ³	1×10^{7}
Np-236 (de período corto)	2×10^{1}	2 × 10°	1 × 10 ³	1×10^{7}
Np-236 (de período largo)	9 × 10°	2 × 10 ⁻²	1×10^{2}	1×10^{5}
Np-237	2×10^{1}	2 × 10 ⁻³	$1 \times 10^{\circ}$ (b)	1×10^3 (b)
Np-239	7 × 10°	4 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{7}
Osmio (76)				
Os-185	1×10^{0}	1 × 10°	1 × 10 ¹	1×10^{6}
Os-191	1×10^{1}	2 × 10°	1×10^{2}	1×10^{7}
Os-191m	4×10^{1}	3×10^{1}	1 × 10 ³	1×10^{7}
Os-193	2×10^{0}	6 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{6}
Os-194 (a)	3 × 10 ⁻¹	3 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{5}
Fósforo (15)				
P-32	5 × 10 ⁻¹	5 × 10 ⁻¹	1 × 10 ³	1×10^{5}
P-33	4×10^{1}	1 × 10°	1 × 10 ⁵	1×10^{8}
Protactinio (91)				
Pa-230 (a)	2×10^{0}	7 × 10 ⁻²	1 × 10 ¹	1×10^{6}
Pa-231	4 × 10°	4 × 10 ⁻⁴	1 × 10°	1×10^{3}
Pa-233	5 × 10°	7 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{7}
Plomo (82)				
Pb-201	1×10^{0}	1 × 10°	1 × 10 ¹	1×10^{6}
Pb-202	4×10^{1}	2×10^{1}	1×10^{3}	1×10^{6}
Pb-203	4×10^{0}	3 × 10°	1×10^{2}	1×10^{6}
Pb-205	Ilimitada	Ilimitada	1×10^{4}	1×10^{7}
Pb-210 (a)	1 × 10°	5 × 10 ⁻²	1×10^{1} (b)	1×10^4 (b)
Pb-212 (a)	7 × 10 ⁻¹	2 × 10 ⁻¹	1×10^{1} (b)	1×10^{5} (b)
Paladio (46)				
Pd-103 (a)	4×10^{1}	4×10^{1}	1 × 10 ³	1×10^{8}
Pd-107	Ilimitada	Ilimitada	1 × 10 ⁵	1×10^{8}
Pd-109	2×10^{0}	5 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1×10^{6}

201

Radionucleido (número atómico)	A,	\mathbf{A}_2	Límite de actividad másica para las materias exentas	Límite de actividad por envío exento
	(TBq)	(TBq)	(Bq/g)	(Bq)
Prometio (61)				
Pm-143	3 × 10°	3 × 10°	1×10^{2}	1 × 10 ⁶
Pm-144	7 × 10 ⁻¹	7 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1 × 10 ⁶
Pm-145	3×10^{1}	1×10^{1}	1×10^{3}	1×10^{7}
Pm-147	4×10^{1}	2 × 10°	1 × 10 ⁴	1×10^{7}
Pm-148m (a)	8 × 10 ⁻¹	7 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1 × 10 ⁶
Pm-149	2 × 10°	6 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1 × 10 ⁶
Pm-151	2 × 10°	6 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1 × 10 ⁶
Polonio (84)				
Po-210	4×10^{1}	2 × 10 ⁻²	1×10^{1}	1 × 10 ⁴
Praseodimio (59)				
Pr-142	4 × 10 ⁻¹	4 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1 × 10 ⁵
Pr-143	3 × 10°	6 × 10 ⁻¹	1 × 10 ⁴	1 × 10 ⁶
Platino (78)				
Pt-188 (a)	1 × 10°	8 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1 × 10 ⁶
Pt-191	4 × 10°	3 × 10°	1×10^{2}	1 × 10 ⁶
Pt-193	4×10^{1}	4×10^{1}	1 × 10 ⁴	1×10^{7}
Pt-193m	4×10^{1}	5 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1×10^{7}
Pt-195m	1×10^{1}	5 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1 × 10 ⁶
Pt-197	2×10^{1}	6 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1 × 10 ⁶
Pt-197m	1×10^{1}	6 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1 × 10 ⁶
Plutonio (94)				
Pu-236	3×10^{1}	3 × 10 ⁻³	1×10^{1}	1 × 10 ⁴
Pu-237	2×10^{1}	2×10^{1}	1×10^{3}	1×10^{7}
Pu-238	1×10^{1}	1 × 10 ⁻³	1 × 10°	1×10^{4}
Pu-239	1×10^{1}	1×10^{-3}	1 × 10°	1×10^{4}
Pu-240	1×10^{1}	1×10^{-3}	1 × 10°	1×10^{3}
Pu-241 (a)	4×10^{1}	6 × 10 ⁻²	1×10^{2}	1 × 10 ⁵
Pu-242	1×10^{1}	1×10^{-3}	1 × 10°	1×10^{4}
Pu-244 (a)	4 × 10 ⁻¹	1 × 10 ⁻³	$1 \times 10^{\circ}$	1 × 10 ⁴

Radionucleido (número atómico)	A ₁	\mathbf{A}_2	Límite de actividad másica para las materias exentas	Límite de actividad por envío exento
	(TBq)	(TBq)	(Bq/g)	(Bq)
Radio (88)				
Ra-223 (a)	4 × 10 ⁻¹	7 × 10 ⁻³	1×10^{2} (b)	1×10^5 (b)
Ra-224 (a)	4 × 10 ⁻¹	2 × 10 ⁻²	1×10^{1} (b)	1×10^{5} (b)
Ra-225 (a)	2 × 10 ⁻¹	4 × 10 ⁻³	1×10^{2}	1×10^{5}
Ra-226 (a)	2 × 10 ⁻¹	3 × 10 ⁻³	1×10^{1} (b)	1×10^4 (b)
Ra-228 (a)	6 × 10 ⁻¹	2 × 10 ⁻²	1×10^{1} (b)	1×10^{5} (b)
Rubidio (37)				
Rb-81	2 × 10°	8 × 10 ⁻¹	1 × 10 ¹	1×10^{6}
Rb-83 (a)	2 × 10°	2 × 10°	1×10^{2}	1×10^{6}
Rb-84	1 × 10°	1 × 10°	1×10^{1}	1×10^{6}
Rb-86	5 × 10 ⁻¹	5 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{5}
Rb-87	llimitada	Ilimitada	1 × 10 ⁴	1×10^{7}
Rb (natural)	llimitada	Ilimitada	1 × 10 ⁴	1×10^{7}
Renio (75)				
Re-184	1 × 10°	1 × 10°	1 × 10 ¹	1×10^{6}
Re-184m	3 × 10°	1 × 10°	1×10^{2}	1×10^{6}
Re-186	2 × 10°	6 × 10 ⁻¹	1 × 10 ³	1×10^{6}
Re-187	llimitada	Ilimitada	1 × 10 ⁶	1×10^{9}
Re-188	4 × 10 ⁻¹	4 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1 × 10 ⁵
Re-189 (a)	3 × 10°	6 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{6}
Re (natural)	Ilimitada	Ilimitada	1 × 10 ⁶	1×10^{9}
Rodio (45)				
Rh-99	2 × 10°	2 × 10°	1 × 10 ¹	1×10^{6}
Rh-101	4 × 10°	3 × 10°	1×10^{2}	1×10^{7}
Rh-102	5 × 10 ⁻¹	5 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Rh-102m	2 × 10°	2 × 10°	1×10^{2}	1×10^{6}
Rh-103m	4×10^{1}	4×10^{1}	1 × 10 ⁴	1×10^{8}
Rh-105	1×10^{1}	8 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{7}
Radón (86)				
Rn-222 (a)	3 × 10 ⁻¹	4 × 10 ⁻³	1×10^{1} (b)	1×10^8 (b)

Radionucleido (número atómico)	A ₁	\mathbf{A}_2	Límite de actividad másica para las materias exentas	Límite de actividad por envío exento
	(TBq)	(TBq)	(Bq/g)	(Bq)
Rutenio (44)				
Ru-97	5 × 10°	5 × 10°	1×10^{2}	1×10^{7}
Ru-103 (a)	2 × 10°	2 × 10°	1×10^{2}	1×10^{6}
Ru-105	1 × 10°	6 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Ru-106 (a)	2 × 10 ⁻¹	2 × 10 ⁻¹	1×10^2 (b)	1×10^{5} (b)
Azufre (16)				
S-35	4 × 10 ¹	3 × 10°	1 × 10 ⁵	1 × 10 ⁸
Antimonio (51)				
Sb-122	4 × 10 ⁻¹	4×10^{-1}	1×10^{2}	1×10^{4}
Sb-124	6 × 10 ⁻¹	6 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Sb-125	2 × 10°	1 × 10°	1×10^{2}	1×10^{6}
Sb-126	4 × 10 ⁻¹	4 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1 × 10 ⁵
Escandio (21)				
Sc-44	5 × 10 ⁻¹	5 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1 × 10 ⁵
Sc-46	5 × 10 ⁻¹	5 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Sc-47	1×10^{1}	7 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{6}
Sc-48	3 × 10 ⁻¹	3 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1 × 10 ⁵
Selenio (34)				
Se-75	3 × 10°	3 × 10°	1×10^{2}	1×10^{6}
Se-79	4 × 10 ¹	2 × 10°	1 × 10 ⁴	1×10^{7}
Silicio (14)				
Si-31	6 × 10 ⁻¹	6 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1×10^{6}
Si-32	4×10^{1}	5 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1×10^{6}
Samario (62)				
Sm-145	1×10^{1}	1 × 10 ¹	1×10^{2}	1×10^{7}
Sm-147	Ilimitada	Ilimitada	1×10^{1}	1×10^{4}
Sm-151	4×10^{1}	1×10^{1}	1 × 10 ⁴	1×10^{8}
Sm-153	9 × 10°	6 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{6}
Estaño (50)				
Sn-113 (a)	4 × 10°	2 × 10°	1×10^{3}	1×10^{7}

Radionucleido (número atómico)	A ₁	\mathbf{A}_2	Límite de actividad másica para las materias exentas	Límite de actividad por envío exento
	(TBq)	(TBq)	(Bq/g)	(Bq)
Sn-117m	7 × 10°	4 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{6}
Sn-119m	4×10^{1}	3 × 10 ¹	1×10^{3}	1×10^{7}
Sn-121m (a)	4×10^{1}	9 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1×10^{7}
Sn-123	8 × 10 ⁻¹	6 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1×10^{6}
Sn-125	4×10^{-1}	4 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{5}
Sn-126 (a)	6 × 10 ⁻¹	4 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{5}
Estroncio (38)				
Sr-82 (a)	2 × 10 ⁻¹	2 × 10 ⁻¹	1 × 10 ¹	1×10^{5}
Sr-85	2×10^{0}	2 × 10°	1×10^{2}	1×10^{6}
Sr-85m	5 × 10°	5 × 10°	1×10^{2}	1×10^{7}
Sr-87m	3 × 10°	3 × 10°	1×10^{2}	1×10^{6}
Sr-89	6 × 10 ⁻¹	6 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1 × 10 ⁶
Sr-90 (a)	3 × 10 ⁻¹	3 × 10 ⁻¹	1×10^2 (b)	1×10^4 (b)
Sr-91 (a)	3 × 10 ⁻¹	3 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{5}
Sr-92 (a)	1×10^{0}	3 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1 × 10 ⁶
Tritio (1)				
T(H-3)	4×10^{1}	4×10^{1}	1 × 10 ⁶	1 × 10 ⁹
Tántalo (73)				
Ta-178 (de período largo)	1×10^{0}	8 × 10 ¹	1 × 10 ¹	1×10^{6}
Ta-179	3×10^{1}	3 × 10 ¹	1×10^{3}	1×10^{7}
Ta-182	9 × 10 ⁻¹	5 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{4}
Terbio (65)				
Tb-157	4×10^{1}	4 × 10 ¹	1 × 10 ⁴	1×10^{7}
Tb-158	1×10^{0}	1 × 10°	1×10^{1}	1 × 10 ⁶
Tb-160	1 × 10°	6 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Tb-158	1×10^{0}	1 × 10°	1×10^{1}	1×10^{6}
Tb-160	1 × 10°	6 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}
Tecnecio (43)				
Tc-95m (a)	2 × 10°	2 × 10°	1×10^{1}	1×10^{6}
Tc-96	4 × 10 ⁻¹	4 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}

Radionucleido (número atómico)	A,	\mathbf{A}_2	Límite de actividad másica para las materias exentas	Límite de actividad por envío exento
	(TBq)	(TBq)	(Bq/g)	(Bq)
Tc-96m (a)	4 × 10 ⁻¹	4 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1×10^{7}
Tc-97	llimitada	Ilimitada	1×10^{3}	1 × 10 ⁸
Tc-97m	4×10^{1}	1 × 10°	1×10^{3}	1×10^{7}
Tc-98	8 × 10 ⁻¹	7×10^{-1}	1×10^{1}	1×10^{6}
Tc-99	4×10^{1}	9 × 10 ⁻¹	1 × 10 ⁴	1×10^{7}
Tc-99m	1×10^{1}	4 × 10°	1×10^{2}	1×10^{7}
Telurio (52)				
Te-121	2 × 10°	2 × 10°	1×10^{1}	1×10^{6}
Te-121m	$5 \times 10^{\circ}$	$3 \times 10^{\circ}$	1×10^{2}	1×10^{6}
Te-123m	8 × 10°	1 × 10°	1×10^{2}	1×10^{7}
Te-125m	2×10^{1}	9 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1×10^{7}
Te-127	2×10^{1}	7×10^{-1}	1×10^{3}	1×10^{6}
Te-127m (a)	2×10^{1}	5×10^{-1}	1×10^{3}	1×10^{7}
Te-129	7 × 10 ⁻¹	6 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{6}
Te-129m (a)	8 × 10 ⁻¹	4×10^{-1}	1×10^{3}	1×10^{6}
Te-131m (a)	7×10^{-1}	5×10^{-1}	1×10^{1}	1×10^{6}
Te-132 (a)	5×10^{-1}	4×10^{-1}	1×10^{2}	1×10^{7}
Torio (90)				
Th-227	1×10^{1}	5×10^{-3}	1×10^{1}	1×10^{4}
Th-229	$5 \times 10^{\circ}$	5×10^{-4}	$1 \times 10^{\circ}$ (b)	1×10^{3} (b)
Th-230	1×10^{1}	1×10^{-3}	$1 \times 10^{\circ}$	1×10^{4}
Th-231	4×10^{1}	2×10^{-2}	1×10^{3}	1×10^{7}
Th-232	Ilimitada	Ilimitada	1×10^{1}	1×10^{4}
Th-234 (a)	3 × 10 ⁻¹	3×10^{-1}	1×10^{3} (b)	1×10^{5} (b)
Th (natural)	llimitada	Ilimitada	$1 \times 10^{\circ}$ (b)	1×10^3 (b)
Titanio (22)				
Ti-44 (a)	5 × 10 ⁻¹	4×10^{-1}	1×10^{1}	1×10^{5}
Talio (81)				
TI-200	9 × 10 ⁻¹	9 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1 × 10 ⁶
TI-201	1×10^{1}	4×10^{0}	1×10^{2}	1×10^{6}
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Radionucleido (número atómico)	A ₁	\mathbf{A}_2	Límite de actividad másica para las materias exentas	Límite de actividad por envío exento
	(TBq)	(TBq)	(Bq/g)	(Bq)
TI-202	2 × 10°	2 × 10°	1×10^{2}	1 × 10 ⁶
TI-204	1×10^{1}	7×10^{-1}	1×10^{4}	1×10^{4}
Tulio (69)				
Tm-167	$7 \times 10^{\circ}$	8×10^{-1}	1×10^{2}	1×10^{6}
Tm-170	3×10^{0}	6×10^{-1}	1×10^{3}	1×10^{6}
Tm-171	4×10^{1}	4×10^{1}	1×10^{4}	1×10^{8}
Uranio (92)				
U-230 (absorción pulmonar rápida) (a) (d)	4×10^{1}	1×10^{-1}	1×10^{1} (b)	1×10^5 (b)
U-230 (absorción pulmonar media) (a) (e)	4×10^{1}	4 × 10 ⁻³	1×10^{1}	1 × 10 ⁴
U-230 (absorción pulmonar lenta) (a) (f)	3×10^{1}	3 × 10 ⁻³	1×10^{1}	1 × 10 ⁴
U-232 (absorción pulmonar rápida) (d)	4×10^{1}	1 × 10 ⁻²	$1 \times 10^{\circ}$ (b)	1×10^{3} (b)
U-232 (absorción pulmonar media) (e)	4×10^{1}	7 × 10 ⁻³	1×10^{1}	1 × 10 ⁴
U-232 (absorción pulmonar lenta) (f)	1×10^{1}	1 × 10 ⁻³	1×10^{1}	1×10^{4}
U-233 (absorción pulmonar rápida) (d)	4×10^{1}	9 × 10 ⁻²	1×10^{1}	1×10^{4}
U-233 (absorción pulmonar media) (e)	4×10^{1}	2 × 10 ⁻²	1×10^{2}	1×10^{5}
U-233 (absorción pulmonar lenta) (f)	4×10^{1}	6 × 10 ⁻³	1×10^{1}	1×10^{5}
U-234 (absorción pulmonar rápida) (d)	4 × 10 ¹	9 × 10 ⁻²	1×10^{1}	1 × 10 ⁴
U-234 (absorción pulmonar media) (e)	4 × 10 ¹	2 × 10 ⁻²	1×10^{2}	1×10^{5}
U-234 (absorción pulmonar lenta) (f)	4 × 10 ¹	6 × 10 ⁻³	1×10^{1}	1 × 10 ⁵
U-235 (todos los tipos de absorción pulmonar) (a), (d), (e), (f)	Ilimitada	Ilimitada	1×10^{1} (b)	1×10^4 (b)

Radionucleido (número atómico)	A ₁	\mathbf{A}_2	Límite de actividad másica para las materias exentas	Límite de actividad por envío exento
	(TBq)	(TBq)	(Bq/g)	(Bq)
U-236 (absorción pulmonar rápida) (d)	Ilimitada	Ilimitada	1 × 10 ¹	1 × 10 ⁴
U-236 (absorción pulmonar media) (e)	4 × 10 ¹	2 × 10 ⁻²	1×10^{2}	1 × 10 ⁵
U-236 (absorción pulmonar lenta) (f)	4 × 10 ¹	6 × 10 ⁻³	1×10^{1}	1×10^{4}
U-238 (todos los tipos de absorción pulmonar) (d), (e), (f)	Ilimitada	Ilimitada	1×10^{1} (b)	1×10^4 (b)
U (natural)	Ilimitada	Ilimitada	$1 \times 10^{\circ}$ (b)	1×10^3 (b)
U (enriquecido al 20% como máximo) (g)	Ilimitada	Ilimitada	1 × 10°	1×10^{3}
U (empobrecido)	Ilimitada	Ilimitada	1 × 10°	1×10^{3}
Vanadio (23)				
V-48	4 × 10 ⁻¹	4 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1 × 10 ⁵
V-49	4 × 10 ¹	4×10^{1}	1 × 10 ⁴	1×10^{7}
Tungsteno (74)				
W-178 (a)	9 × 10°	5 × 10°	1×10^{1}	1×10^{6}
W-181	3×10^{1}	3×10^{1}	1×10^{3}	1×10^{7}
W-185	4×10^{1}	8 × 10 ⁻¹	1 × 10 ⁴	1×10^{7}
W-187	2 × 10°	6 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{6}
W-188 (a)	4 × 10 ⁻¹	3 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1 × 10 ⁵
Xenón (54)				
Xe-122 (a)	4×10^{-1}	4 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{9}
Xe-123	2 × 10°	7 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1 × 10 ⁹
Xe-127	4 × 10°	2 × 10°	1×10^{3}	1 × 10 ⁵
Xe-131m	4×10^{1}	4×10^{1}	1 × 10 ⁴	1×10^{4}
Xe-133	2×10^{1}	1×10^{1}	1×10^{3}	1 × 10 ⁴
Xe-135	3 × 10°	2 × 10°	1×10^{3}	1 × 10 ¹⁰
Itrio (39)				
Y-87 (a)	1 × 10°	1 × 10°	1×10^{1}	1×10^{6}

208

Radionucleido (número atómico)	A ₁	\mathbf{A}_2	Límite de actividad másica para las materias exentas	Límite de actividad por envío exento	
	(TBq) (TBq)		(Bq/g)	(Bq)	
Y-88	4 × 10 ⁻¹	4 × 10 ⁻¹	1 × 10 ¹	1 × 10 ⁶	
Y-90	3 × 10 ⁻¹	3 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1×10^{5}	
Y-91	6 × 10 ⁻¹	6 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1×10^{6}	
Y-91m	2 × 10°	2 × 10°	1×10^{2}	1×10^{6}	
Y-92	2 × 10 ⁻¹	2 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{5}	
Y-93	3 × 10 ⁻¹	3 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1 × 10 ⁵	
Iterbio (70)					
Yb-169	4 × 10°	1 × 10°	1 × 10 ²	1×10^{7}	
Yb-175	3 × 10 ¹	9 × 10 ⁻¹	1×10^{3}	1×10^{7}	
Zinc (30)					
Zn-65	2 × 10°	2 × 10°	1×10^{1}	1 × 10 ⁶	
Zn-69	3 × 10°	6 × 10 ⁻¹	1 × 10 ⁴	1×10^{6}	
Zn-69m (a)	3 × 10°	6 × 10 ⁻¹	1×10^{2}	1×10^{6}	
Zirconio (40)					
Zr-88	3 × 10°	3 × 10°	1×10^{2}	1×10^{6}	
Zr-93	Ilimitada	Ilimitada	1×10^3 (b)	1×10^7 (b)	
Zr-95 (a)	2 × 10°	8 × 10 ⁻¹	1×10^{1}	1×10^{6}	
Zr-97 (a)	4 × 10 ⁻¹	4 × 10 ⁻¹	1×10^{1} (b)	1×10^{5} (b)	

a) Los valores de A_1 y/o A_2 de esos radionucleidos predecesores comprenden las contribuciones de los radionucleidos hijos con períodos de semidesintegración inferiores a 10 días, según la lista siguiente:

Mg-28	Al-28
Ar-42	K-42
Ca-47	Sc-47
Ti-44	Sc-44
Fe-52	Mn-52m
Fe-60	Co-60m
Zn-69m	Zn-69
Ge-68	Ga-68
Rb-83	Kr-83m
Sr-82	Rb-82
Sr-90	Y-90
Sr-91	Y-91m
Sr-92	Y-92
Y-87	Sr-87m
Zr-95	Nb-95m
Zr-97	Nb-97m, Nb-97
Mo-99	Tc-99m
Tc-95m	Tc-95
	* *
Tc-96m	Tc-96
Tc-96m Ru-103	
	Tc-96
Ru-103	Tc-96 Rh-103m
Ru-103 Ru-106	Tc-96 Rh-103m Rh-106
Ru-103 Ru-106 Pd-103	Tc-96 Rh-103m Rh-106 Rh-103m
Ru-103 Ru-106 Pd-103 Ag-108m	Tc-96 Rh-103m Rh-106 Rh-103m Ag-108
Ru-103 Ru-106 Pd-103 Ag-108m Ag-110m	Tc-96 Rh-103m Rh-106 Rh-103m Ag-108 Ag-110
Ru-103 Ru-106 Pd-103 Ag-108m Ag-110m Cd-115	Tc-96 Rh-103m Rh-106 Rh-103m Ag-108 Ag-110 In-115m
Ru-103 Ru-106 Pd-103 Ag-108m Ag-110m Cd-115 In-114m	Tc-96 Rh-103m Rh-106 Rh-103m Ag-108 Ag-110 In-115m In-114
Ru-103 Ru-106 Pd-103 Ag-108m Ag-110m Cd-115 In-114m Sn-113	Tc-96 Rh-103m Rh-106 Rh-103m Ag-108 Ag-110 In-115m In-114 In-113m
Ru-103 Ru-106 Pd-103 Ag-108m Ag-110m Cd-115 In-114m Sn-113 Sn-121m	Tc-96 Rh-103m Rh-106 Rh-103m Ag-108 Ag-110 In-115m In-114 In-113m Sn-121
Ru-103 Ru-106 Pd-103 Ag-108m Ag-110m Cd-115 In-114m Sn-113 Sn-121m Sn-126	Tc-96 Rh-103m Rh-106 Rh-103m Ag-108 Ag-110 In-115m In-114 In-113m Sn-121 Sb-126m

```
Te-131m
                  Te-131
Te-132
                  I-132
I-135
                  Xe-135m
Xe-122
                  I-122
Cs-137
                  Ba-137m
                  Cs-131
Ba-131
Ba-140
                  La-140
Ce-144
                  Pr-144m, Pr-144
Pm-148m
                  Pm-148
Gd-146
                  Eu-146
Dy-166
                  Ho-166
                  Lu-172
Hf-172
W - 178
                  Ta-178
W - 188
                  Re-188
                  Os-189m
Re-189
Os-194
                  Ir-194
Ir-189
                  Os-189m
Pt-188
                  Ir-188
Hg-194
                  Au-194
Hg-195m
                  Hg-195
Pb-210
                  Bi-210
Pb-212
                  Bi-212, Tl-208, Po-212
Bi-210m
                  Tl-206
Bi-212
                  Tl-208, Po-212
At-211
                  Po-211
Rn-222
                  Po-218, Pb-214, At-218, Bi-214, Po-214
Ra-223
                  Rn-219, Po-215, Pb-211, Bi-211, Po-211, Tl-207
Ra-224
                  Rn-220, Po-216, Pb-212, Bi-212, Tl-208, Po-212
Ra-225
                  Ac-225, Fr-221, At-217, Bi-213, Tl-209, Po-213, Pb-209
                  Rn-222, Po-218, Pb-214, At-218, Bi-214, Po-214
Ra-226
Ra-228
                  Ac-228
Ac-225
                  Fr-221, At-217, Bi-213, Tl-209, Po-213, Pb-209
Ac-227
                  Fr-223
Th-228
                  Ra-224, Rn-220, Po-216, Pb-212, Bi-212, Tl-208, Po-212
                  Pa-234m, Pa-234
Th-234
```

Pa-230	Ac-226, Th-226, Fr-222, Ra-222, Rn-218, Po-214
U-230	Th-226, Ra-222, Rn-218, Po-214
U-235	Th-231
Pu-241	U-237
Pu-244	U-240, Np-240m
Am-242m	Am-242, Np-238
Am-243	Np-239
Cm-247	Pu-243
Bk-249	Am-245
Cf-253	Cm-249

b) Nucleidos precursores y descendientes incluidos en el equilibrio secular:

Sr-90	Y-90
Zr-93	Nb-93m
Z r–97	Nb-97
Ru-106	Rh-106
Ag-108m	Ag-108
Cs-137	Ba-137m
Ce-144	Pr-144
Ba-140	La-140
Bi-212	Tl-208 (0,36), Po-212 (0,64)
Pb-210	Bi-210, Po-210
Pb-212	Bi-212, Tl-208 (0,36), Po-212 (0,64)
Rn-222	Po-218, Pb-214, Bi-214, Po-214
Ra-223	Rn-219, Po-215, Pb-211, Bi-211, Tl-207
Ra-224	Rn-220, Po-216, Pb-212, Bi-212, Tl-208 (0,36), Po-212 (0,64)
Ra-226	Rn-222, Po-218, Pb-214, Bi-214, Po-214, Pb-210, Bi-210,
	Po-210
Ra-228	Ac-228
Th-228	Ra-224, Rn-220, Po-216, Pb-212, Bi-212, Tl-208 (0,36),
	Po-212 (0,64)
Th-229	Ra-225, Ac-225, Fr-221, At-217, Bi-213, Po-213, Pb-209
Th–nat	Ra-228, Ac-228, Th-228, Ra-224, Rn-220, Po-216, Pb-212,
	Bi-212, Tl-208 (0,36), Po-212 (0,64)

```
Pa-234m
Th-234
                  Th-226, Ra-222, Rn-218, Po-214
U - 230
U-232
                  Th-228, Ra-224, Rn-220, Po-216, Pb-212, Bi-212,
                  Tl-208 (0,36), Po-212 (0,64)
U-235
                  Th-231
                  Th-234, Pa-234m
U-238
U-nat
                  Th-234, Pa-234m, U-234, Th-230, Ra-226, Rn-222, Po-218,
                  Pb-214, Bi-214, Po-214, Pb-210, Bi-210, Po-210
Np-237
                  Pa-233
                  Am-242
Am-242m
Am - 243
                  Np-239
```

- c) La cantidad puede determinarse después de medir la tasa de desintegración o la intensidad de la radiación a una distancia dada de la fuente.
- d) Estos valores sólo se aplicarán a compuestos de uranio que se presenten en la forma química UF₆, UO₂F₂ o UO₂(NO₃)₂, tanto en las condiciones normales como en las accidentales del transporte.
- e) Estos valores sólo se aplicarán a los compuestos de uranio que se presenten en la forma química UO₃, UF₄ o UCl₄ y a los compuestos hexavalentes, tanto en las condiciones normales como en las accidentales del transporte.
- f) Estos valores se aplicarán a todos los compuestos de uranio distintos de los indicados en los apartados d) y e) anteriores.
- g) Estos valores sólo se aplicarán al uranio no irradiado.

Para los radionucleidos

a) Que no figuren en la tabla, la determinación de los valores básicos para los radionucleidos exigirá una aprobación multilateral. Para estos radionucleidos, la concentración de actividad para material exento y los límites de actividad para los envíos exentos deben calcularse de acuerdo con los principios establecidos en las Normas básicas internacionales de seguridad para la protección contra la radiación ionizante y para la seguridad de las fuentes de radiación, Colección Seguridad Nº 115, OIEA, Viena (1996). Se permite el uso de un valor de A2

GS-6.5/15

calculado mediante un coeficiente para la dosis correspondiente a la absorción pulmonar apropiada, tal como recomienda la Comisión Internacional de Protección Radiológica, si se tienen en cuenta las formas químicas de cada radionucleido, tanto en las condiciones normales como en las accidentales del transporte. También podrán utilizarse los valores de la tabla para los radionucleidos sin obtener la aprobación de la autoridad competente;

b) Que se encuentran en instrumentos o artículos en los que el material radiactivo se encuentra incluido o forma parte integrante del instrumento u otro artículo manufacturado y que cumplen los requisitos del 2.2.7.2.4.1.3 c) del ADR, se permiten valores básicos para radionucleidos alternativos a los que figuran en la tabla, en relación con el límite de actividad para una remesa exenta, y dichos valores requerirán aprobación multilateral (según ADR 6.4.23.10). Los límites de actividad alternativos para una remesa exenta se calcularán de conformidad con los principios establecidos en las Normas básicas internacionales de seguridad para la protección contra la radiación ionizante y para la seguridad de las fuentes de radiación, Colección Seguridad Nº 115, OIEA, Viena (1996).

Valores básicos para los radionucleidos o mezclas sobre los que no se dispone de datos

Contenido radiactivo	A ₁	A_2	Límite de actividad másica para las materias	Límite de actividad por envío exento
	(TBq) (TBc	(TBq)		(Bq)
Presencia demostrada de nucleidos emisores beta o gamma únicamente	0,1	0,02	1 × 10 ¹	1 × 10 ⁴
Presencia demostrada de nucleidos emisores alfa pero no emisores de neutrones	0,2	9 × 10 ⁻⁵	1 × 10 ⁻¹	1 × 10 ³
Presencia demostrada de nucleidos emisores de neutrones, o bien no se dispone de datos pertinentes	0,001	9 × 10 ⁻⁵	1×10^{-1}	1×10^{3}

Para el cálculo de A_1 y A_2 de un radionucleido que no figure en la tabla, se considerará como radionucleido puro a una única cadena de desintegración radiactiva en la que los radionucleidos se hallen en la misma proporción que en el estado natural y en la que ningún descen-

diente tenga un período superior a 10 días o superior al del predecesor. La actividad que ha de tomarse en consideración y los valores de A_1 o de A_2 que se aplicarán serán aquellos correspondientes al predecesor de dicha cadena. En el caso de cadenas de desintegración radiactiva en las que uno o varios descendientes tengan un período superior a 10 días o superior al del predecesor, se considerará el predecesor y sus descendientes como una mezcla de nucleidos.

En el caso de mezclas de radionucleidos, los valores básicos pueden determinarse como sigue:

$$X_{m} = \frac{1}{\sum_{i} \frac{f(i)}{X(i)}}$$

donde:

f(i) es la fracción de actividad o la fracción de actividad másica del radionucleido i en la mezcla;

X(i) es el valor apropiado de A_1 o A_2 o la actividad másica para las materias exentas o, en su caso, el límite de actividad para un envío exento en el caso del radionucleido i.

 ${\bf X}_{\rm m}$ es el valor calculado de ${\bf A}_{\rm 1}$ o ${\bf A}_{\rm 2}$ o la actividad másica para las materias exentas o el límite de actividad para un envío exento en el caso de una mezcla.

Cuando se conoce la identidad de cada radionucleido, pero se ignora la actividad de algunos de ellos, pueden reagruparse los radionucleidos y utilizarse, aplicando las siguientes fórmulas el valor más bajo para los radionucleidos de cada grupo:

$$X_{m} = \frac{1}{\sum_{i} \frac{f(i)}{X(i)}} \sum_{i} \frac{B(i)}{A_{1}(i)} + \sum_{i} \frac{C(j)}{A_{2}(j)} \le 1$$

donde:

B(i) es la actividad del radionucleido i contenido en las materias radiactivas en forma especial;

A₁ (i) es el valor de A₁ para el radionucleido i;

GS-6.5/15

- C(j) es la actividad del radionucleido j contenido en las materias radiactivas que no estén en forma especial; y
- A2(j) es el valor de A2 para el radionucleido

Los grupos podrán estar constituidos según la actividad total alfa y la actividad total beta/gamma cuando sean conocidos, aplicándose el valor más bajo correspondiente a los emisores alfa o a los emisores beta/gamma respectivamente.

En el caso de radionucleidos o mezclas de radionucleidos para los que no se disponga de datos, se utilizarán los valores de la tabla de *valores básicos para los radionucleidos o mezclas sobre los que no se dispone de datos.*

Referencias bibliográficas

- 1. Guía de Seguridad del OIEA SSG-33 (Rev.1), Schedules of Provisions of the IAEA Regulations for the Safe Transport of Radioactive material (2012 edition).
- 2. Acuerdo Europeo sobre el Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Carretera (ADR), (BOE nº 91, de 16 de abril de 2015).
- 3. Requisitos de Seguridad del OIEA (nº SSR-6), Reglamento para el transporte seguro de materiales radiactivos.
- 4. Guía del OIEA (SSG-26), Advisory Material for the IAEA Regulations for the Safe Transport of Radioactive material (2012 Edition).
- 5. Guía de Seguridad de la serie nº 2.1. de Protección Radiológica, de la Agencia de Seguridad Nuclear y Protección Radiológica del Gobierno Australiano Safe Transport of Radioactive Material (2008).

Colección guías de Seguridad

1. Reactores de potencia y centrales nucleares

1.1 Cualificaciones para la obtención y uso de licencias de personal de operación en centrales nucleares.

CSN,1986 (16 págs.) Referencia: GSG-01.01.

1.2 Modelo dosimétrico en emergencia nuclear.

CSN, 1990 (24 págs.) Referencia: GSG-01.02.

1.3 Plan de Emergencia en centrales nucleares.

CSN, 1987 (Rev. 1, 2007), (32 págs.) Referencia: GSG-01.03.

1.4 Control y vigilancia radiológica de efluentes radiactivos líquidos y gaseosos emitidos por centrales nucleares.

CSN, 1988 (16 págs.) Referencia: GSG-01.04.

1.5 Documentación sobre actividades de recarga en centrales nucleares de agua ligera.

CSN, 1990 (Rev. 1, 2004), (48 págs.) Referencia: GSG-01.05.

1.6 Sucesos notificables en centrales nucleares en explotación.

CSN, 1990 (24 págs.) Referencia: GSG-01.06.

1.7 Información a remitir al CSN por los titulares sobre la explotación de las centrales nucleares.

CSN, 1997 (Rev. 1, 2003), (64 págs.) Referencia: GSG-01.07.

1.9 Simulacros y ejercicios de emergencia en centrales nucleares.

CSN, 1996 (Rev. 1, 2006), (20 págs.) Referencia: GSG-01.09.

1.10 Revisiones periódicas de la seguridad de las centrales nucleares.

CSN, 1996 (Rev. 1, 2008), (24 págs.) Referencia: GSG-01.10.

1.11 Modificaciones de diseño en centrales nucleares.

CSN, 2002 (48 págs.) Referencia: GSG-01.11.

1.12 Aplicación práctica de la optimización de la protección radiológica en la explotación de las centrales nucleares.

CSN, 1999 (32 págs.) Referencia: GSG-01.12.

1.13 Contenido de los reglamentos de funcionamiento de las centrales nucleares.

CSN, 2000 (20 págs.) Referencia: GSG-01.13.

1.14 Criterios para la realización de aplicaciones de los Análisis Probabilistas de Seguridad.

CSN, 2001 (Rev. 1, 2007), (32 págs.) Referencia: GSG-01.14.

1.15 Actualización y mantenimiento de los Análisis Probabilistas de Seguridad.

CSN, 2004 (38 págs.) Referencia: GSG-01.15.

1.16 Pruebas periódicas de los sistemas de ventilación y aire acondicionado en centrales nucleares.

CSN, 2007 (24 págs.) Referencia: GSG-01.16.

1.17 Aplicación de técnicas informadas por el riesgo a la inspección en servicio (ISI) de tuberías.

CSN, 2007 (36 págs.) Referencia: GSG-01.17.

1.18 Medida de la eficacia del mantenimiento en centrales nucleares.

CSN, 2008 (76 págs.) Referencia: GSG-01.18.

1.19 Requisitos del programa de protección contra incendios en centrales nucleares.

CSN, 2011 (96 págs.) Referencia: GSG-01.19.

2. Reactores de investigación y conjuntos subcríticos

3. Instalaciones del ciclo del combustible

3.1 Modificaciones en instalaciones de fabricación de combustible nuclear.

CSN, 2012 (32 págs.) Referencia: GSG-03-01.

4. Vigilancia radiológica ambiental

4.1 Diseño y desarrollo del Programa de Vigilancia Radiológica Ambiental para centrales nucleares. CSN,1993 (24 págs.) Referencia: GSG-04.01.

4.2 Plan de Restauración del Emplazamiento.

CSN, 2007 (30 págs.) Referencia: GSG-04.02.

5. Instalaciones y aparatos radiactivos

- 5.1 Documentación técnica para solicitar la autorización de funcionamiento de las instalaciones radiactivas de manipulación y almacenamiento de radionucleidos no encapsulados (2ª y 3ª categoría). CSN, 1986 (Rev. 1, 2005), (32 págs.) Referencia: GSG-05.01.
- 5.2 Documentación técnica para solicitar autorización de las instalaciones de manipulación y almacenamiento de fuentes encapsuladas (2ª y 3ª categoría).

CSN,1986 (Rev. 1, 2005), (28 págs.) Referencia: GSG-05.02.

5.3 Control de la hermeticidad de fuentes radiactivas encapsuladas.

CSN, 1987 (Rev. 1, 2013), (40 págs.) Referencia: GSG-05.03.

5.5 Documentación técnica para solicitar autorización de construcción y puesta en marcha de las instalaciones de radioterapia.

CSN, 1988 (28 págs.) Referencia: GSG-05.05.

5.6 Cualificaciones para la obtención y uso de licencias de personal de operación de instalaciones radiactivas.

CSN, 1988 (20 págs.) Referencia: GSG-05.06.

5.7 Documentación técnica necesaria para solicitar autorización de puesta en marcha de las instalaciones de rayos X para radiodiagnóstico.

Anulada⁽¹⁾.

5.8 Bases para elaborar la información relativa a la explotación de instalaciones radiactivas.

CSN, 1988 (12 págs.) Referencia: GSG-05.08.

5.9 Documentación para solicitar la autorización e inscripción de empresas de venta y asistencia técnica de equipos de rayos X.

CSN, 1998 (20 págs.) Referencia: GSG-05.09.

5.10 Documentación técnica para solicitar autorización de instalaciones de rayos X con fines industriales.

CSN, 1988 (Rev. 1, 2005), (24 págs.) Referencia: GSG-05.10.

5.11 Aspectos técnicos de seguridad y protección radiológica de instalaciones médicas de rayos X para diagnóstico.

CSN, 1990 (28 págs.) Referencia: GSG-05.11.

GS-6.5/15

219

⁽¹⁾ Esta guía ha quedado sin validez al entrar en vigor el Real Decreto 1891/1991.

5.12 Homologación de cursos de formación de supervisores y operadores de instalaciones radiactivas.

CSN, 1998 (60 págs.) Referencia: GSG-05.12.

5.14 Seguridad y protección radiológica de las instalaciones radiactivas de gammagrafía industrial.

CSN, 1998 (60 págs.) Referencia: GSG-05.14.

5.15 Documentación técnica para solicitar aprobación de tipo de aparato radiactivo.

CSN, 2001 (28 págs.) Referencia: GSG-05.15.

5.16 Documentación técnica para solicitar autorización de funcionamiento de las instalaciones radiactivas constituidas por equipos para el control de procesos industriales.

CSN, 2001 (32 págs.) Referencia: GSG-05.16.

6. Transporte de materiales radiactivos

6.1 Garantía de calidad en el transporte de sustancias radiactivas.

CSN, 2002 (32 págs.) Referencia: GSG-06.01.

6.2 Programa de protección radiológica aplicable al transporte de materiales radiactivos.

CSN, 2002 (54 págs.) Referencia: GSG-06.02.

6.3 Instrucciones escritas de emergencia aplicables al transporte de materiales radiactivos por carretera

CSN, 2004 (Rev.1, 2012), (32 págs.) Referencia: GSG-06.03.

6.4 Documentación para solicitar autorizaciones en el transporte de material radiactivo: aprobaciones de bultos y autorización de expediciones de transporte.

CSN, 2006 (36 págs.) Referencia: GSG-06.04.

6.5 guía de ayuda para la aplicación de los requisitos reglamentarios sobre transporte de material radiactivo.

CSN, 2011 (Act., 2013), (220 págs.) Referencia: GSG-06.05.

7. Protección radiológica

7.1 Requisitos técnico-administrativos para los servicios de dosimetría personal.

CSN, 1985 (Rev.1, 2006), (54 págs.) Referencia: GSG-07.01.

7.2 Cualificaciones para obtener el reconocimiento de experto en protección contra las radiaciones ionizantes para responsabilizarse del correspondiente servicio o unidad técnica.

Anulada⁽²⁾.

7.3 Bases para el establecimiento de los servicios o unidades técnicas de protección radiológica. CSN, 1987 (Rev. 1, 1998), (36 págs.) Referencia: GSG-07.03.

7.4 Bases para la vigilancia médica de los trabajadores expuestos a las radiaciones ionizantes. Anulada⁽³⁾.

7.5 Actuaciones a seguir en caso de personas que hayan sufrido un accidente radiológico. CSN, 1989 (Rev. 1, 2005), (50 págs.) Referencia: GSG-07.05.

⁽²⁾ Esta guía ha sido anulada, sustituyéndose por la Instrucción del CSN IS-03 (BOE 12-12-2002).

⁽³⁾ Esta guía ha quedado anulada tras la aprobación, por el Ministerio de Sanidad y Consumo, de un protocolo para la vigilancia médica de los trabajadores profesionalmente expuestos.

7.6 Contenido de los manuales de protección radiológica de instalaciones nucleares e instalaciones radiactivas del ciclo del combustible nuclear.

CSN, 1992 (16 págs.) Referencia: GSG-07.06.

7.7 Control radiológico del agua de bebida.

Anulada⁽⁴⁾.

7.9 Manual de cálculo de dosis en el exterior de las instalaciones nucleares.

CSN, 2006 (36 págs.) Referencia: GSG-07.09.

7.10 Plan de Emergencia Interior en instalaciones radiactivas.

CSN, 2009 (24 págs.) Referencia: GSG-07.10.

8. Protección física

8.1 Protección física de los materiales nucleares en instalaciones nucleares y en instalaciones radiactivas.

CSN, 2000 (32 págs.) Referencia: GSG-08.01.

8.2 Elaboración, contenido y formato de los planes de protección física de las instalaciones y los materiales nucleares.

CSN, 2012 (40 págs.) Referencia: GSG-08.02.

9. Gestión de residuos

9.1 Control del proceso de solidificación de residuos radiactivos de media y baja actividad. CSN, 1991 (16 págs.) Referencia: GSG-09.01.

9.2 Gestión de materiales residuales sólidos con contenido radiactivo generados en instalaciones radiactivas.

CSN, 2001 (28 págs.) Referencia: GSG-09.02.

9.3 Contenido y criterios para la elaboración de los planes de gestión de residuos radiactivos de las instalaciones nucleares.

CSN, 2008 (44 págs.) Referencia: GSG-09.03.

9.4 Evaluación de seguridad a largo plazo de los almacenamientos superficiales definitivos de residuos radiactivos de media y baja actividad.

CSN, 2013 (30 págs.) Referencia: GSG-09.04.

10. Varios

10.1 guía básica de garantía de calidad para instalaciones nucleares.

CSN, 1985 (Rev. 2, 1999), (16 págs.) Referencia: GSG-10.01.

10.2 Sistema de documentación sometida a programas de garantía de calidad en instalaciones nucleares.

CSN, 1986 (Rev. 1, 2002), (20 págs.) Referencia: GSG-10.02.

10.3 Auditorías de garantía de calidad.

CSN, 1986 (Rev. 1, 2001), (24 págs.) Referencia: GSG-10.03.



⁽⁴⁾ Anulada por decisión del pleno del CSN.

10.4 Garantía de calidad para la puesta en servicio de instalaciones nucleares.

CSN, 1987 (8 págs.) Referencia: GSG-10.04.

10.5 Garantía de calidad de procesos, pruebas e inspecciones de instalaciones nucleares.

CSN, 1987 (Rev. 1, 1999), (24 págs.) Referencia: GSG-10.05.

10.6 Garantía de calidad en el diseño de instalaciones nucleares.

CSN, 1987 (Rev. 1, 2002), (16 págs.) Referencia: GSG-10.06.

10.7 Garantía de calidad en instalaciones nucleares en explotación.

CSN, 1988 (Rev. 1, 2000), (20 págs.) Referencia: GSG-10.07.

10.8 Garantía de calidad para la gestión de elementos y servicios para instalaciones nucleares.

CSN, 1988 (Rev. 1, 2001), (24 págs.) Referencia: GSG-10.08.

10.9 Garantía de calidad de las aplicaciones informáticas relacionadas con la seguridad de las instalaciones nucleares.

CSN, 1998 (20 págs.) Referencia: GSG-10.09.

10.10 Cualificación y certificación de personal que realiza ensayos no destructivos.

CSN, 2000 (20 págs.) Referencia: GSG: 10.10.

10.11 Garantía de calidad en instalaciones radiactivas de primera categoría.

CSN, 2000 (16 págs.) Referencia: GSG-10.11.

10.12 Control radiológico de actividades de recuperación y reciclado de chatarras.

CSN, 2003 (36 pags.) Referencia: GSG-10.12.

10.13 Garantía de calidad para el desmantelamiento y clausura de instalaciones nucleares.

CSN, 2003 (28 pags.) Referencia: GSG-10.13.

11. Radiación Natural

11.1 Directrices sobre la competencia de los laboratorios y servicios de medida de radón en aire.

CSN, 2010 (32 págs.) Referencia: GSG-11.01.

11.2 Control de la exposición a fuentes naturales de radiación.

CSN, 2012 (24 págs.) Referencia: GSG-11.02.

11.3 Metodología para evaluación del impacto radiológico de las industrias NORM.

CSN, 2012 (42 págs.) Referencia: GSG-11.03.

11.4 Metodología para la evaluación de la exposición al radón en los lugares de trabajo.

CSN, 2012 (32 págs.) Referencia: GSG-11.04.

Las guías de seguridad contienen los métodos recomendados por el CSN, desde el punto de vista de la seguridad nuclear y protección radiológica, y su finalidad es orientar y facilitar a los usuarios la aplicación de la reglamentación nuclear española. Estas guías no son de obliado cumplimiento, pudiendo el usuario seguir métodos y soluciones diferentes a los conenidos en las mismas, siempre que estén debidamente justificados.

Los comentarios y sugerencias que puedan mejorar el contenido de estas guías se considerarán en las revisiones sucesivas.

La correspondencia debe dirigirse a la Subdirección de Asesoría Jurídica y los pedidos al Servicio de Publicaciones. Consejo de Seguridad Nuclear, C/ Pedro Justo Dorado Dellmans, 11, 28040-Madrid.

5S 6 5-201

Guía de Seguridad 6.5

Guía de ayuda para la aplicación de los requisitos reglamentarios sobre transporte de material radiactivo

Colección Guías de Seguridad del CSN

